

Wiener Stadt-Bibliothek.

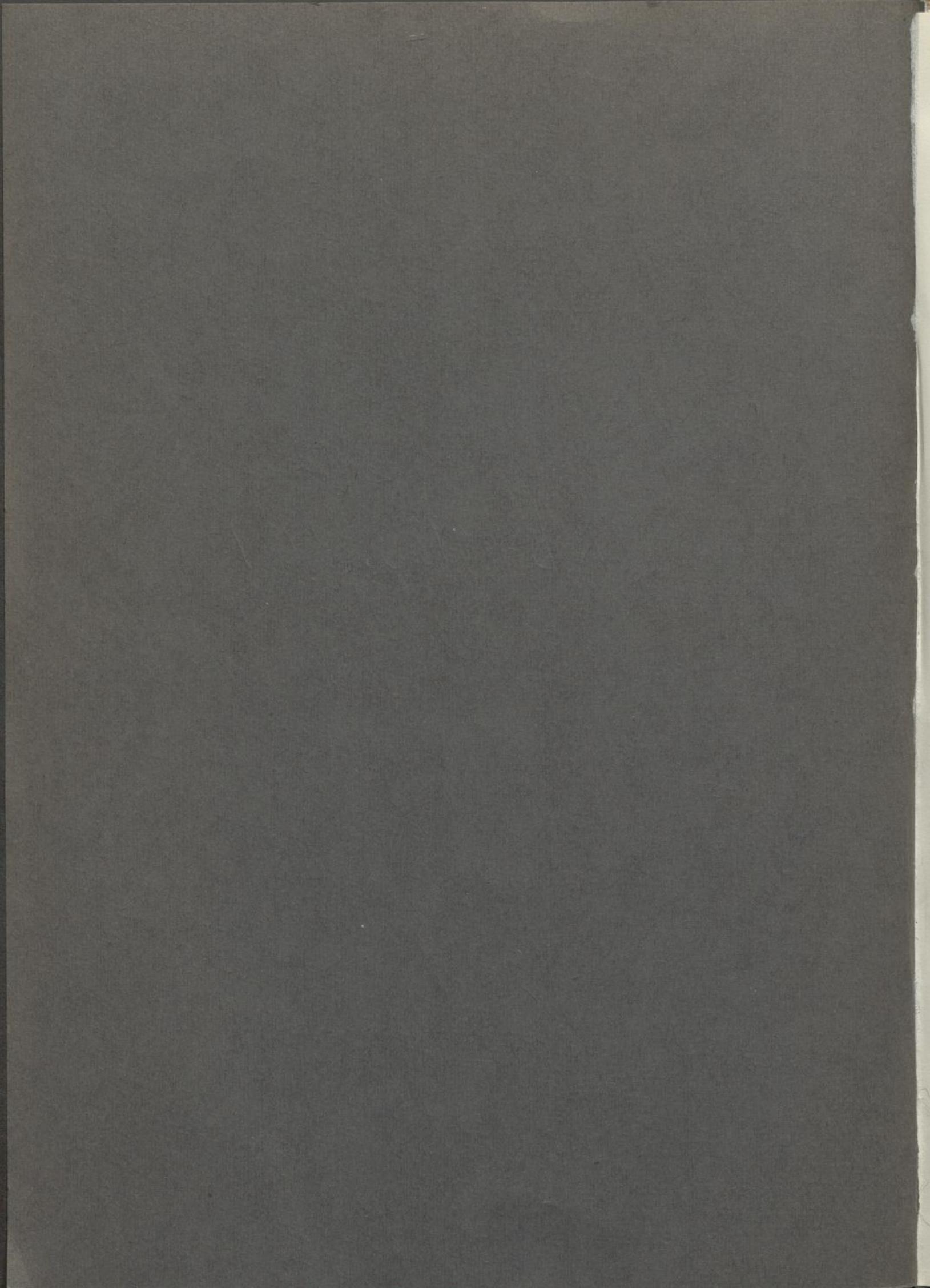
163361 J<sub>b</sub>

Wiener Stadt-Bibliothek.

163361. Jb

J b 163.361





Jb 163.361

K A R L K R A U S

D I E F A C K E L

Nr. 595 - 600

Juli 1922

I

M A N U S K R I P T E

H. I. N. 776.690



1933-1934

RECEIVED

PAID

1933 - 1934  
Jan. 1933

RECEIVED

H. H. M. 14-1934

# INHALTSVERZEICHNIS

(in Klammern Titel der gedruckten Fassung)

1. Genua, Fragment .....	Bl. 1
2. Hatte er auch das reiflich erwogen? .....	2
3. Wie sie heiraten .....	3
4. Von der Fruchtabtreibung .....	4
5. Requiem und Derby, teilw. Maschinenschrift .....	5 - 10
6. Das Komma, teilw. Maschinenschrift .....	11 - 17
7. Er ließ etwas streichen .....	18 - 24
8. Ein bisher ungedruckter Brief Adalbert Stifters, Masch. Abschrift, letzte 2 Zeilen Handschrift Mechtilde Lich- novskys .....	25
9. Notizen .....	26 - 39
10. Vorlesungen .....	40 - 77
Zeitstrophen.... 66 - 69	
11. Ein Rätsel (Nichts als Enttäuschungen), Fragment .....	78
12. Der Reigen .....	79-81
13. Aus meinem Tagebuch .....	82 - 85
14. <del>Der Zeit ihre Kunst, Fragment, nur letzte Seite</del> <sup>Bl. 11 des Fragment H.N. 198.749</sup> <i>Reijelt! 1917</i>	86
15. Der alte Lederer .....	87
16. Der junge Korngold .....	88 - 90
17. Der alte Korngold; Der junge Lederer .....	91
18. Noch eine Botschaft .....	92
19. Ein Fünfzigjähriger .....	93



(In diesem Teil sind die Aufgaben)

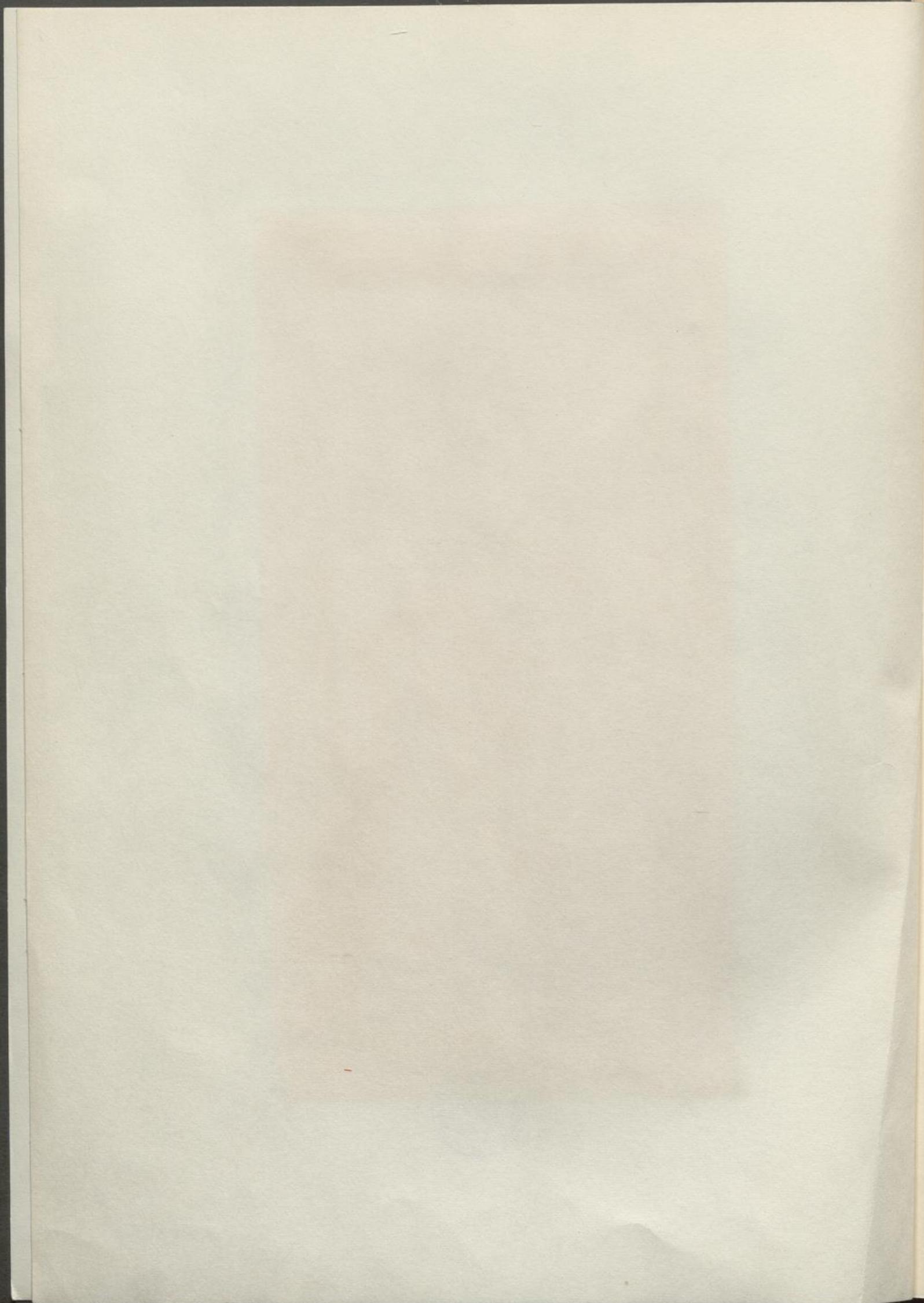
1. Einmal, 2. zweimal, 3. dreimal, 4. viermal, 5. fünfmal, 6. sechsmal, 7. siebenmal, 8. achtmal, 9. neunmal, 10. zehnmal, 11. elfmal, 12. zwölfmal, 13. dreizehnmal, 14. vierzehnmal, 15. fünfzehnmal, 16. sechzehnmal, 17. siebenzehnmal, 18. achtzehnmal, 19. neunzehnmal, 20. zwanzigmal, 21. einundzwanzigmal, 22. zweiundzwanzigmal, 23. dreiundzwanzigmal, 24. vierundzwanzigmal, 25. fünfundzwanzigmal, 26. sechsundzwanzigmal, 27. siebenundzwanzigmal, 28. achtundzwanzigmal, 29. neunundzwanzigmal, 30. dreißigmal, 31. einunddreißigmal, 32. zweiunddreißigmal, 33. dreiunddreißigmal, 34. vierunddreißigmal, 35. fünfunddreißigmal, 36. sechsunddreißigmal, 37. siebenunddreißigmal, 38. achtunddreißigmal, 39. neununddreißigmal, 40. vierzigmal, 41. einundvierzigmal, 42. zweiundvierzigmal, 43. dreiundvierzigmal, 44. vierundvierzigmal, 45. fünfundvierzigmal, 46. sechsundvierzigmal, 47. siebenundvierzigmal, 48. achtundvierzigmal, 49. neunundvierzigmal, 50. fünfzigmal, 51. einundfünfzigmal, 52. zweiundfünfzigmal, 53. dreiundfünfzigmal, 54. vierundfünfzigmal, 55. fünfundfünfzigmal, 56. sechsundfünfzigmal, 57. siebenundfünfzigmal, 58. achtundfünfzigmal, 59. neunundfünfzigmal, 60. sechzigmal, 61. einundsechzigmal, 62. zweiundsechzigmal, 63. dreiundsechzigmal, 64. vierundsechzigmal, 65. fünfundsechzigmal, 66. sechsundsechzigmal, 67. siebenundsechzigmal, 68. achtundsechzigmal, 69. neunundsechzigmal, 70. siebenzigmal, 71. einundsiebzigmal, 72. zweiundsiebzigmal, 73. dreiundsiebzigmal, 74. vierundsiebzigmal, 75. fünfundsiebzigmal, 76. sechsundsiebzigmal, 77. siebenundsiebzigmal, 78. achtundsiebzigmal, 79. neunundsiebzigmal, 80. achtzigmal, 81. einundachtzigmal, 82. zweiundachtzigmal, 83. dreiundachtzigmal, 84. vierundachtzigmal, 85. fünfundachtzigmal, 86. sechsundachtzigmal, 87. siebenundachtzigmal, 88. achtundachtzigmal, 89. neunundachtzigmal, 90. neunzigmal, 91. einundneunzigmal, 92. zweiundneunzigmal, 93. dreiundneunzigmal, 94. vierundneunzigmal, 95. fünfundneunzigmal, 96. sechsundneunzigmal, 97. siebenundneunzigmal, 98. achtundneunzigmal, 99. neunundneunzigmal, 100. hundertmal.

Caj

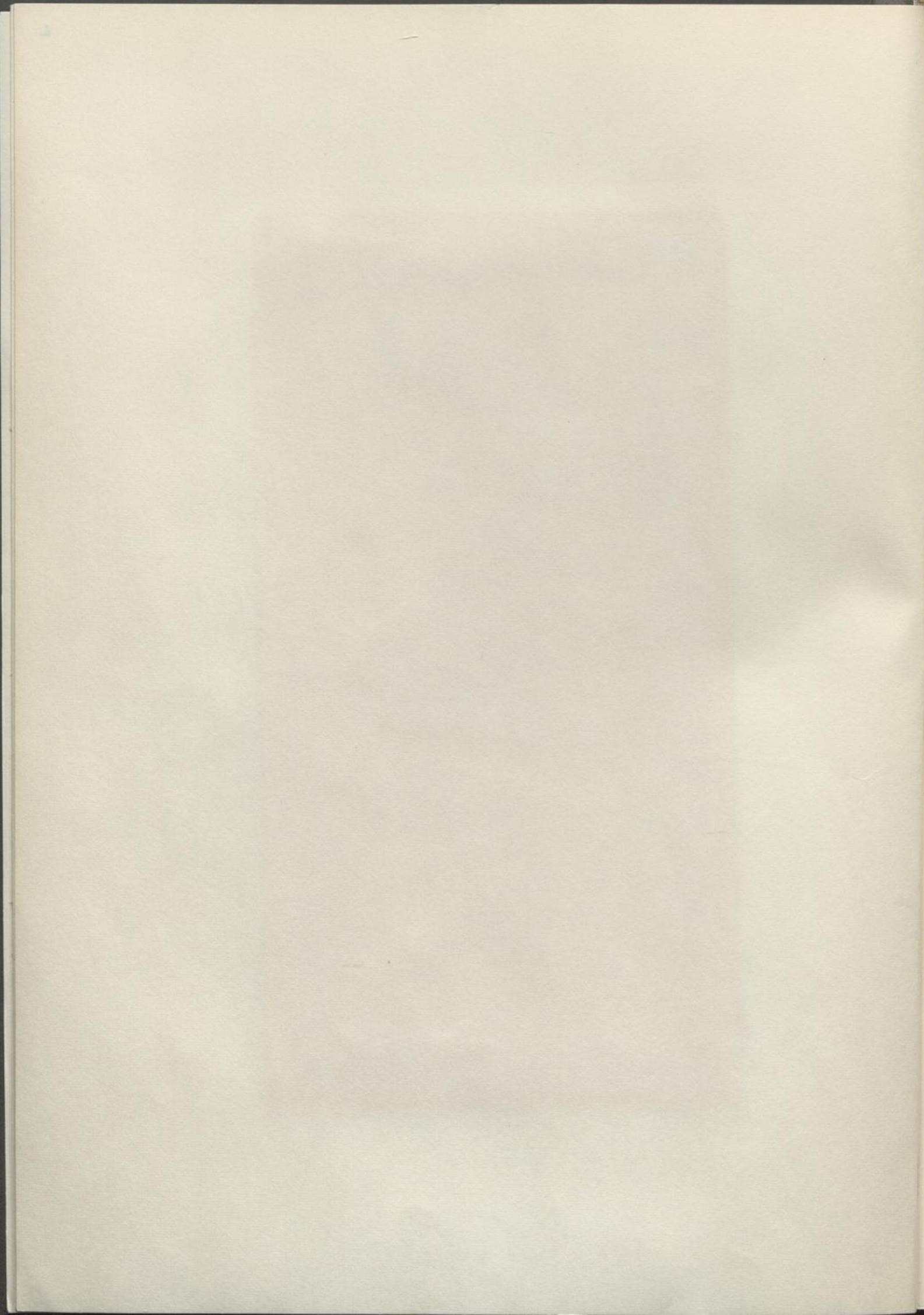
In den fünf vorgenannten Meten ist die...  
 Respektive die...  
 Monarch...  
 und die...  
 unter...  
 in...  
 an...  
 d...  
 fünf...  
 in...  
 fünf...  
 die...  
 fünf...  
 die...

(Hauptstadt)  
 ...

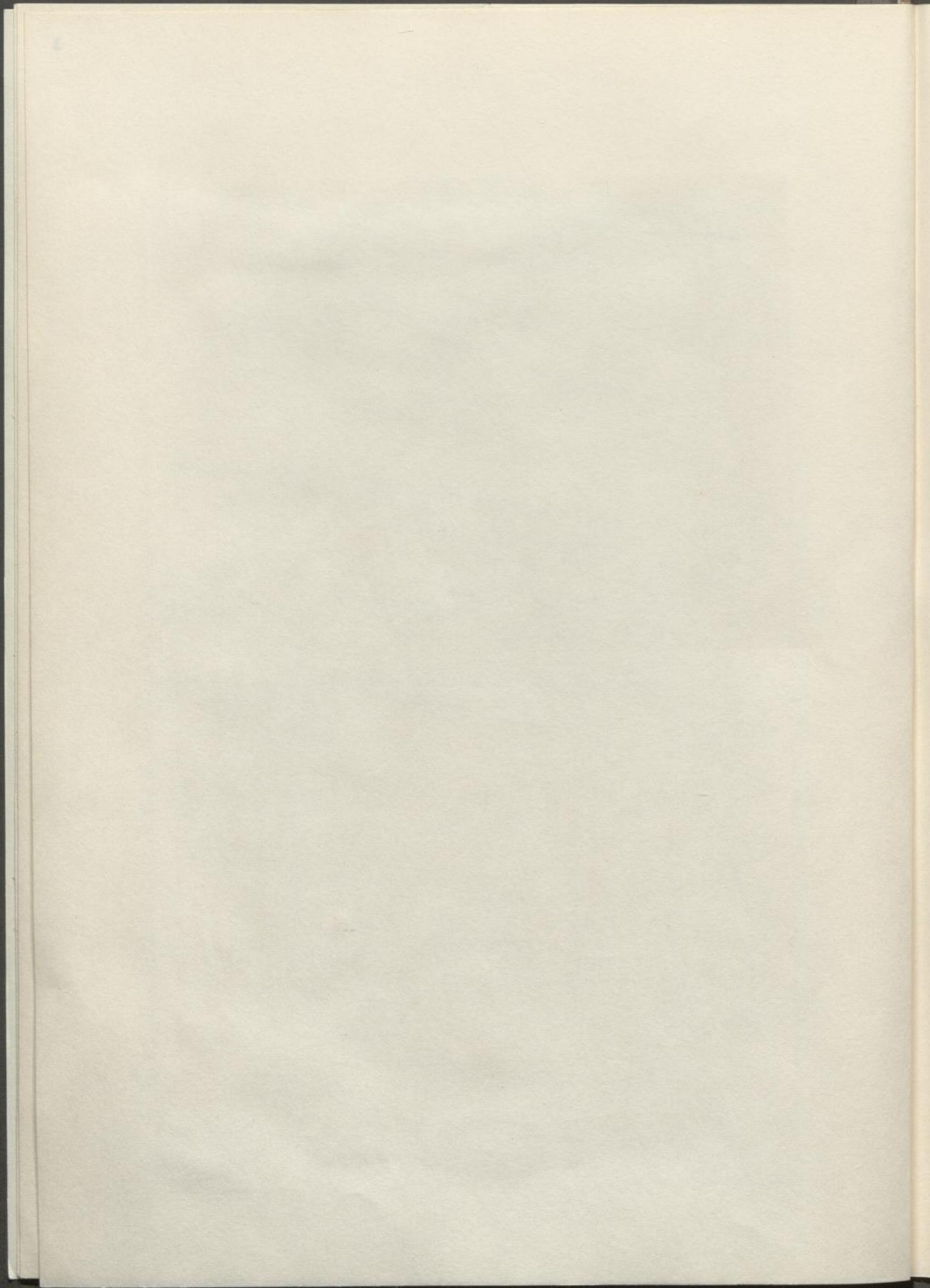




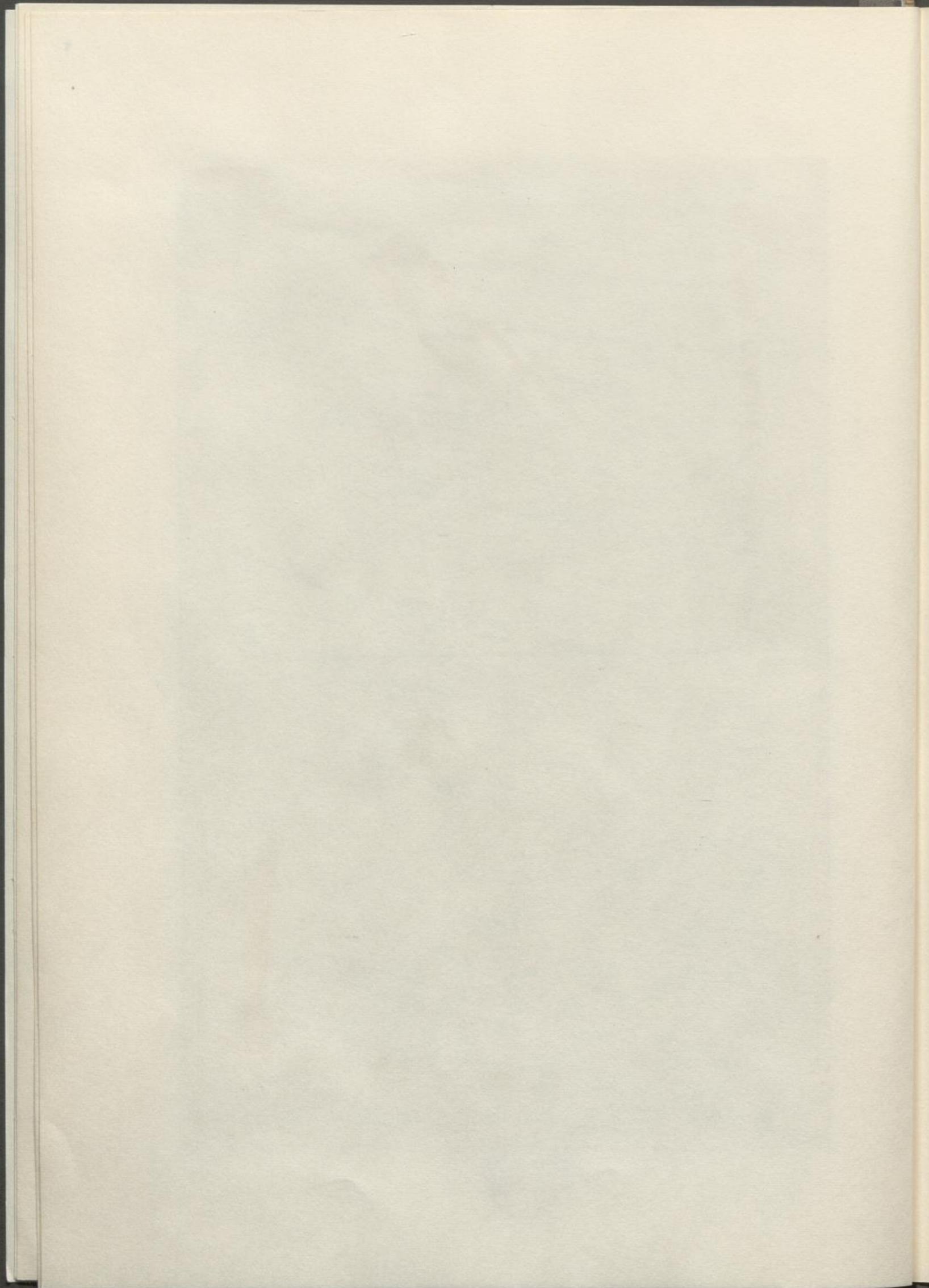




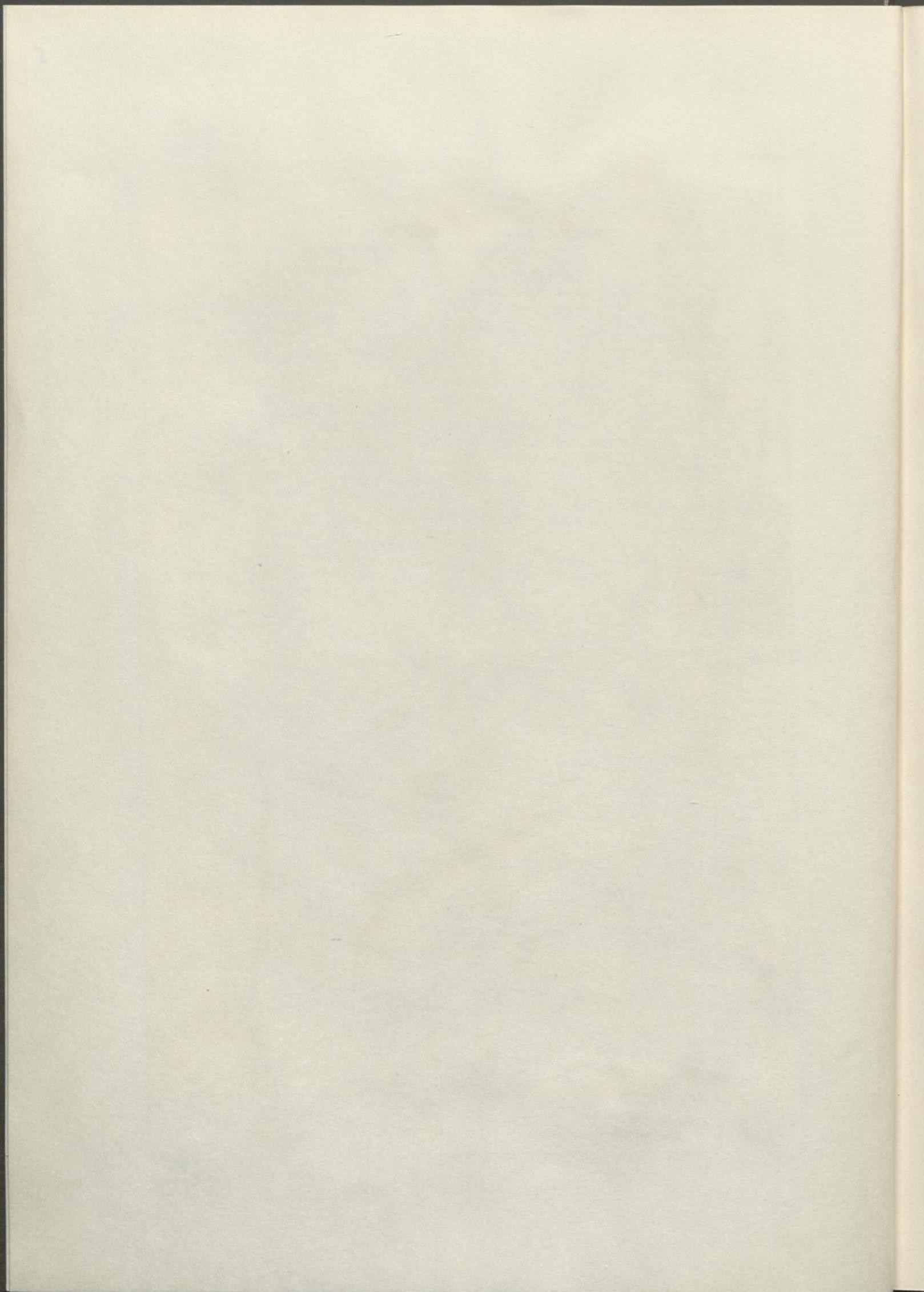












Requiem 2) Delug

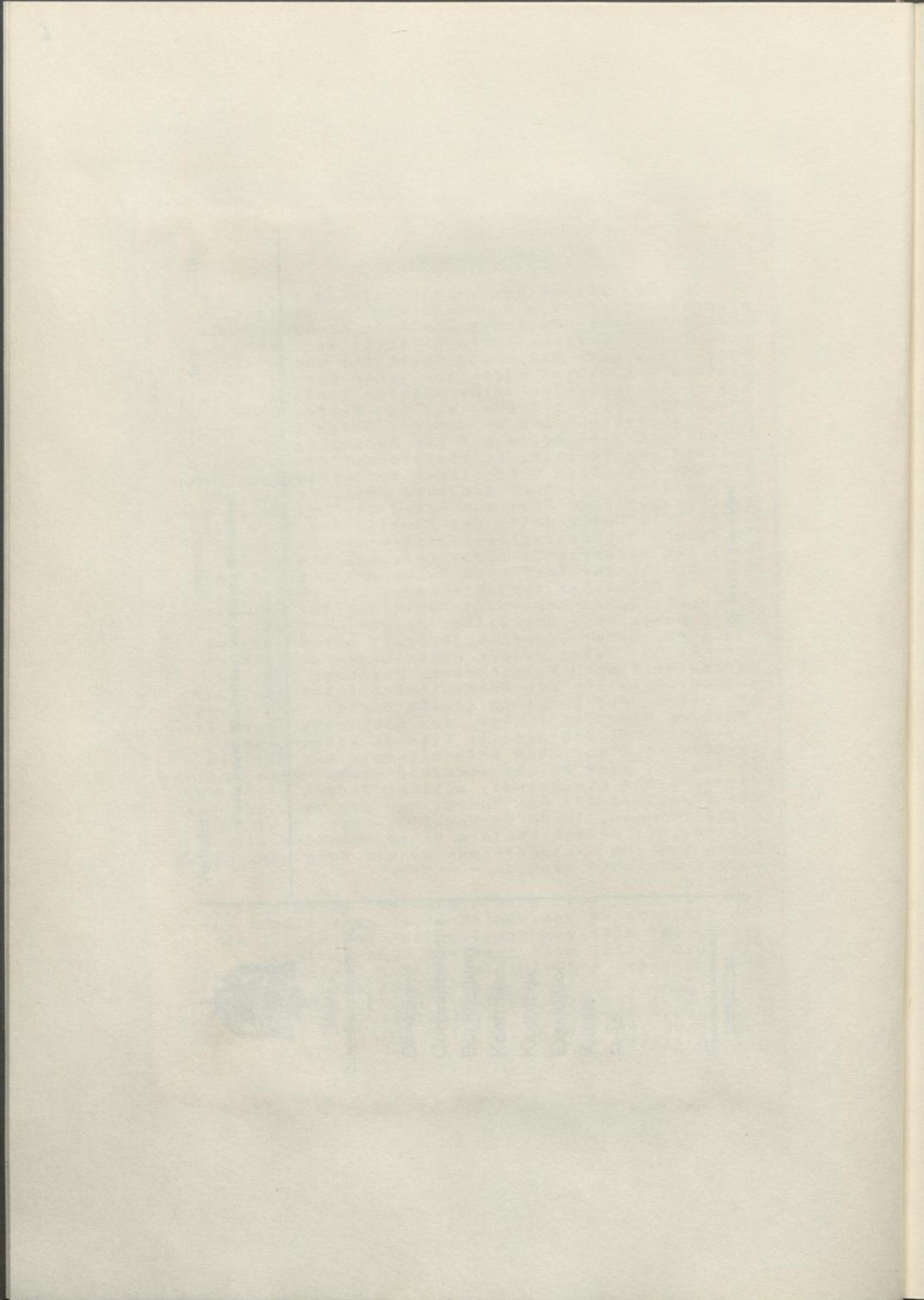
peh

~~Delug hat Peham~~

In der Affäre der exkaiserlichen Familie sind allerlei Briefe von monarchistischer Seite ver-  
~~öffentlichungsgesinnung~~ ~~Echtheit~~ noch mehr als  
 öffentlich worden, deren Echtheit noch mehr als  
 durch ihre gute Gesinnung durch ihr schlechtes  
 Deutsch beglaubigt wird. Von jenen Persönlichkeiten,  
 die am lebendigsten in die Aktion traten, verdienen  
 besonders Dr. Delug und der Professor Peham  
 hervorgehoben zu werden, deren Namen schon  
unheimlich einerseits auf die Erzählungen über die  
 Notlage der Familie, anderseits auf die Erwartun-  
 gen des freudigen Ereignisses reflektierten. Dem-  
 entsprechend hat auch die Neue Freie Presse mit  
 glücklicher Hand über dem Brief des Dr. Delug den  
 Titel "Die Unterkunft der Familie des Exkaisers  
 in Funchal" angebracht und gleich anschliessend  
 über die Niederkunft berichtet, wobei sie die  
 Reisekosten für Professor Peham und Hebamme mit  
 7 bis 8 Millionen veranschlagte. Und während sie  
 als ungarisches Regierungsblatt von der Erklärung  
 Notiz nahm, dass die Situation der Königsfamilie  
 "in lügenhafter Weise dargestellt werde", liess  
 sie den Dr. Delug seinen Namen Lügen strafen und  
~~keine~~ authentische Versicherung abgeben: "Ich be-  
 merke, dass ich ein Wahrheitsfanatiker bin." Der  
 Dr. Delug, der so etwas gewiss nicht sagen würde,  
 wenn es nicht wahr wäre, der sich aber wegen der  
 Vorurteile, die sich in Wien an seinen Namen  
 knüpfen könnten, eben entschliesst, ein Übriges  
 zu tun und eine solche immerhin etwas ungewöhnliche  
 Versicherung abzugeben, scheint jedoch nicht nur  
 ein Fanatiker für das Wahre, sondern auch für das  
 Ganze zu sein, indem er nämlich - und in einem  
 Blatte, bei dessen Lektüre einem ohnedies die  
 Ohren weh tun - hintereinander die folgenden Sätze  
 veröffentlichen lässt:

(col.)  
 Auch die Kost soll soweit ganz gut gewesen sein...  
 Die Villa macht von aussen einen ganz lieben Ein-  
 druck, ist aber ganz unglaublich feucht.... es  
 gibt nicht eine ganz trockene Wand in ihr....  
 Der Besitzer, der ein <sup>Portugiese</sup> ganz netter Portugiese sein  
 soll, soll jetzt ganz unglücklich sein.... Die  
 ganze Zeit lag dichter Nebel um die ganze Villa.  
 Die Aerzte waren ganz verzweifelt.... sie schlie-  
 fen, ohne dass die Majestäten davon wussten, ganz  
 in der Villa.

Wilmanns



2

*die ganze Zeit*

(pet. d.)  
 [ Wie man sieht, hat der Dr. Dellug seine Sache ganz gemacht. Dass der Nebel sich nicht nur über die ganze Insel ausbreitet, sondern sogar um eine ganze Villa liegt, in der die Aerzte ganz schlafen und deren Besitzer ein ganz netter, nein ein ausserordentlich netter Portugiese sein soll, soll mit dem Klima auf Madeira zusammenhängen, dem die ganze Schuld an dem Ableben des Exkaisers gegeben wird, während doch mindestens ein Teil davon auch dem hochfliegenden Plane zuzuschreiben ist, ohne den er ganz bestimmt nicht in Madeira gelandet, sondern in der Schweiz geblieben wäre. Da das Gelingen viele tausend andere Todesfälle und zwar von ganz unschuldigen Menschen nach sich gezogen hätte, deren jeder einzelne aus diesem Grund noch viel beweisenwertiger gewesen wäre, wo doch schon das Misslingen <sup>derer</sup> davon eine ganz erkleckliche Anzahl verursacht hat, so besteht ausser für jene Gehirne, die jetzt so schwarzgelb angestrichen sind wie ehemals die Postkasten, aber weniger Fassungsraum haben als diese, nicht der geringste Grund, durch die Teilnahme, die dem privatmenschlichen Geschick ganz gewiss zuzuwenden wäre, von dem geschichtlichen Verdikt abzulenken. Was die Haltung der Wiener Bevölkerung <sup>in Wien</sup> anlangt, so wird ihr freilich von kompetenter Budapester Seite der Vorwurf gemacht, dass sie "keinen Herzenston habe für die "herzbrechende Atridentragik" eines Mannes, der einen so schmerzvollen Tod erlitten hat als alle Blutzengen der Bibel; sowie auch keinen Dank für das "Glück der Grösse, der Schönheit und des Reichthums", das sie von der Zeit Franz Josephs empfangen hat. Das Neue Pester Journal hat es gesprochen und das Neue Wiener richtet es: <sup>aus</sup> <sup>by</sup>

*tere*

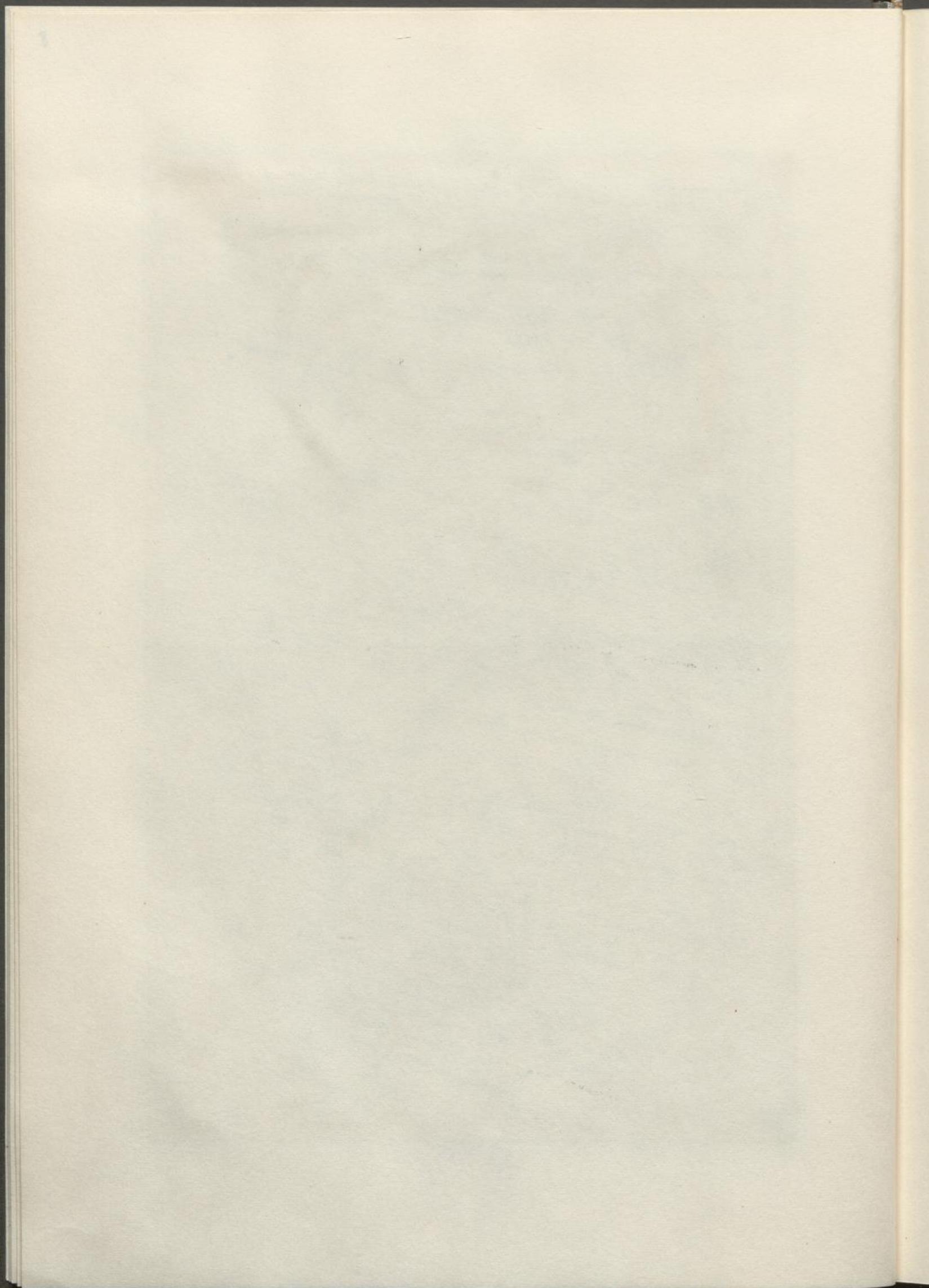
[ Das Habsburgische Vaterherz erlebt an Wiens schöner Undankbarkeit seine Leartragödie. Die reichbeschenkte österreichische Tochter Goneril rauscht im Prunkgewand des Undanks an dem zerbrochenen Leib ihres vom Schicksal geschlagenen Erzeugers und Wohltäters vorbei und vor dem niedergeschmetterten Vater kauert mit aufgelöstem Haar und fallenden Tränen die ungarische Cordelia.

(pet. d.)  
 [ No und die böhmische Regan ist ein Hund? Cordelia kann warten. Sie liebt und kastriert, und hofft das mit einmal ~~gut~~ abzuschneiden. Aber die Aehnlichkeit mit der Leartragödie ist verblüffend.

~~...~~  
 ...  
 ...

JURANT & WOLFRUM

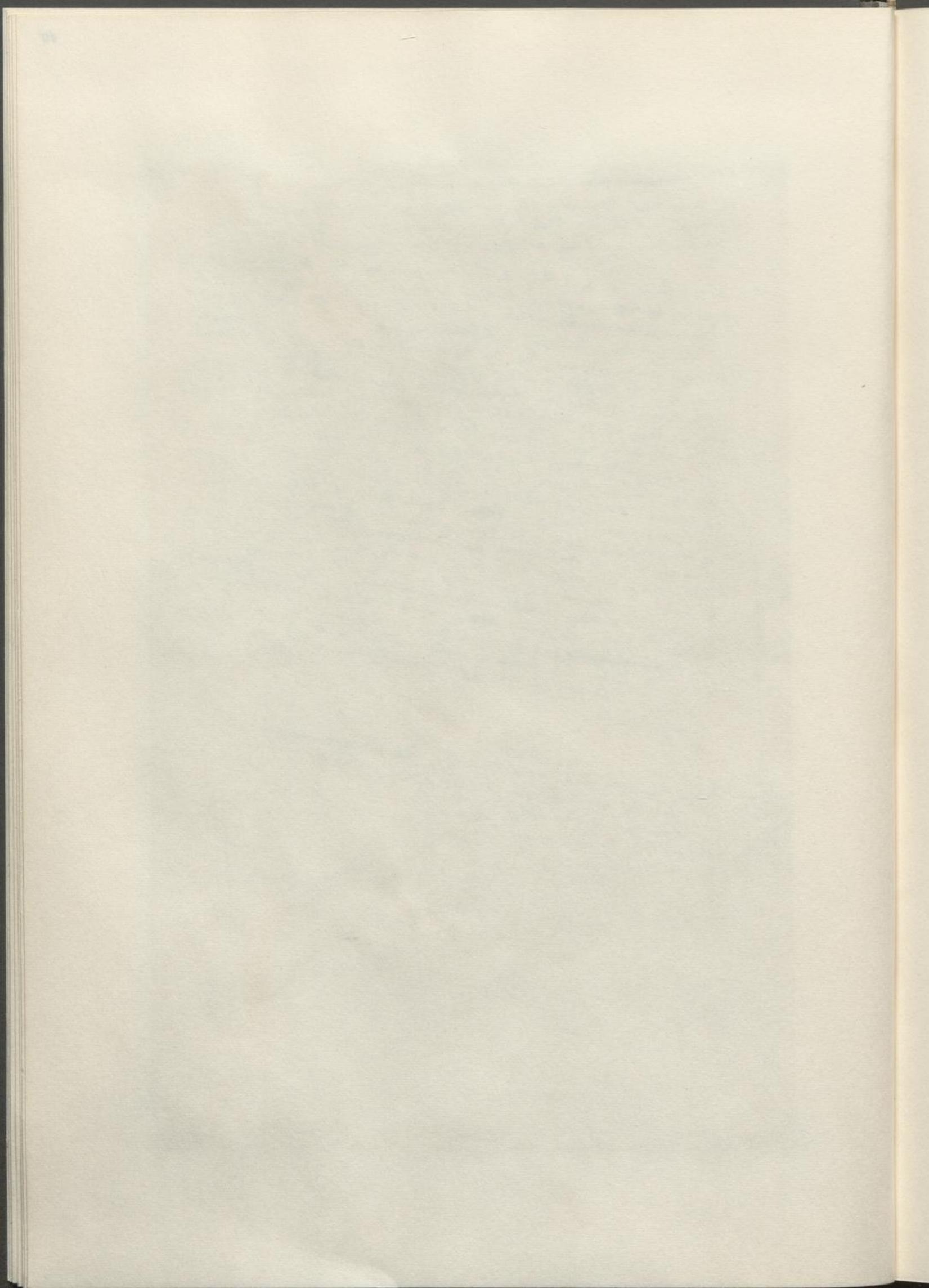












*Handwritten title in red ink: "Vom Ansehen in ganz abgefallenen..."*

*Handwritten text: "Der K..."*

*Handwritten text in black ink, top section of the page.*

*Handwritten text in black ink, middle section of the page.*

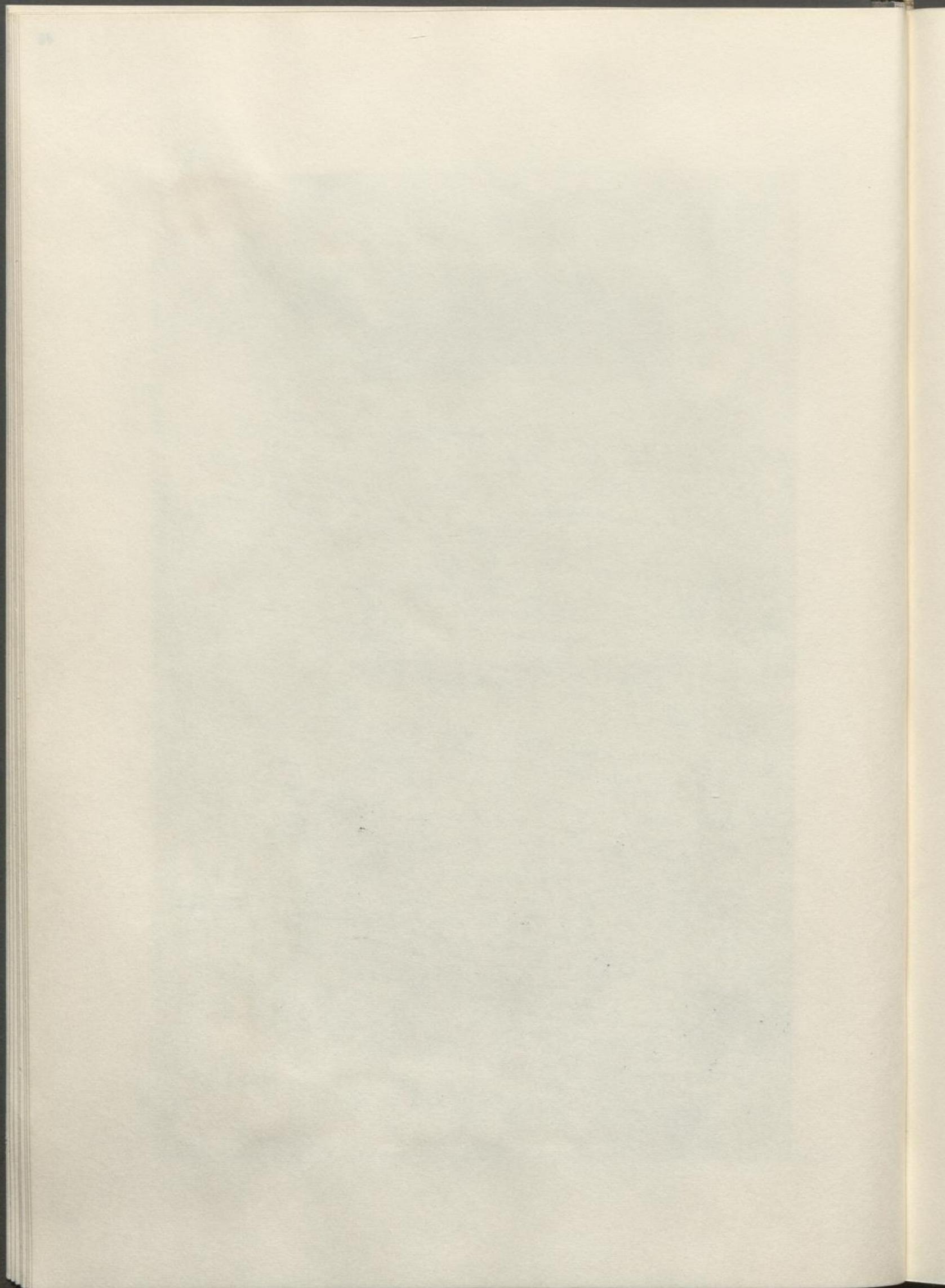
*Handwritten text in black ink, lower middle section of the page.*

*Handwritten text in black ink, bottom section of the page.*

*Handwritten text at the very bottom of the page, possibly a note or signature.*







meis  
bewoosd is:

del Gemeente land bouwers (N. 100)

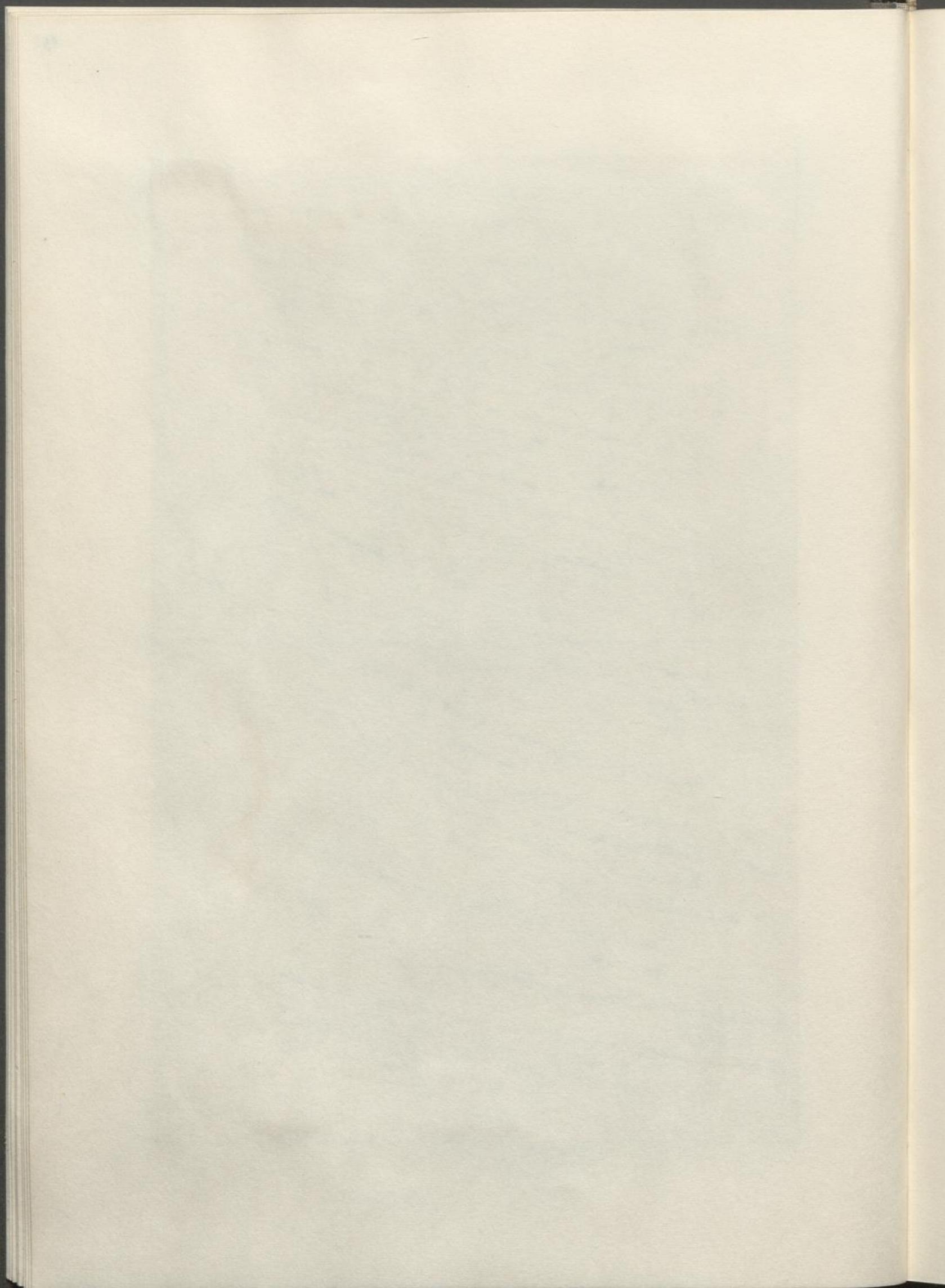
Mis heeft ook in de Acten, de 11ste Mei 1844, is  
heen een tekenen 7 heb ....

meis! Het is 5 ste, het land bouwers van mij en van den landbouw,  
die, ~~meis~~ van mij en van den landbouw, de 11ste Mei 1844  
tekenen 7 heb ....

meis! Het is 5 ste, het land bouwers van mij en van den landbouw,  
die, ~~meis~~ van mij en van den landbouw, de 11ste Mei 1844  
tekenen 7 heb ....

meis! Het is 5 ste, het land bouwers van mij en van den landbouw,  
die, ~~meis~~ van mij en van den landbouw, de 11ste Mei 1844  
tekenen 7 heb ....

meis! Het is 5 ste, het land bouwers van mij en van den landbouw,  
die, ~~meis~~ van mij en van den landbouw, de 11ste Mei 1844  
tekenen 7 heb ....



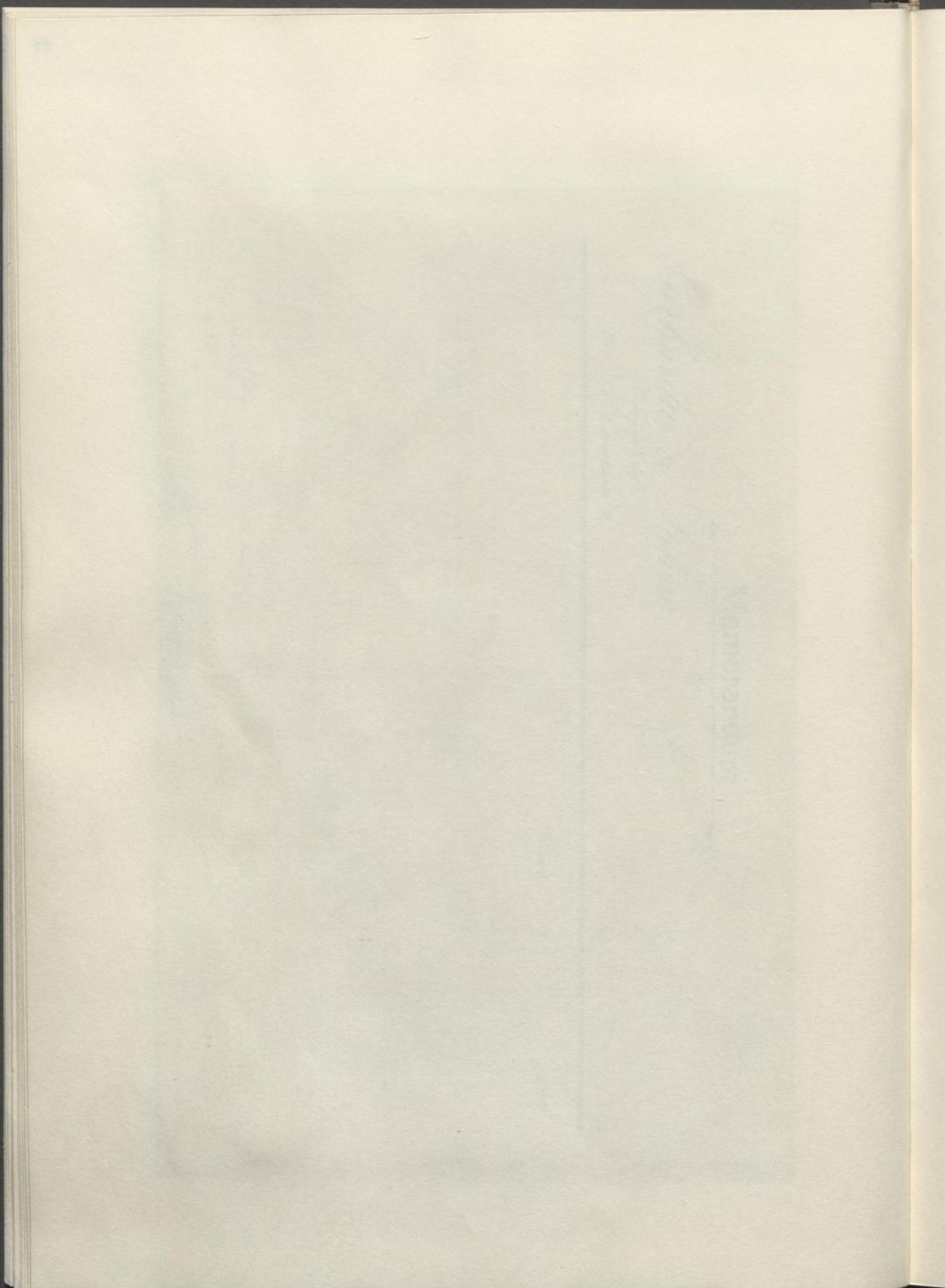
2

nalismus gemessen, ist die Neue Freie Presse eine in jeder Rubrik schlecht geschriebene und überhaupt nicht redigierte Zeitung und nichts als der vom Metteur notdürftig zusammengehaltene Ausdruck dessen was ein Dutzend ebenso unbegabter wie ungeschickter Leute sich so denkt, denen man freilich die Fähigkeit zutraut, die Neue Freie Presse zu lesen, (Wie man denn auch glaubt, sie müsse von ihren Lesern geschrieben sein, etwa jenem Karlsbader Rabbiner, der über die Stadien seiner Zuckerkrankheit berichten durfte.) Wenn unter jenen ~~\*\*\*\*\*~~ zehntausend Dokumenten der journalistischen Kriegsjahre, die mich angrinsen, ich den Schrank fluchwürdigster Erinnerung öffne, aus dem Wust maniakalischer Lettern nur das eine Zettelchen preisgegeben wird, das sich mir neulich in die Hand schob, bittend, dass es nicht vergessen werde, so müsste man die Neue Freie Presse kennen. Man stelle sich vor, dass eine Zeitung dem Blick dem ihre Front schnell und sachlich das Bild der andern vermitteln soll, als Nachruf das folgende darbietet, das ihr ganz bestimmt der älteste Black einge-flüstert hat:

Notiz

Leider hat sie ja keines dieser Ziele erreicht, aber selbst im ~~bedeutendsten~~ ~~Umfang~~ ~~Umfange~~ ~~beider~~ bleibt die Neue Freie Presse ein Weltblatt. Etwas von der Suggestion, die mit den vorhandenen Mitteln wie ein Wunder berührt, ist gewiss auch auf das Ausland übergegangen, das allerdings zu wenig deutsch kann, um zu merken, dass die Neue Freie Presse nicht in dieser Sprache geschrieben ist. Nur so ist es zu erklären, dass englische Lords wieder Briefe an sie schreiben, die sie, wenn sie die Neue Freie Presse lesen könnten oder einmal Gelegenheit ~~gehabt~~ hätten, den Adressaten von Angesicht ~~zu Angesicht~~ ~~zu sehen~~, wohl ungeschrieben liessen. Solange jenes nicht der Fall ist, wird ein Lord, der gebetet wird, einem Weltblatt ein freundliches Wort zu sagen, nicht unhöflich sein. Nun beachte man wohl, was die Neue Freie Presse drausmacht. Zunächst wird dem Lord in Titel der eines Marquis verliehen, weil sich das noch schöner ausnimmt: "Eine Botschaft des Marquis of Curzon an Oesterreich".

(col.) Wir sind in der glücklichen Lage, unseren Lesern



3

heute einen Freundesgruss von der Hand Lord Curzons übermitteln zu können.

Wir dürfen es als ein bemerkenswertes Ereignis bezeichnen, dass der Minister des Aeussern von England und einer der bedeutendsten Staatsmänner unserer Zeit im jetzigen Augenblick schwerer Krisen und wichtigster Verhandlungen in der internationalen und in der englischen Politik einen Brief an unser Blatt richtet, um zur österreichischen Öffentlichkeit zu sprechen und ihr seine Hoffnung auszudrücken, dass bald bessere Jahre die trübe Gegenwart ablösen mögen.

(pet. d.)

[Aber da im jetzigen Augenblick schwerster Krisen und wichtigster Verhandlungen in der internationalen und in der englischen Politik ein englischer Minister ganz gewiss auch für alles Mögliche Zeit hat, warum sollte er seinen Sekretär nicht beauftragen, den Brief des Herausgebers der Neuen Freien Presse, unter dem er sich so etwas wie einen Editor vorstellt, zu beantworten? Was unternimmt nun diese, um das Schreiben des Lord Curzon nicht als eine Antwort auf das Schreiben eines Pearsons, sondern als eine spontane Kundgebung an Oesterreich durch die Vermittlung der Neuen Freien Presse, als eine Botschaft an diese und ihre Leser, als einen Freundesgruss wirken zu lassen? Die Schwierigkeit besteht darin, dass der Lord in seiner Antwort davon spricht, dass er zu eben dieser Botschaft, diesem Freundesgruss aufgefordert worden sei. Aber das macht nichts, er muss ja nicht von der Neuen Freien Presse aufgefordert worden sein, sondern von einer andern, nicht genannten Seite, sagen wir von Lloyd George, der ihm ja ganz gut einen Wink gegeben haben kann: "Sie Lord Curzon, wissen Sie was, es wäre jetzt einmal Zeit, der Neuen Freien Presse eine Botschaft zu senden, wissen Sie, so einen Freundesgruss." (Lord Curzon würde da erwidert haben: "Das trifft sich gut, lieber Mister Lloyd George, ich habe soeben von der Neuen Freien Presse eine Aufforderung bekommen, ihren Lesern eine Botschaft zu senden." "All right", versetzte Lloyd George und überliess den Lord Curzon seiner Aufgabe.) Wie nun stellt man diese Möglichkeit her eine Botschaft zu kriegen, zu der man nicht aufgefordert hat, ohne an dem Wortlaut der Antwort eine Silbe zu ändern,

früher

1. K. K.

H. M.



Date	Description	Amount
1880	Jan 1	100.00
1880	Feb 1	200.00
1880	Mar 1	300.00
1880	Apr 1	400.00
1880	May 1	500.00
1880	Jun 1	600.00
1880	Jul 1	700.00
1880	Aug 1	800.00
1880	Sep 1	900.00
1880	Oct 1	1000.00
1880	Nov 1	1100.00
1880	Dec 1	1200.00
1880	Total	12000.00

PHILIPP RÖDER

4

was man doch selbst in der Neuen Freien Presse nicht darf? Man ändert einfach mehr! Man setzt ein Komma ein, das ~~spielt doch keine Rolle~~ und die Sache sieht gleich ganz anders aus. Der Brief lautet:

(col.)

Mit Freude folge ich der Aufforderung der "Neuen Freien Presse", ihren Lesern eine Botschaft zu senden....

(pet.d.)

Gedruckt wird:

Das Schreiben Lord Curzons. (pet.fett)

(col.)

Mit Freude folge ich der Aufforderung, der "Neuen Freien Presse", ihren Lesern eine Botschaft zu senden....

(pet.d.)

Nun ist es klar, dass Lord Curzon zwar nicht aus eigener Initiative, aber sagen wir auf einen Wink des Lloyd George gehandelt hat. Hätte die Neue Freie Presse das Komma nicht angebracht, so wäre es ihr nicht im Traum eingefallen, ihren Namen zu spationieren, weil dadurch doch nur verdeutlicht worden wäre, dass sie den Schreiber aufgefordert hat, <sup>in der</sup> wo das Komma die Aufforderung isoliert hat, es nicht nur ~~keine~~ <sup>keine</sup> mehr ~~eine~~ von ihr ist, sondern hervorgehoben erscheint, dass ihr die Botschaft gilt. Und mehr als das. "Mit Freude folge ich der Aufforderung der Neuen Freien Presse", ihren Lesern etwas zu schreiben, war eine Freundlichkeit der Konvention. Man spüre das Pathos der Verkürzung: "Mit Freude folge ich der Aufforderung" und das Pathos der Aufreihung: "der Neuen Freien Presse", ihren Lesern", also nicht nur dem Blatt, sondern auch allen seinen Lieben <sup>eben</sup> zu schicken. Sie hat doch Leute, die stilbewusst redigieren können! Die Macht eines Kommas, die von dieser grosszügig lesenden Gegenwart so unterschätzt wird und eben zu <sup>ihren</sup> deren Täuschung so kunstvoll ~~gebraucht~~ <sup>gebraucht</sup> werden kann, ist hier exemplarisch dargetan. Hier muss ~~sie~~ dem Kowid der Zeitung dienen. Im folgenden Fall einer Auslassung hat das Unterbewusstsein des Setzers dem Parvenütum der Zeit <sup>gehul-</sup> ~~gehul-~~ <sup>diht</sup> ~~diht~~.

(col.)

Die Salons der aristokratischen Häuser <sup>(1)</sup> der Finanzmagnaten, der Grossstadtindustriellen öffneten sich.

(pet.d.)

Schlimm wird das arme Komma in jenen andern Fall

PHILIPP RÖDER

geboren am 1. April 1844

in Göttingen

gestorben am 1. April 1900

in Göttingen

5  
prostituiert, wo einer gut abschneidet und aller Gewinn  
vom Strich kommt. Ich möchte der Held <sup>der</sup> Müllers ~~hief~~  
"Flamme" sein und, traun, ~~das~~ <sup>das</sup> arme ~~Wesen~~ <sup>Wesen</sup> aus dem  
Bordell herausnehmen! ~~den~~ <sup>Warum</sup>

Einladung von W. A. B. B. B.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of writing.









V mi 16  
Am 15. April war im Neuen Schauspielhaus:

### ~~Theater und Kunst~~

#### ~~Hinter den Kulissen.~~ col

~~(Vor einer aufgegebenen Burgtheaterpremiere? — „Ostfries“ im Volks-  
theater. — Abgelaufene Vorgänge. — Premierenhäufe zu Ostern. — Die  
„Gloria in der Schule der Gotollen“.)~~

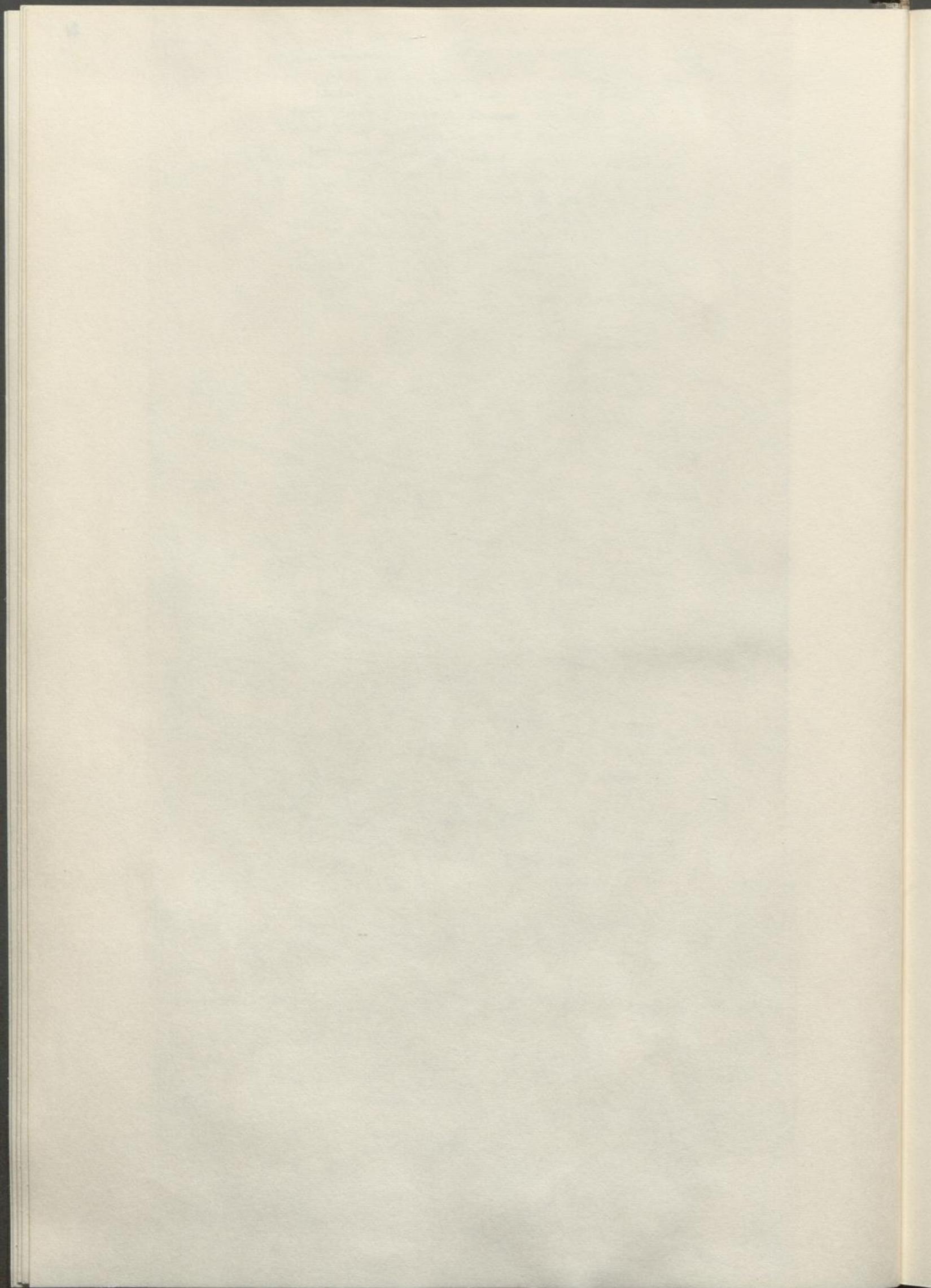
Nicht ganz ohne Besorgnis sieht man im Burgtheater der nächsten Premiere entgegen. Sie bringt Franz Werfels „Spiegel-  
mensch“, eine moderne Dichtung, die seinerzeit noch Hermann  
Bahr dem Burgtheater gesichert hat. Die Direktion des Burg-  
theaters vernahm nun schon während der Proben des Werkes  
verschiedene Wetterzeichen, die darauf hindeuten, daß diese Premiere  
nicht ganz ohne Sturm vorübergehen werde. Mit Premiere-  
skandalen hat es nun seine eigene Bewandnis. Sie „schaden“  
einem Stücke nicht mehr wie ehemals, sondern sie ruhen  
ihm eher. Das heutige Publikum wird gleichsam erst durch den  
Standal auf die Interessiertheit eines Stückes aufmerksam gemacht.  
Aber dem Burgtheater ist selbstverständlich so niedere Spekulation  
auf das Sensationsbedürfnis der Massen fremd und der angesagte  
„Spiegelmannsch“-Krawall macht ihm Sorge. Er soll sich nämlich  
nicht gegen die künstlerische Form der Dichtung richten, sondern  
gegen Franz Werfel, der im „Spiegelmannsch“ zum Teil eine  
Rolle mit gegen Karl Kraus führt. Einige Stellen beziehen  
sich ganz ohne Fehl auf Kraus, der sich in  
seinem Blatt mit Werfel wiederholt beschäftigt hat.  
Die Anhänger Kraus empfinden nun „Spiegelmannsch“ als  
Pamphlet gegen Kraus und halten ihre Absicht, die Premiere zu  
stören, nicht hinter dem Berge. Auch die Deutschnationalen wollen  
sich den Einzug Werfels ins Burgtheater nicht ruhig gefallen  
lassen. So wird man bei der „Spiegelmannsch“-Premiere das  
jetzt beliebte Polizeiaufgebot vorfinden, das berufen ist, die  
persönliche Anteilnahme der Zuschauer vor turbulenten Beifalls-  
oder Mißfallensäußerungen zu bewahren.

Am Volkstheater will Direktor Bernau demnächst...

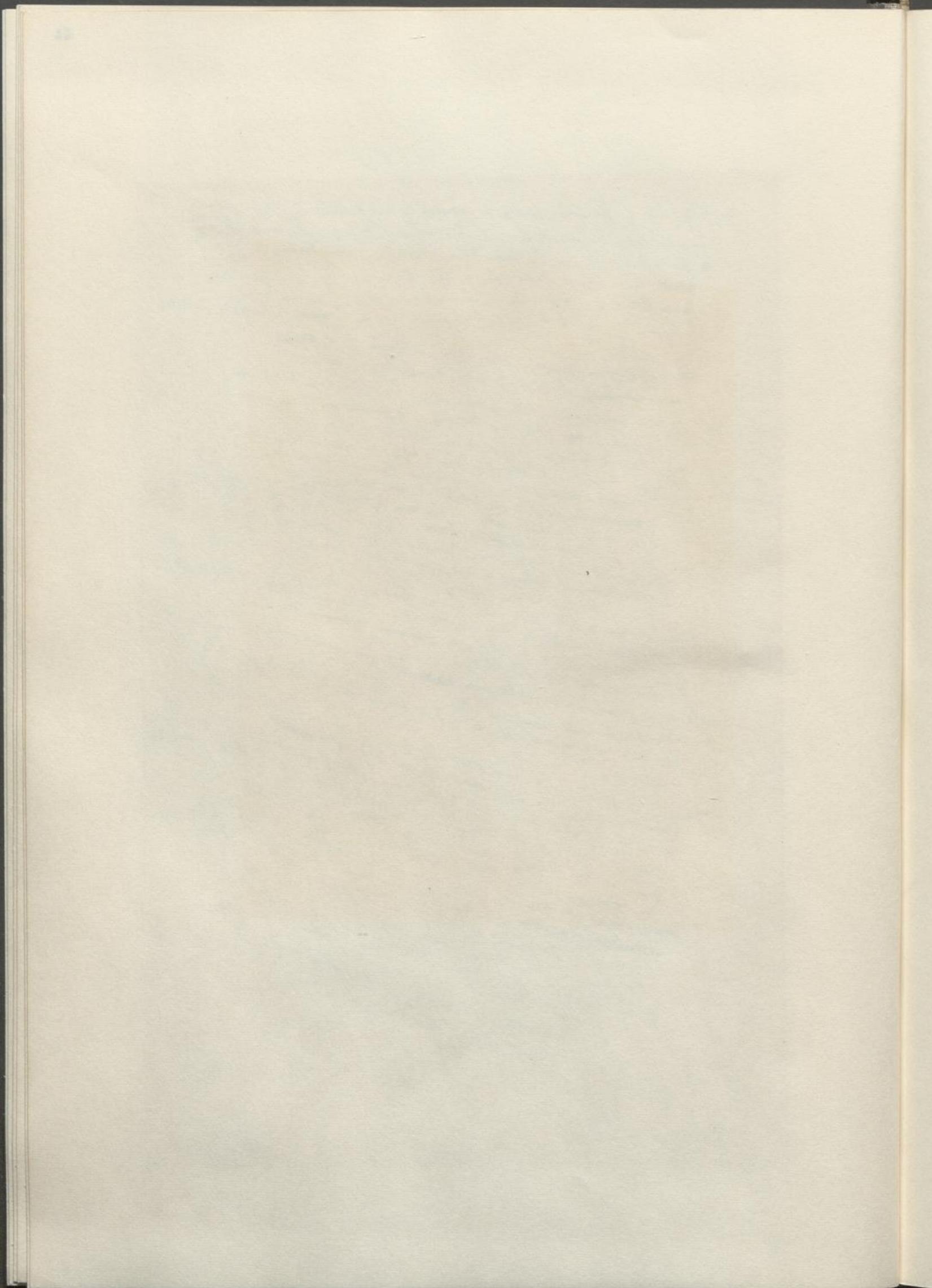
und  
spi  
jun  
„S  
sei  
un  
sch  
lei  
we  
di  
ein  
ob  
U  
un  
S  
de  
sä  
E  
ty  
se  
ak  
re  
ge  
in  
w  
S  
w  
P  
m  
je  
C  
be











W 4

# Unge störter Verlauf der Burgtheaterpremiere,

## Kein Zwischenfall.

(Originalbericht des „Neuen Wiener Journals“.)

Der gestrigen Premiere von Werfels „Spiegelmann“ sah man im Burgtheater mit starker und vielleicht nicht unberechtigter Besorgnis entgegen. Von allen möglichen Seiten waren Störungen der Vorstellung, Demonstrationen gegen den Dichter, gegen einzelne Stellen der Dichtung und wiederum Demonstrationen gegen die Demonstranten angelündigt. Die Burgtheaterdirektion sowie einige Darsteller erhielten bis in die letzten Tage hinein eine ganze Flut von Drohbrieffen, in denen Skandale angelündigt wurden. Man befürchtete sogar Stinkbombenattentate.

Die Burgtheaterdirektion hatte dementsprechend ihre Vorkehrungen getroffen. Ein starkes Wachaufgebot war im ganzen Hause verteilt, auf dem zu Beginn der Vorstellung gespannte Nervosität lastete. Wie immer bei angelegten Demonstrationen war es auch hier: Es traten nicht ein. Nach dem ersten Abschnitt der Dichtung erschien Werfel selbst vor der Rampe, um zu danken. Es war interessant, wie er fast trotzig und herausfordernd die Galerie wahrte, um sich dann leicht vor dem Parterre und den Logen hin zu verbeugen. Diese Haltung nahm er beim jedesmaligen Erscheinen ein. Nur nach einigen Bildern schien es, als ob doch Unruhe entstehen sollte, da sich starkes Rischen bemerkbar machte. Es wurde aber durch Applaus niedergelämpft.

Nach dem Schluß der Vorstellung, die sonst in vollster Ruhe verlief, gab es manches enttäuschte Gesicht, da man mehr Nerventheil erwartet hatte. Damit ist noch nicht gesagt, daß die nächsten Vorstellungen ebenfalls in Ruhe verlaufen werden. Jedenfalls hat die Direktion des Burgtheaters auch für die weiteren Abende entsprechende Vorkehrungen getroffen, da man dem Landfriede nicht traut.

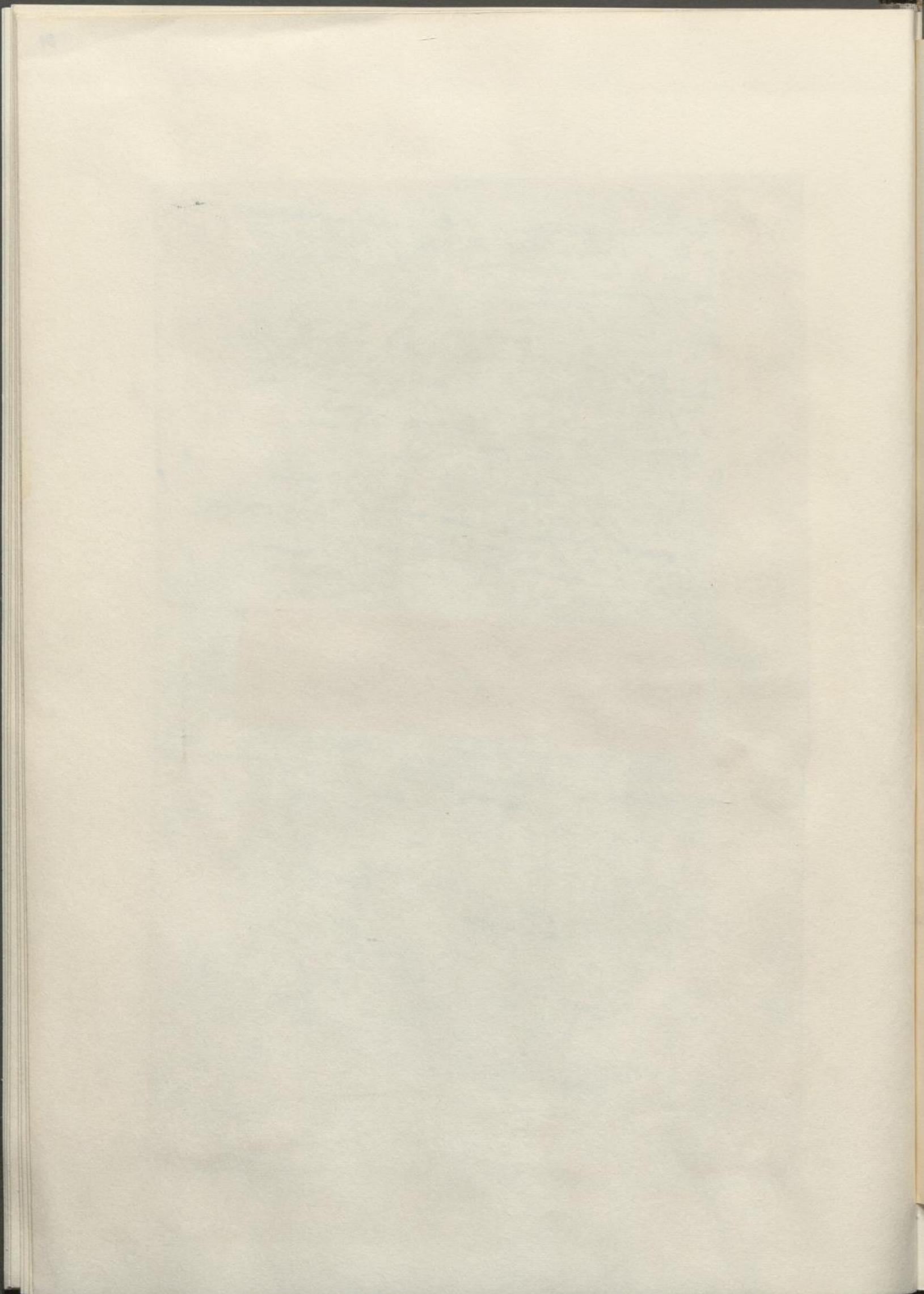
Als der Dichter das Theater verließ, waren nur wenige Leute — meistens persönliche Freunde Werfels — am Bühneneingang versammelt. Erst nach seiner Abfahrt vergnügten sich einige junge Leute damit, Schreie auf Werfel auszubringen.

*13. Das Stück wurde nicht mehr gezeigt*









↓  
S  
C  
V  
F  
L  
C  
F  
M  
S  
W  
A  
C  
L  
F  
a  
S  
me  
Si  
e  
A  
K

*Herzliche Grüße  
so bald als es mir von  
Dr. Haller möglich ist.*

*Die Frau  
für Lina  
in Dampfschiff.  
Linz 12/12/1864  
Lina*

Wien, 19  
*Adalbert Litter*  
*Adalbert Litter*

Hochgeehrter Herr!

Ihr Schreiben vom 10. d.M. hat mir viele Freude gemacht und dass ich es erst heute beantwortet hat seinen Grund darin dass ich mehrere Schreiben zu beantworten habe und als noch nicht völlig hergestellt nach einer langen und schleppenden Krankheit nicht viel auf einmal schreiben darf. Wenn meine in früheren Zeiten veröffentlichten Schriften einen freundlichen Eindruck auf Sie machen so ist mir da ich diese Schriften einen grossen künstlerischen Wert nicht beilegen kann dies insoferne lieb als ich glaube dass ein warmes Herz und u. ein für Höheres empfänglicher Sinn in denselben liegt u. dadurch ersichtlich wird dass Sie auf ähnlich fühlende Menschen zu denen ich Sie Ihrem Briefe nach zu urteilen rechne, einen guten Eindruck machen. Ich hätte gerne recht Grosses, Hohes u. Ausserordentliches geleistet aber die Kräfte sind eben wie sie sind u. Niemand kann über sie hinaus. Mehr als die Studien könnte ich Ihnen den Nachkommer empfehlen eine Erzählung in drei Bänden, aber dieses Werk dürften Sie wol vor mehreren Jahren nicht lesen da es eine gereifere Frucht längeren Lebens ist u. Ihnen sehr vieles darin noch unbekannt sein dürfte. Es wäre mir lieb gewesen, wenn ich Sie in Ihren Ferien kennen gelernt hätte, ich war eben zur Erholung im bayrischen Walde an den drei Sesseln, welche Erholung aber der vergangene abscheuliche Sommer sehr sauer machte. Wenn Sie wieder einmal nach Linz kommen so klopfen Sie an meine Tür sie wird Ihnen freundlich geöffnet werden. Eine Anempfehlung brauchen Sie nicht, so wie ich es nicht für nötig gehalten habe mich um Ihr Wesen erst bei Dr Haller zu erkundigen.

Mit grösster Hochachtung reichte ich mich Ihnen ergeben  
Linz 22. Dez. 1864  
Adalbert Litter

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or reference number.

Main body of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Second main body of handwritten text, also appearing as bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

Rosen im Garten

Ihr Rosen in meinem Garten,  
 ihr Rosen möget nicht warten  
 auf eine trankere Stätte  
 als mir am Kerzen, - denn hätte  
 jedes die Rosen des andern  
 bei seinem Seligkeitswandern  
 in längst entschwundenen Tagen  
 nicht schon am Kerzen getragen?

Zitronenfalter

muß!

Du so schwebend über sonnigen Hügeln  
 Falter hier mit den Zitronenflügeln  
 sag, ob du erkannt mich als Bekannten,  
 Vater, Gatten oder sonst Verwandten,  
 daß der theure Elamm' dich kannt erdreisten,  
 magisch dreimal um mich her zu geisten?  
 Kommst Du her von höhern Regionen,  
 wo die Errommen, wo die Sel'gen wohnen,  
 um verwandelt so im Wald der Buchen  
 mich und heil'ge Stätten aufzusuchen?

not  
 \* Je einem mit ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Blumen auf einem Wiesempfad

Wandrer, stehe! Kennt dein harter Sinn  
Kein Erbarmen mit den holden Kleinen?  
Blicke tiefer in ihr Auge hin,  
und die ihren Blicken in die deinen.

Und ist nicht dein Fuß wie festgebant,  
wenn sich bitend ihre Häupter regen?  
Wandrer, stehe! Dies ist heil'ges Land!  
Wandrer, kehre! Geh auf andern Wegen!

Dich, Wiese

Dich, Wiese, dich, Rain mit dem Rosenhag,  
dich lieb' ich immer bei Nacht und Tag!  
Dich, Tannenwald aber, dich, Birkenhain,  
dich lieb' ich erst bis ins Netz hinein!



mi!

Syringen

Fast überirdisch dünkt mich euer Grußsen,  
Syringen ihr, mit eurem Duft, dem süßen.

Nach Geisterweise weiß ich euch zu werten:  
ein Duftgesang, er ist mir's von Verklärten.

Gott, wie ich doch in dieser blauen Kühle  
der Blumenwolke hier mich wohllich fühle!

Süß heimlich ahnend, was hineinverwoben,  
wie fühle'ich mich so frei, so stolz gehoben!

Bin ich es selbst, des einobig Erdenwesen  
nun auch einmal zu solchem Glanz genesen?

Sind's meine Lieben, lie, ach längst begraben,  
in diesen Düften Eühlung mit mir haben?

Christian Wagner



Lied eines Invaliden

puil!

28

Ihr guten Leute, hört mich an!  
Ich bin ein alter Kriegesmann,  
Zerhauen und zerschossen!  
Wär' was gesundes, außer Bauch  
Und Maul an mir: Wohl wär' ich auch  
Zur Arbeit unverdrossen.

1/w

Doch schaut! Mir armen Grenadier  
Sind leider! die drei Finger hier  
Bei Trogom weggehauen,  
Und kann nun örüder, daß ich muß  
So müßig gehn, mich aus Verdruß  
Nicht mal am Kopfe Brauen.

Und als ich drauf mich brückte, am  
Die Finger von der Erde zum  
Wabzeichen aufzuheben,  $\frac{7}{7}$   
Da fuhr mir eine Kugel, just  
Hier oben, durch die linke Brust,  
Kam Fingerbrat vom Leben.

Nun hat der Feldseer zwar geschickt  
Mich wieder so zuweil geflickt,  
Doch ohne mein Verlangen.  
Was nun zu thun? Was fang' ich an?  
Gebettet alter Kriegesmann!  
Wo nicht  $\frac{7}{7}$  dich aufgehangen.

wenden!

So fragt denn ewigen Herrn Pastor,  
Ihr Lent, ob der will stehen davon,  
Daß ich mich, ohne Schaden  
An meiner Seele, hängen kann:  
Gleich hängt der alte Kriegesmann  
Am nächsten Beckenborden.

Doch steht mir der dafür nicht ein,  
Und muß es denn gebittelt sein,  
So geht mir ohne Murren zu,  
Was ihr mir geben wollt; denn ich,  
Wenn gleich ein Krüppel, lasse mich  
Von Niemand lange pörren, guiten!

~~-----~~

L. F. G. von Gold Ring  
Leopold Friedrich Finke von Söcking

27

2. Reim am Ende nicht passender ist  
dabei im Original "Mitter-gewinn" das mündliche  
Wort (für "Mit" oder "Mitter", siehe die R. F. G.)  
minder (falsch) als "Mitter" oder "Mitter".

"guten - guiten" <sup>ist</sup> dem Original ganz nicht  
ähnlich, da es sich um eine andere Sache handelt.  
Der feible der Originaltext  
bleibt jetzt mit auf, ~~der Originaltext~~

~~der Originaltext~~ <sup>ist</sup> dem  
dem Originaltext sehr ähnlich.  
Es ist ein Reim, und es ist  
ganz ungewöhnlich, und es ist  
ja, das ist  
wird.

(siehe die feible  
Original)

pelit cas

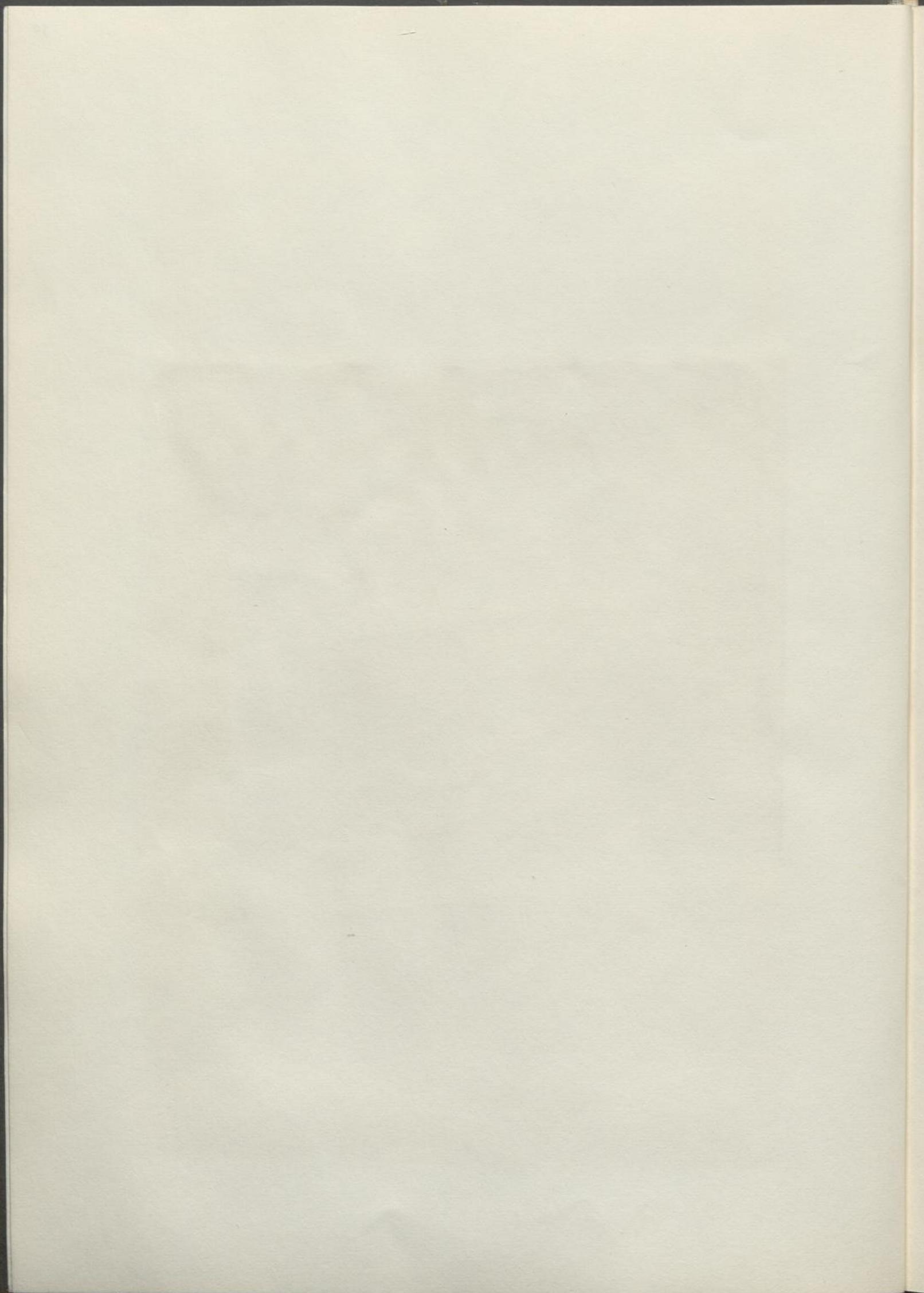
In Note: Volume III, p. 48, § 11 it says "Pferdman, 56"  
~~and the last: In Volume 3, p. 48.~~

YR  
K



2 u 172-176 ~~1.63~~ . 2. 5 u. 2. is ~~gute~~ n  
 häufig 2 ~~176~~ : ~~Wissen~~ sich auf das Geschick  
~~alle~~





Le. elytra

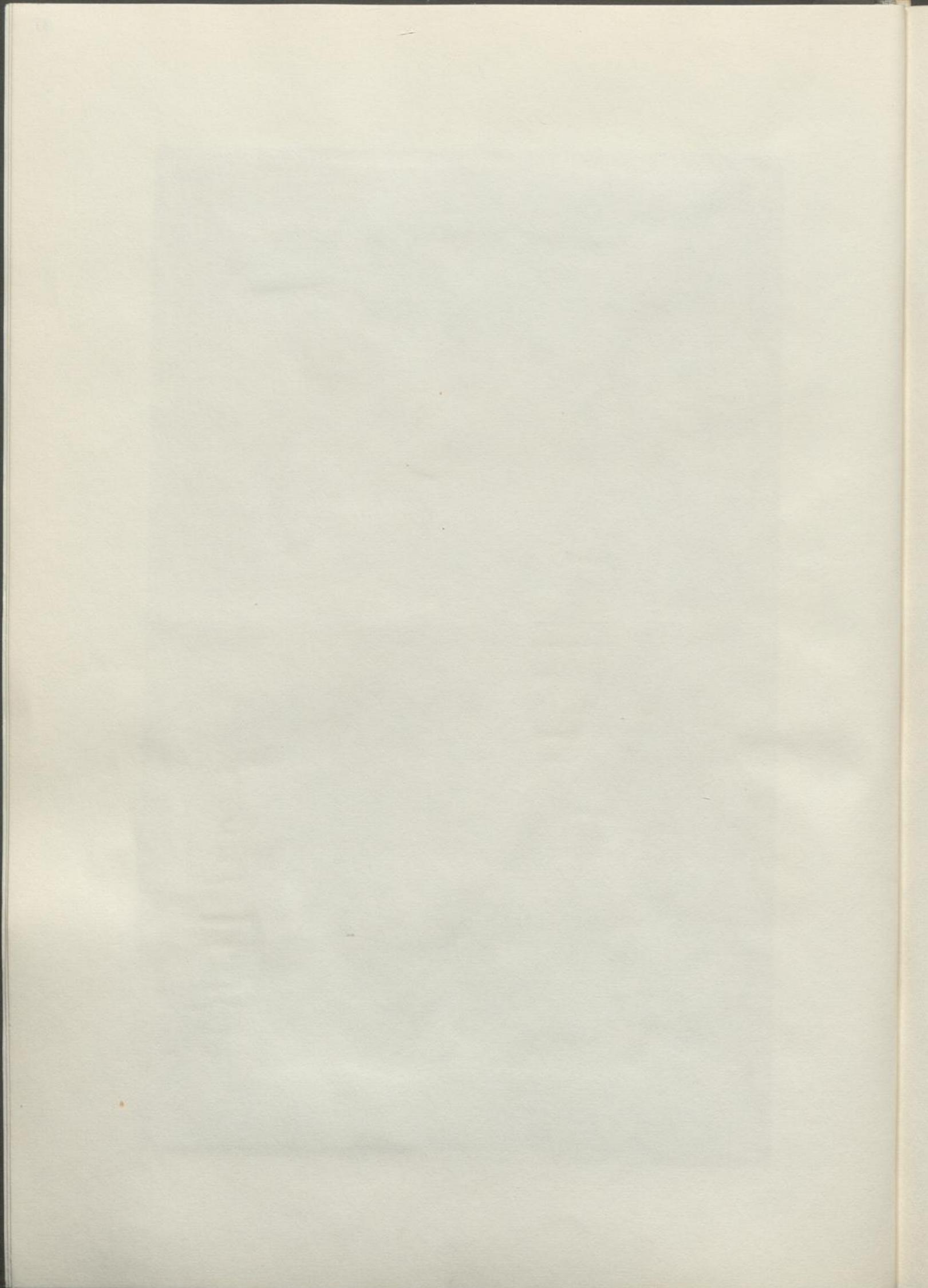
pellid

In. Woch. - tenu. - V. r. 65) er er in R. ardeph

(in R. ardeph. better method)

In. ardeph, er er nicht er er  
er

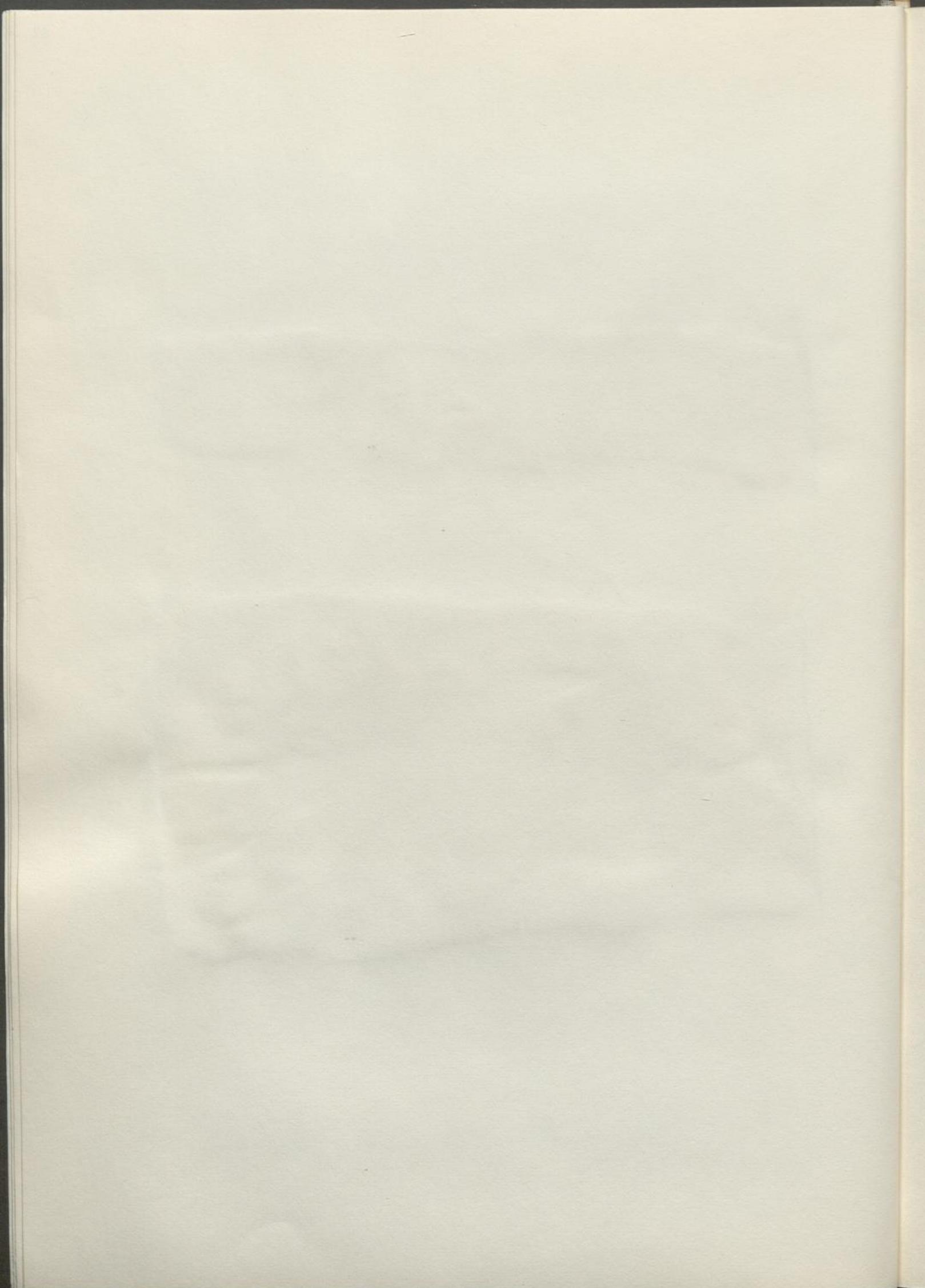
er  
In. 577-582, r. 43, J. 3 er "psychologische":  
psychologische  
In. 587-587, r. 16, J. 13. v. 2. er er er er



Cv

h. n. 580-587, s. 14, j. 4 - za "Kafka": Kafka, 7. 11, j. 11 a. 2.  
 n. n. ;  
 n. n. ;  
 n. n.

( 9. 12. 1944 )  
 8. 7. 4. j. 17. a. 2. Kafka "5445: 5. 44 ;  
 n. n.

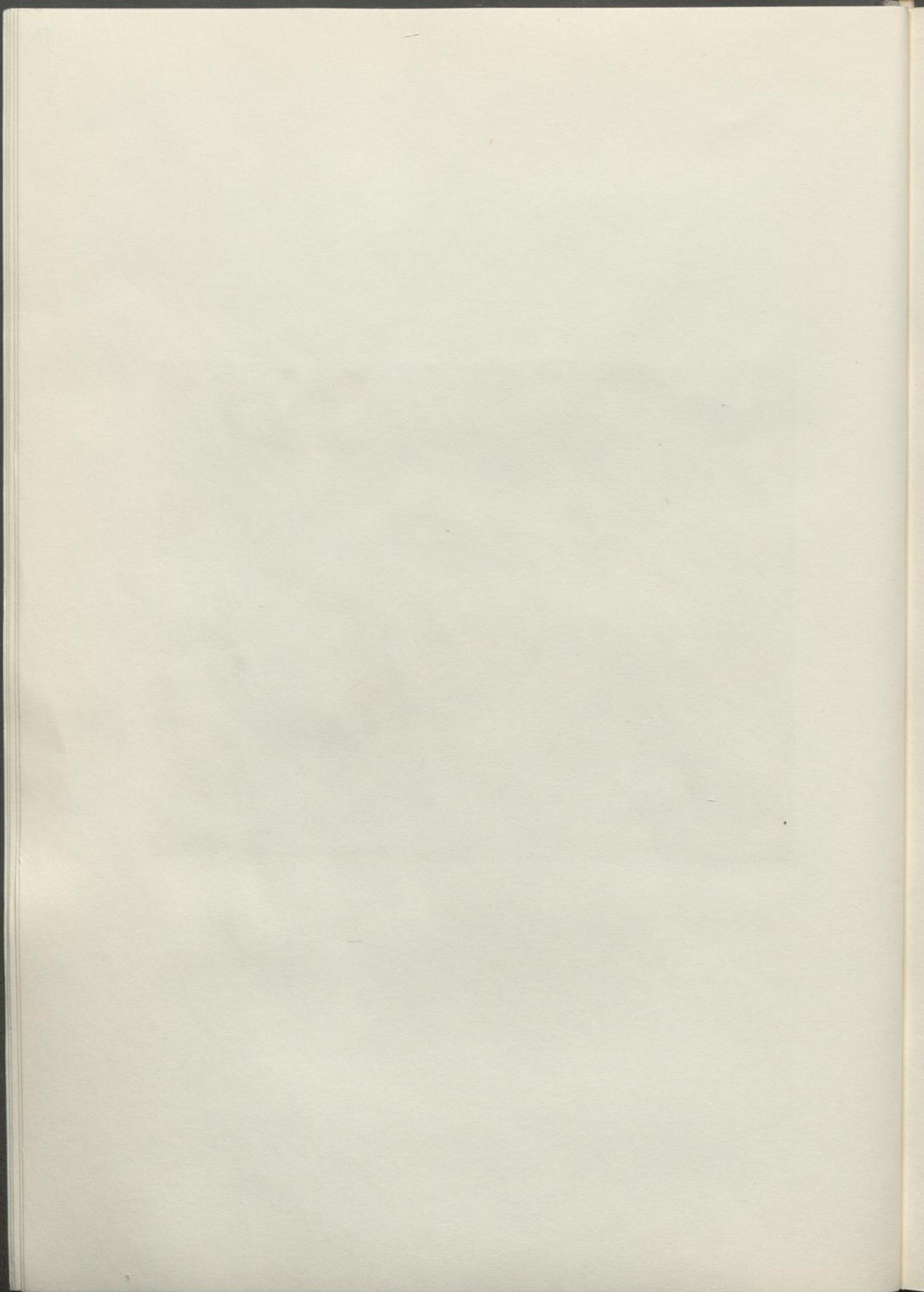


8.1.ka ka!

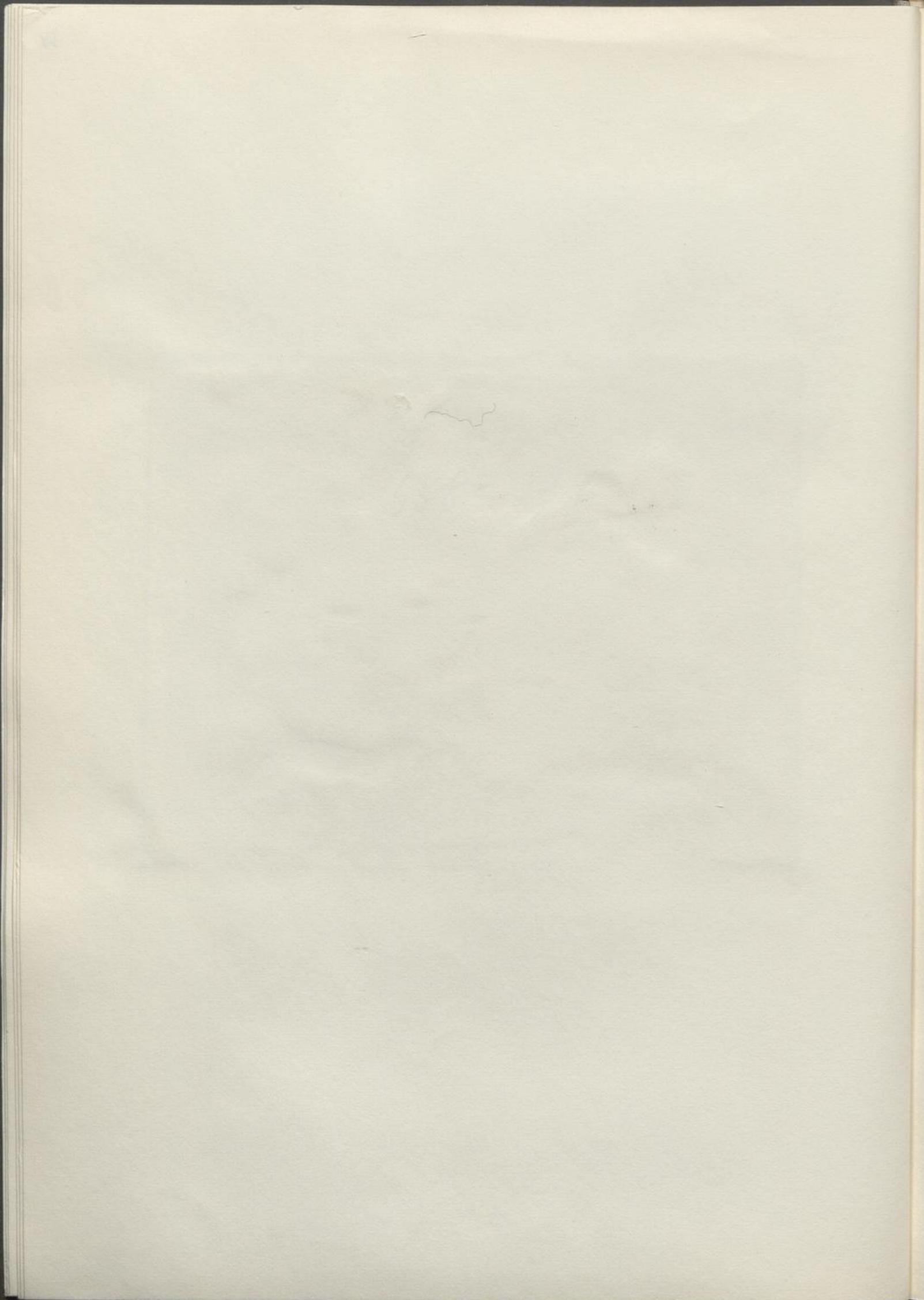
Wanda; ka kriipis ay stunittika ?

siy ca (H. iten)

~~7.26~~  
 8.26, 7.16 ka ayen stunittika : stunittika  
 8.69, 7.23 a. i. ~~stunittika~~ stunittika ka vna  
 100. 7. 100

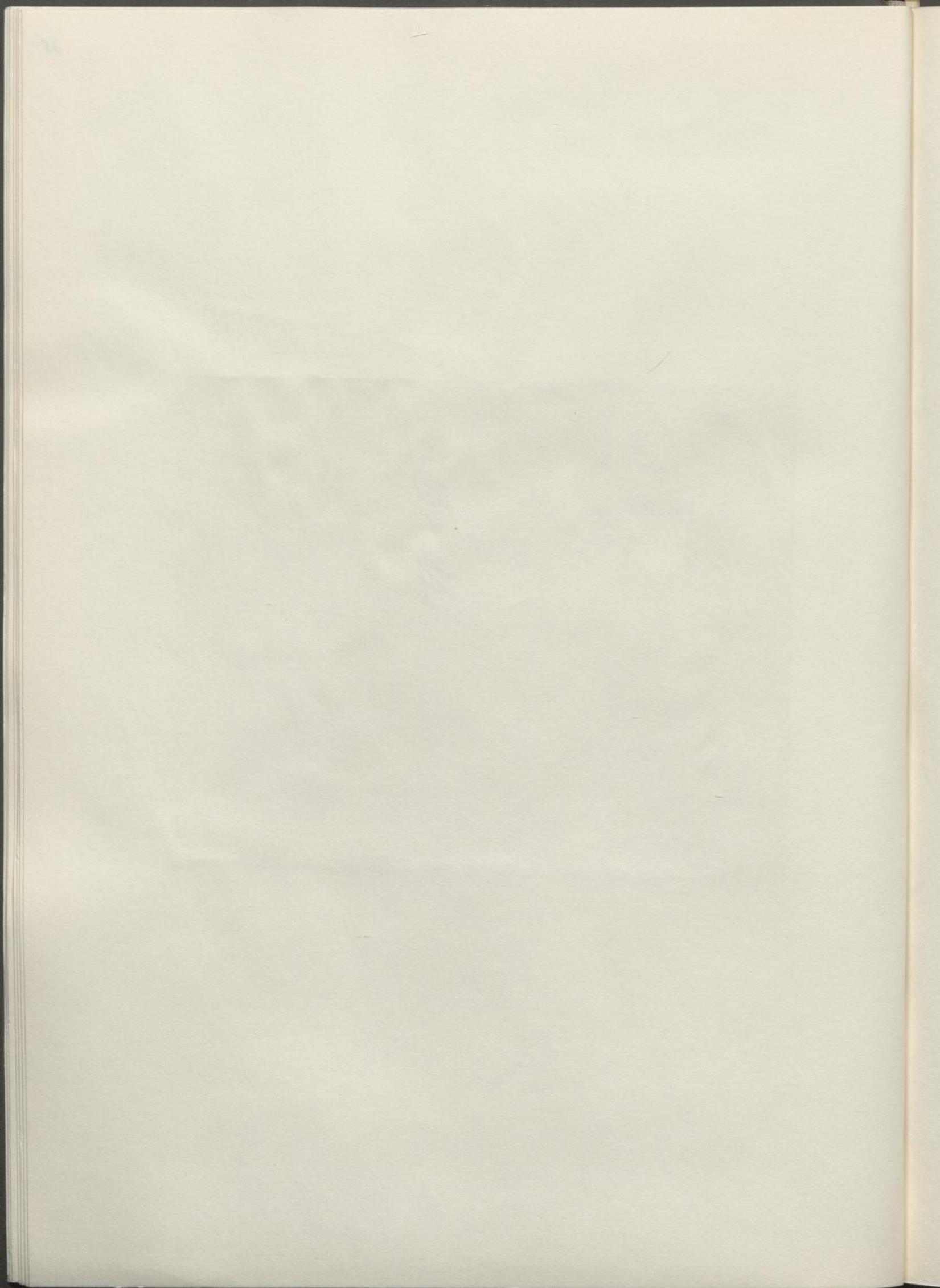


Lot  
8. 84, 9. 2, 10. 10, 11. 10, 12. 10 : erzielte  
mm



Col

r.99, 7.6 n.2. ♀ (S. ... ..) ...  
... .. : ... ..  
.....



W. N. Apple!

- W. N.
1. 4. 1889 (after "vielfachen": vielfach;  
 1. 3. 1886 after "jüngsten": jüngsten;  
 1. 44. 1. 10 after "des": des;  
 1. 70. 1. 16 after "Wilhelmstadt": Wilhelmstadt;  
 1. 71. 1. 7 n. i. after "Unter": Unter;  
 1. 77. 1. 8 after "numeris": numeris;  
 1. 77. 1. 15. n. i. after "Regulus": Regulus;  
 1. 77. 1. 21 after "aber": aber;  
 1. 81. 1. 2 n. i. after "Kammern": Kammern;  
 1. 83. 1. 16. n. i. after "Form": Form;  
 1889. 1. 1. n. i. after "Korn": Korn;  
 1. 103. 1. 6 after "Krebszeit": Krebszeit;  
 1. 115. 1. 2 n. i. after "mehrfach": mehrfach

W. N. Apple!



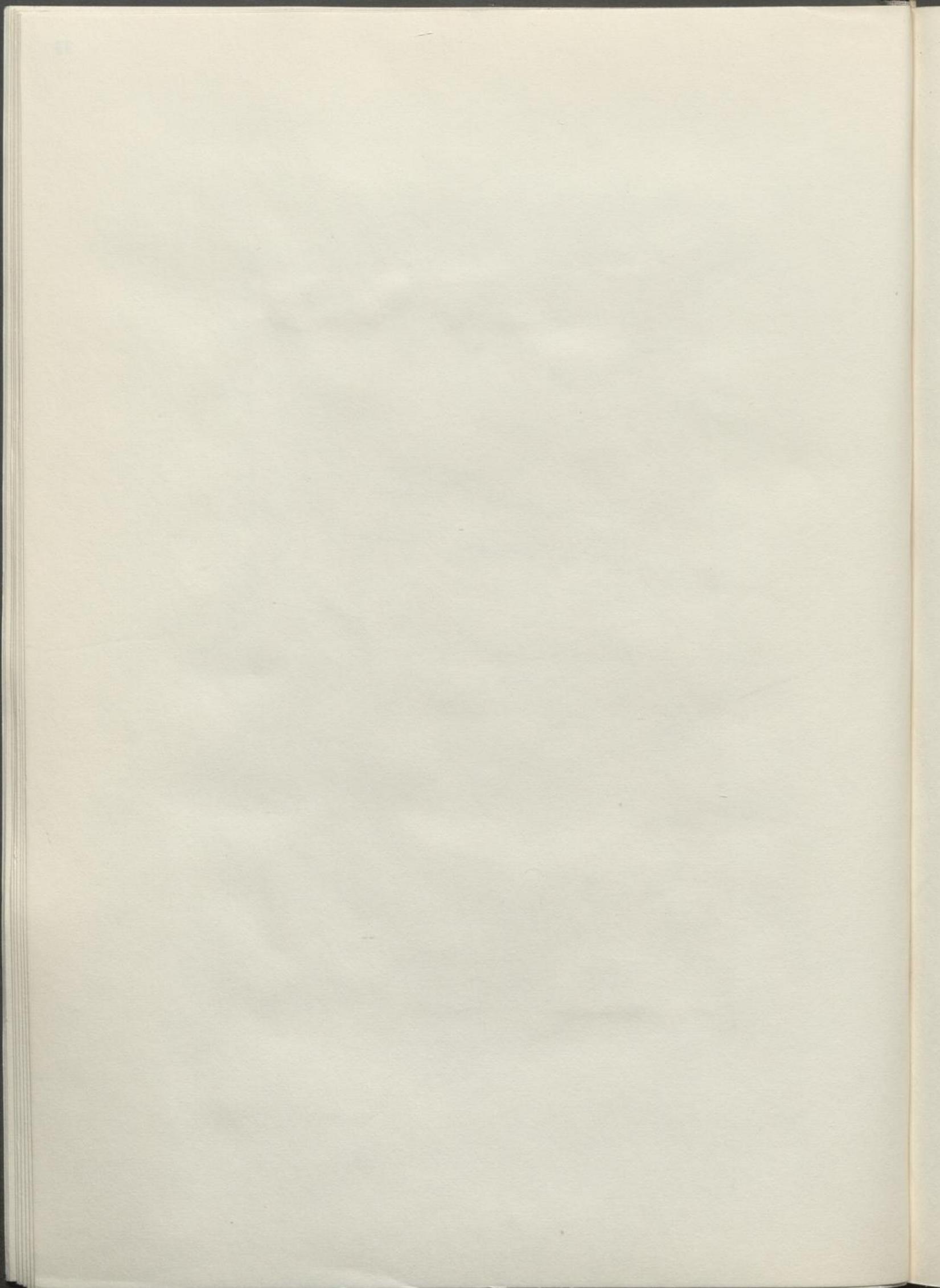
----- *Asp. aspidomela* *Yuf. d.*  
Tilera ..... 4) ----- :

wt

*Wain,* - - -  
- - - *wt.*

*over 5 grains*  
(*leaves* *leaves*) *aspidomela*, *aspidomela*  
*aspidomela* *aspidomela* *aspidomela*  
*aspidomela* *aspidomela*  
*aspidomela*  
*aspidomela*  
*aspidomela*





Buckle, Geschichte der Zivilisation <sup>Period</sup> in England I.

1696 erschienen die einzigen Zeitungen die es gab wöchentlich; die erste Tageszeitung erschien während der Despotie von Annas. 1710 begannen sie an der Erörterung politischer Themen teilzunehmen, wöchentlich wie bis in dieser Zeit ausschließlich Neuigkeiten mitgeteilt hatten, da dieser Veränderung sehr wenige Jahre vorher die Einführung kleiner politischer Flugblätter vorausgegangen war, würde es klar dass eine große Bewegung in Bezug auf die Verbreitung solcher Erörterungen ~~begonnen~~ <sup>angefangen</sup> ~~war~~ <sup>begonnen</sup> hatte. Zwanzig Jahre nach dem Tode Annas war die Unmoral nun voll kommen und die Presse war nun erstmalig in der Weltgeschichte in einem Exponenten der öffentlichen Meinung geworden. Die früheste parlamentarische Bemerkung über diese neue Macht, der ich begegnet bin, ist in einer von Danvers 1738 gehaltenen Rede. Sie ist weit erwähnt zu werden, weil sie eine Epoche anzeigt, und weil sie die unruhige Gesellschaft charakterisiert in welcher der Mann gehörte. Ich aber glänze, sagt dieser hervorragende Gesetzgeber, "dass das Volk von Gottes Gnaden von einer Macht regiert wird, von welcher als einer obersten Autorität bis nun in meinem Reich und in meinem Lande je die Rede war. Diese Macht

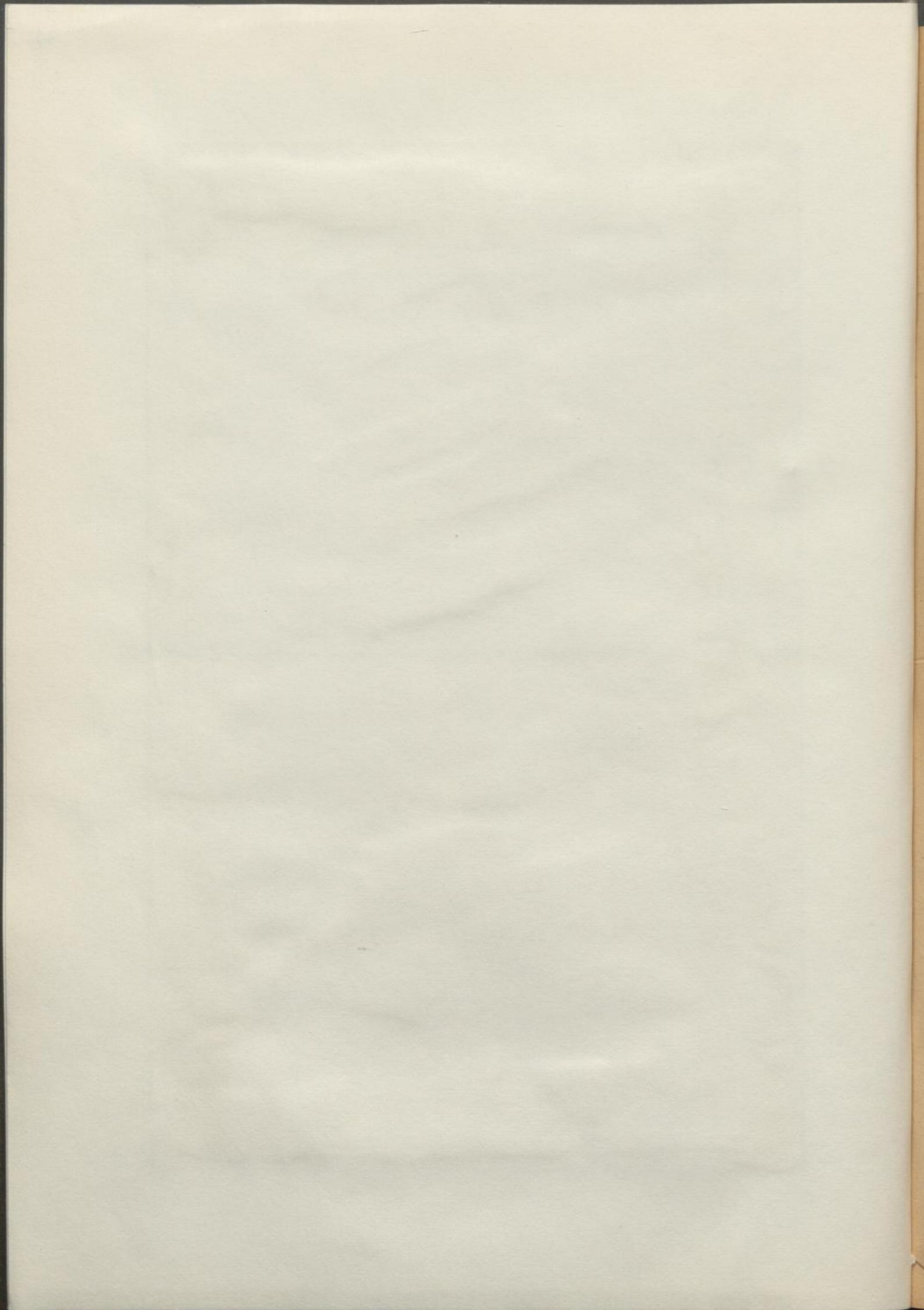
Danvers



ist nicht der unbeschränkte Willkür des Fürsten  
 die Leitung durch das Parlament (direction) die  
 gewalt & Stärke einer Krone oder der Einfluss  
 des Klerus; noch ist es eine Unterwerfung herrschaft.  
 London die Herrschaft der Presse. Das Land (stuff)  
 mit dem unsere Wochenblätter angefüllt sind  
 wird mit gleicher Ehrerbietung (reverence)  
 aufgenommen als die Gesetze des Parlaments;  
 und die <sup>gefälligen</sup> ~~ausseten~~ eines dieser Scribbler  
 Scribler (~~scribbler~~) haben mehr Gewicht als  
 die Urtheile des besten Politikers im  
 Königreich. (Parliamentary History of England  
 2. 448)

Parliamentary

J. Murray



RENAISSANCE-BÜHNE, SONNTAG, 19. FEBRUAR, 1922, 3 UHR :

# VORLESUNG KARL KRAUS

I.

Die Reichspost und der Krieg<sup>h</sup> . -

Szene: Zwei Verehrer der Reichspost, schlafend<sup>h</sup> . -

Der Fürst von Ragusa<sup>f</sup>

Epilog . -

Dorfkirchl schaut zu<sup>h</sup> . -

Wien im Lichte Molières<sup>\*h</sup> . -

Wiener Faschingsleben 1913<sup>\*h</sup> . -

Die Welt der Plakate (1909)<sup>h</sup> . -

~~10 Minuten Pause~~

II.

Das Erdbeben (1908) . -

Das Ehrenkreuz (1909) . -

So siehste aus<sup>\*h</sup> / *h. 6. 7.*

Die Anzeige<sup>\*</sup>

Szene: Die Cherusker in Krems<sup>\*</sup>

Mythologie . -

Der junge Springinsgeld<sup>f</sup>

Allerlei russische Mahlzeit<sup>\*h</sup> . -

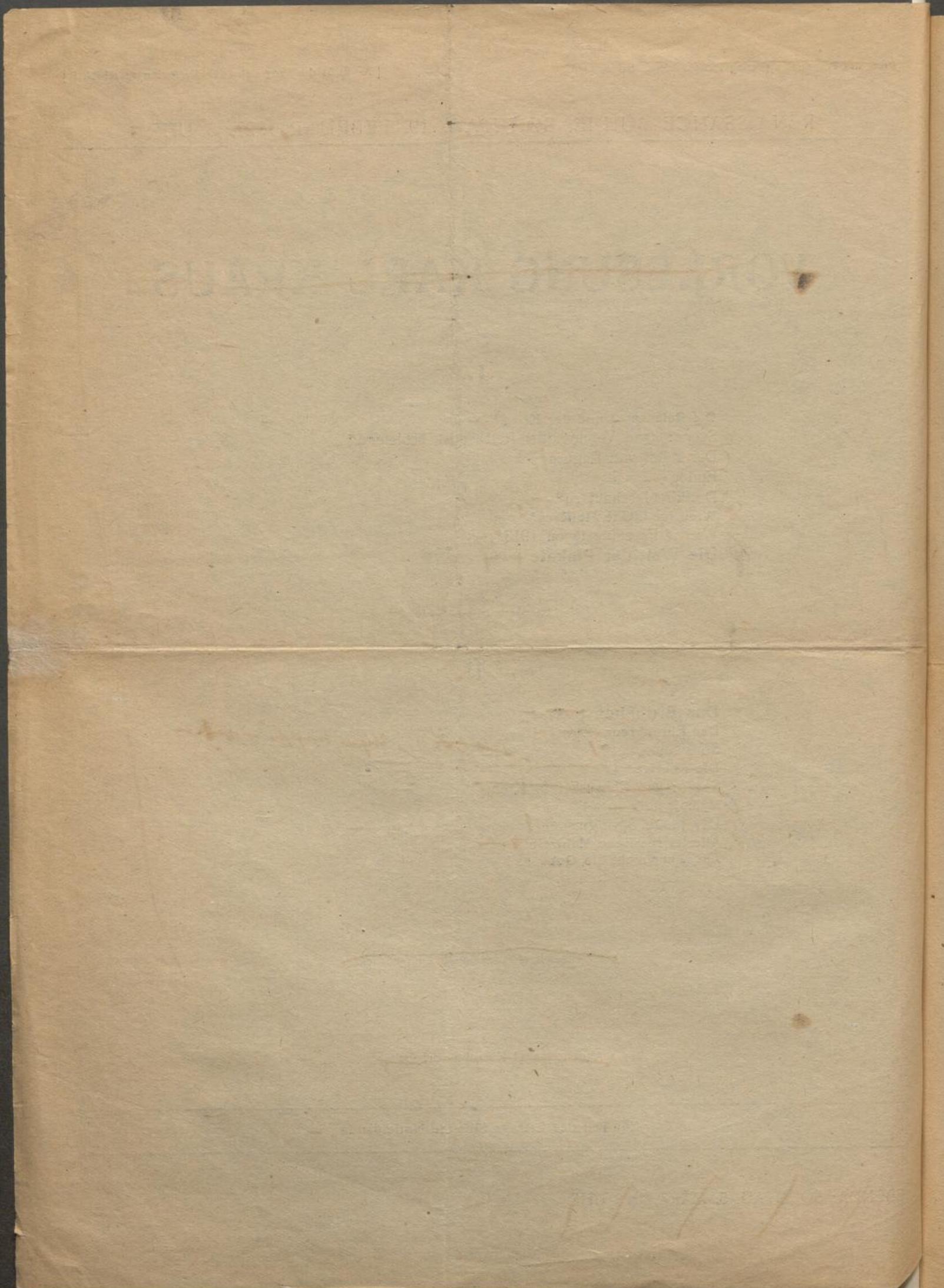
Alles, nur nicht die Gobelins!

~~Die bezeichneten Stücke sind ungedruckt~~

Änderung und Kürzung vorbehalten

Ein Teil des Ertrags für eine Notleidende . -

EBENDA: SONNTAG, 5. MÄRZ, 3/4 3 UHR



col

RENAISSANCE-BÜHNE, SONNTAG, 5. MÄRZ 1922, 3 UHR :

# VORLESUNG KARL KRAUS

## I

Der Journalismus. Von Honoré de Balzac . —  
 Die Zeitung \* —  
 Ostende erster Morgen (1911) . —  
 Dorfkirchl schaut zu . —  
 Faschingsleben 1913 . —  
 Der Biberpelz (1910) . —  
 Alles, nur nicht die Gobelins !

~~5 Minuten Pause~~

## II

Monolog des Nörglers (V. Akt; zum 1. Male vollständig) ~~aus der Buchausgabe, die~~  
~~demnächst erscheint)~~

~~5 Minuten Pause~~

## III

Kärntnerstraße 1918 /  
 Der Tag  
 Todesfurcht  
 Die Grüngekleideten . —  
 Szenen: Volksschule I. Akt /  
 Volksschule V. Akt\* . —  
 Armeeoberkommando\*

Franz Joseph . —

~~[Das Schlußstück ist noch nicht bestimmt]~~

*Arbeitsbuch*  
*Thesen: Zinbiden, Artiljannus.*

~~Die mit \* bezeichneten Stücke sind ungedruckt~~

~~[Wegen des Streiks im Buchhandel wird mitgeteilt, daß die Fackel Nr. 588—594 am 3. März erschienen und im Verlag erhältlich ist.]~~

~~Änderung und Kürzung vorbehalten~~

Ein Teil des Ertrags wurde einer Sammlung zu Gunsten der russischen Aktion des Prager Tagblatts unter der  
 Chiffre „Rosa Luxemburg“ zugeführt . —

10. MÄRZ, 3/4 7 UHR, ARCHITEKTENSAAL: NESTROYS »DER ZERRISSENE«  
 27. MÄRZ, 3/4 7 UHR, EBENDA: SHAKESPEARES »DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR«  
 Der volle Ertrag der beiden Vorlesungen fällt der »Österreichischen Künstlerhilfe für die  
 Hungernden in Rußland« zu (I. Hofburg, Michaelertor)  
 Das Publikum wird herzlich gebeten, an diese Adresse Spenden gelangen zu lassen

REVUE DE LA BIBLIOTHEQUE DE LA SOCIETE DE LAUSANNE

# VORLESUNG KARL KRAUS

Die Darstellung von Kraus in  
der Vorlesung  
Ostige oder Westliche  
Vorlesung  
Der biblische  
Vorlesung

II

III

Die Darstellung von Kraus in  
der Vorlesung  
Ostige oder Westliche  
Vorlesung  
Der biblische  
Vorlesung

IV

V

VI

VII



Figure  
(  
K. 1.  
S. 1.

FESTSAAL DES INGENIEUR- U. ARCHITEKTENVEREINES, FREITAG, 10. MÄRZ 1922, 7 UHR

# VORLESUNG KARL KRAUS

## DER ZERRISSENE

Posse mit Gesang in drei Akten

von

JOHANN NESTROY

Die Handlung ist dem Französischen (L'homme blasé) nachgebildet

### Personen:

Herr von Lips, ein Kapitalist  
 Stifler  
 Sporner } seine Freunde  
 Wichser }  
 Madame Schleier  
 Gluthammer, ein Schlosser  
 Krautkopf, Pächter auf einer Besitzung  
 des Herrn von Lips  
 Kathi, seine Anverwandte

Staubmannn, Justiziär  
 Anton  
 Joseph } Bediente bei Herrn von Lips  
 Christian }  
 Erster  
 Zweiter } Knecht bei Krautkopf  
 Dritter }  
 Vierter }

Gäste. Die Handlung geht im ersten Akt auf dem Landhause des Herrn von Lips vor, der zweite und der dritte Akt spielen auf Krautkopfs Pachthof um acht Tage später.

[Das Entree des Herrn von Lips: »Meiner Seel, 's is a fürchterlich's G'fühl, wenn man selber nicht weiß, was man will« (Akt I) und seine beiden Couplets: »Sich so zu verstell'n, na da g'hört was dazu« (Akt II) und »So gibt es halt allerhand Leut' auf der Welt« (Akt III) mit Melodien von Mechtilde Lichnowsky. Zu den beiden Couplets je eine Zusatzstrophe.]

*Erstbesetzung des Hauptpersonals (L'homme blasé) / Entree des Justiziären (Staubmannn) / Musik von Augustin St. Kerschbaum*

*Nach Maßgabe der Zeit / Lied des Knaben Willibald (»Die schlimmen Buben in der Schule«) / Couplet des Federl: »Dieses G'fühl... ja da glaubt man, man sinkt in die Erd'« (»Papiere des Teufels«) [Musik zu beiden von Mechtilde Lichnowsky] / oder Entree des Knechtens (Fortsetzung des »Lumpazivogabundus«) [Musik nach Angabe des Vortragenden]*

*Lied von der Chöre / Musik von Augustin St. Kerschbaum / Lied des Willibald (»Die schlimmen Buben in der Schule«) / Chor des Federl. St. Kerschbaum / Musik von Augustin St. Kerschbaum*

Der volle Ertrag ~~Viertel~~ und der ~~EBENDA~~, 27. MÄRZ, 3/4 7 UHR, stattfindenden Vorlesung von SHAKESPEARES »DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR« fällt der »Österreichischer Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland« zu (I. Hofburg, Michaelertor).

Das Publikum wird herzlich gebeten, an diese Adresse Spenden gelangen zu lassen

RENAISSANCEBÜHNE, 10. MÄRZ, 3/4 3 UHR: AUS EIGENEN SCHRIFTEN

VORLESUNG KARL KRAUS

DER ZERRISSENE

Prose mit Musik in drei Akten

JOHANN NESTROY

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and appears to be a preface or introduction.]*

Co!

Preis des Programms (Verlag Richard Lányi) 90 Kronen.

[Der Ertrag des Programms für den wohltätigen Zweck.]

RENAISSANCE-BÜHNE, SONNTAG, 19. MÄRZ 1922, 3 UHR.

# VORLESUNG KARL KRAUS

## I

Andreas Gryphius: Thränen des Vaterlandes (Im Jahre 1636) . —

Aus »Emil« von Jean Jacques Rousseau . —

Der sterbende Soldat . —

Der Fürst von Ragusa

~~Nach sechsjähriger Unterbrechung~~ (März 1921)

Die europäische Kultur hält ihren Einzug (1913) . —

Aus dem Ungarischen /

Aus dem Deutschen . —

Der Neger (1919)

~~5 Minuten Pause~~

## II

Traum /

Dein Fehler /

Todesfurcht /

Der sterbende Mensch /

Die Bürger, die Künstler und der Narr . —

~~5 Minuten Pause~~

## III

~~Szenen: Elfriede Ritter und die Reporter~~

~~Kriegsarchiv~~

~~Die Cherusker in Krems~~

Und in Kriegszeiten (Dezember 1912). Mit Vorbemerkung. —

Post festum . —

Gebet

~~Änderung und Kürzung vorbehalten~~

Ein Teil des Ertrags für den Landesverband Wien der Kriegsinvaliden und Kriegerhinterbliebenen Österreichs (VII. Lerchenfelderstraße 1, Konto-Nr. 58.946), für das Kinderasyl »Kahlenbergdorf« und für eine Notleidende.

ARCHITEKTENSAAL, 27. MÄRZ, 3/47 UHR: »DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR«  
GEWERBEVEREINSSAAL, 29. MÄRZ, 3/47 UHR: NESTROY: DAS NOTWENDIGE UND DAS  
ÜBERFLÜSSIGE (Die beiden Nachtwandler) und anderes  
EBENDA, 30. MÄRZ, 3/47 UHR: KÖNIG LEAR

Der volle Ertrag dieser Vorlesungen wird der »Österreichischen Künstlerhilfe für die  
Hungernenden in Rußland« (I. Hofburg, Michaelertor), der Amerikanischen Kinderhilfsaktion  
(I. Bösendorferstraße 13) und der »Gesellschaft der Freunde« (I. Singerstraße 16) zugeführt.

RENAISSANCE-BÜHNE, 16. APRIL, 3/43 UHR: LITERATUR, Magische Operette

# VORLESUNG KARL KRAUS

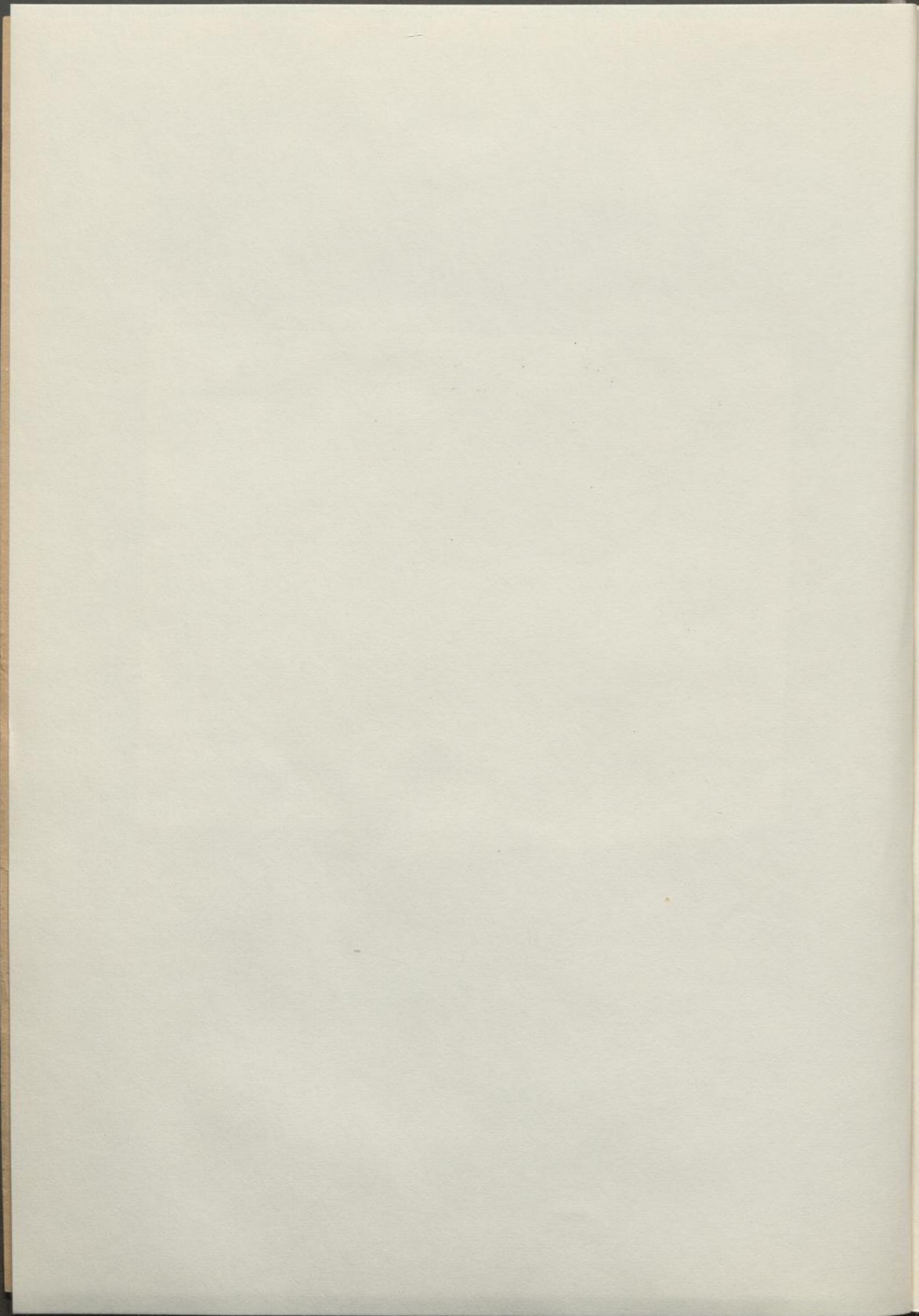
Die europäische Kultur hat ihre Wurzeln in der griechischen Antike. Sie ist das Ergebnis der Verbindung von Natur und Geist. Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen. Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen.

Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen. Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen.

Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen. Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen.

Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen. Die griechische Kultur ist die Grundlage der europäischen Kultur. Sie hat die Grundlagen der Wissenschaft, der Kunst und der Philosophie geschaffen.





Nov. 1812 in Berlin

post d

Wäre ich gleichfalls hier bei Sie in der Stadt  
 gewesen, um mich persönlich mit Ihnen zu unterhalten  
 und die Angelegenheiten in dieser Hinsicht  
 zu besprechen, so würde ich mich sehr freuen.  
 Ich habe jedoch leider keine Zeit dazu.  
 Ich werde mich bemühen, Ihnen bald  
 eine ausführliche Antwort zu schreiben.  
 In der Zwischenzeit bitte ich Sie,  
 mir Ihre Gedanken mitzuteilen.  
 Ich werde mich sehr freuen, wenn ich  
 von Ihnen hören darf.  
 Mit freundlichen Grüßen  
 Ihr ergebener Diener  
 [Name]



207

# VORLESUNG KARL KRAUS DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR

LUSTSPIEL IN FÜNF AUFZÜGEN VON SHAKESPEARE

ÜBERSETZT VON WOLF HEINRICH GRAF BAUDISSION (SCHLEGEL-TIECK'SCHE AUSGABE), BEARBEITET VOM VORLESER

### Personen:

- Sir John Falstaff
- Fenton, ein junger Edelmann
- Schaal, Friedensrichter
- Schmächtig, Schaals Vetter
- Herr Page } Bürger von Windsor
- Herr Fluth }
- Sir Hugh Evans, ein wallisischer Pfarrer
- Doktor Cajus, ein französischer Arzt
- Der Wirt zum Hosenbände
- Bardolph } Falstaffs Begleiter
- Pistol }
- Nym
- Robin, Falstaffs Page
- Simpel, Schmächtigs Diener
- Rugby, Cajus Diener
- Wilhelm, des Herrn Page kleiner Sohn
- Frau Page
- Frau Fluth
- Jungfer Anne Page
- Frau Huftig
- Zwei Knechte des Herrn Fluth

Szene: Windsor und die umliegende Gegend

Das Programm der ersten Vorlesung (24. Mai 1916, zur Feier von Shakespeares 300. Todestag) enthielt die folgende Bemerkung:

Das Werk ist im Burgtheater zum ersten Mal gespielt worden »zum Vorteile des k. k. Hofschauspielers und Regisseurs Josef Koberwein bei seinem Abschied von der Bühne« am 16. Dezember 1846; wiederholt: am 17., 20., 27. Dezember, am 6. Jänner 1847, am 14. und 21. Jänner 1849. Von da an erscheint es nicht mehr im Repertoire, wiewohl es seit den Tagen, da Falstaff La Roche, Fluth Löwe, Page Anschütz, der Wirt Koberwein und Beckmann waren, das echteste Burgtheaterstück geblieben ist, so dort eingepflanzt, daß der Vorleser sich an die Aufführung mit Baumeister, Hartmann, Lewinsky und Gabillon, des weiteren mit Thimig, Arnsburg, Schöne und den Damen Gabillon, Mitterwurzer und Helene Hartmann erinnert, ohne sie nachweisen zu können, und die Lust nicht bereut, ein fernes Echo solcher Stimmen manchmal anklingen zu lassen. Warum diese Krönung des Falstaff-Humors, aus der königsdramatischen Episode zur Bühnenfülle eines tragischen Hanswurstes, warum diese vollkommene Heiterkeit der Fluth-Szenen mit ihrem gewendeten Othello-Pathos der letzten Schauspielergeneration entgegen mußte, ist unbegreiflich. Das Publikum, das wohl schon damals sein heutiges Burgtheater, welches Shakespeare-Aufführungen aus Takt unterläßt, verdient hat, scheint hier dem Besten, was seine Bühne geben konnte, sich ebenso gesperrt zu haben wie vor dem durchgefallenen Gogol'schen »Revisor«. Angesichts der redlichen Unzulänglichkeit des neuesten Burgtheaters und der unredlichen jenes Berliner Managers möchte es die Stimme des Vorlesers

verlocken, ein dekorationsfreies Shakespeare-Theater ins Leben zu rufen, auf dem alle Organe, die uns einst so viel zu sagen hatten, wieder lebendig würden, wobei sie dem Verdachte varietéhaft äußerlicher Nachbildung einer Vielheit wohl zu entgehen wüßte. Sie würde es sich zutrauen, Vorstellungen von Werken wie Lear, Macbeth, Wintermärchen, Die Widerspenstige mit einer bis in die kleinsten Rollen bewahrten Treue so nachzugestalten, daß ein geschlossenes Auge und ein offenes Ohr der Zeugen jener lebendigen Herrlichkeit nicht mehr den Apparat vermißte, der heute für das offene Auge und das geschlossene Ohr seine toten Wunder verrichtet. Ein so rekonstruiertes älteres Burgtheater, freilich ohne Stammsitze für die Kritik, wäre vielleicht wichtiger als ein Phonograph, der die Stimmen der heutigen Schauspieler für die Nachwelt aufbewahrt, und geeignet, diese schnell noch etwas profitieren zu lassen, wenn's ihnen gestattet wäre, zu hören statt zu sprechen. Der heutige Versuch, dem, wiewohl die Zeit andere, schwerere Aufgaben vom Organ des Vorlesers verlangt, dennoch weitere folgen werden, will sich — ohne Konsequenz — mit der Markierung von Stimmen begnügen, die eben nie an der Darstellung der »Lustigen Weiber von Windsor« beteiligt waren. Er findet seine Rechtfertigung in der Gewißheit, daß Menschheitstypen von der Zeit her, wo »der Spiegel und die abgekürzte Chronik des Zeitalters« noch Besseres auszusagen hatte, an die Burgtheaterstimmen gebunden bleiben.

*an*  
*Auf dem Programm d. Königst. Hoftheaters*  
*Volg. auf d. Theaterprogramm*

NACH DEM ZWEITEN AUFZUG EINE KLEINE PAUSE, NACH DEM DRITTEN EINE VON 10 MINUTEN

DIE NICOLAÏ'SCHE MUSIK VOR BEGINN UND IN DEN PAUSEN, VERWENDUNG VON MOTIVEN IN DER ELFEN-SZENE: Dr. VIKTOR JUNK

FESTSAAL DES NIED.-ÖST. GWERBEVEREINES, 29. MÄRZ, 3/4 7 UHR:

NESTROY: DAS NOTWENDIGE UND DAS ÜBERFLÜSSIGE. Und anderes

EBENDA, 30. MÄRZ, 3/4 7 UHR: SHAKESPEARE: KÖNIG LEAR

Der volle Ertrag der drei Vorlesungen wird der »Österreichischen Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland« (I. Hofburg, Michaelertor), der Amerikanischen Kinderhilfsaktion (I. Bösendorferstraße 13) und der »Gesellschaft der Freunde« (I. Singerstraße 16) zugewendet.

Das Publikum wird herzlich gebeten, an diese Adressen Spenden gelangen zu lassen

RENAISSANCE-BÜHNE, 16. APRIL, 3/4 3 UHR: LITERATUR, Magische Operette

WOLLEBUNG KARL KRAUS

DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR

DUZZELI, TEXT AUSGEBEN VON SHAKESPEARE

LEIPZIG, DRUCK VON G. NEUBAUER, 1874

1. Akt  
1. Szene  
[Faint, illegible text]

2. Akt  
1. Szene  
[Faint, illegible text]

3. Akt  
1. Szene  
[Faint, illegible text]

4

# VORLESUNG KARL KRAUS

## Das Notwendige und das Überflüssige

(Nach »Die beiden Nachtwandler«)

Posse mit Gesang in zwei Akten von JOHANN NESTROY

Bearbeitet vom Vorleser

### Personen

Lord Wathfield	Krall,	} Gauner
Malvina, seine Tochter	Schnell,	
Lord Howart, ihr Bräutigam	Puff,	
Sebastian Faden, ein armer Seiler	Kniff,	
Fabian Strick, sein Geselle	Fint,	} Kellner
Frau Schnittling, eine Kräutlerin	Ein Wirt	
Babette, ihre Tochter, Fadens Geliebte	Franz,	
Pumpf, ein Bandenkramer	Jakob,	} des Lord Howart
Hannerl, seine Schwester, eine Wäscherin, Stricks Geliebte	Michel,	
Herr von Brauchengeld, ein zu Grund gegangener Rentier	Joseph,	} Bediente
Mathilde, } seine Töchter	Jackson, Jäger	
Emilie, }	John, Bedienter	
Therese, deren Stubenmädchen	Rasch, Schloßinspektor	
Amtmann Geier	Anton,	
	Georg,	

Bediente, Einwohner beiderlei Geschlechts, Gäste, Wächter.

Musik nach Angabe des Bearbeiters, gesetzt von Otto Janowitz und Anderen. Das Lied von der Chimäre ist aus den »Papieren des Teufels« herübergenommen, der Text des Quodlibets ist neu.

Die Buchausgabe — mit Notenbeilage und einem Vorwort des Bearbeiters — ist im Verlag R. Lányi zum Preise von 200 K erhältlich; ihr voller Ertrag fällt wohltätigen Zwecken zu. Es ist bemerkenswert, daß selbst dieser Umstand dem billigsten Buch — von dessen künstlerischer Bedeutung abgesehen — noch zu keinem erheblichen Absatz verhelfen konnte.

Nach dem ersten Akt eine ganz kurze Pause

## II f. vert!

**Nestroysche Couplets** (aus dem »Zerrissenen«, »Die schlimmen Buben in der Schule«, »Papier des Teufels«, »Lumpazi-vagabundus« etc.). Musik von Mechtild Lichnowsky und Anderen.

~~EBENDA, 30. MÄRZ, 3/4 7 UHR. SHAKESPEARE: KÖNIG LEAR~~

Der volle Ertrag der beiden Vorlesungen — wie der vorangegangenen zwei — wird der »Österreichischen Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland« (I. Hofburg, Michaelertor), der Amerikanischen Kinderhilfsaktion (I. Bösendorferstr. 13) und der »Gesellschaft der Freunde« (I. Singerstr. 16) zugewendet.

Das Publikum wird herzlich gebeten, an diese Adressen Spenden gelangen zu lassen.

(Für denselben Zweck — Künstlerhilfe für Rußland — gibt LUDWIG HARDT Dienstag, den 4. April, ebenda einen Rezitations-Abend: BALLADEN UND GROTESKEN VON GOETHE BIS MORGENSTERN.)

~~RENAISSANCE-BÜHNE, 16. APRIL, 3/4 3 UHR: LITERATUR, Magische Operette~~

Da dem besondern wohltätigen Zweck zuliebe die Preise vom Veranstalter wesentlich erhöht worden waren und am ersten Abend leider ein Teil der teuersten Plätze unverkauft geblieben ist, so wurde, um der Künstlerhilfe für Rußland für die späteren Veranstaltungen auch diese Einnahme zu sichern, ausnahmsweise die Zustimmung erteilt, daß die Leitung der wohltätigen Aktion das zahlungsfähige Publikum durch die Presse verständige. Wie dieses Experiment ausgefallen ist, wird durch das folgende Schreiben an den Veranstalter R. Lányi dargetan:

Österreichische Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland  
Vorsitzender: Leonhard Frank      Schriftführer: J. B. Schweide

Euer Hochwohlgeboren!      Wien, 27. III. 1922

Wir hatten zwar eine große Nachfrage nach Karten für die Vorlesung, konnten sie aber nicht verkaufen, da sie zu teuer befunden wurden.

In Bezug auf die Zeitungen haben wir unser Möglichstes getan: Wir haben laut Vereinbarung mit Ihnen am 21. d. an 16 Wiener Zeitungen folgende Notiz gesandt: »Vorlesungen zu Gunsten der Österr. Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland.

Karl Kraus hat uns durch die Buchhandlung Lányi für die am 10. III. stattgefundenen Vorlesung als gesamtes Reinertragnis 264.272 K 50 h überwiesen. Karl Kraus wird noch folgende Vorlesungen für denselben Zweck halten:

Montag, den 27. März, 3/4 7 Uhr, im Ingenieur- u. Architektenvereinssaal: Shakespeare, »Die lustigen Weiber von Windsor«.

Mittwoch, den 29. März, 3/4 7 Uhr, im Festsaal des Gewerbevereines: Nestroy, »Das Notwendige und das Überflüssige« und anderes von Nestroy.

Donnerstag, den 30. März, 3/4 7 Uhr, im Festsaal des Gewerbevereines: Shakespeare, »König Lear«.

Karten sind in der Österreichischen Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland, Hofburg, Michaelertor, Feststiege und in der Buchhandlung Lányi, Kärntnerstraße 44, erhältlich.

Am 24. d. sandten wir dieselbe Notiz (ohne den 1. Absatz und mit dem Vermerk, daß der Kartenverkauf in Ihrem Theaterkartenbureau auch Samstag und Sonntag stattfindet) wieder an alle Zeitungen. Die »Arbeiter-Zeitung«, die auch diese Notiz mit einem persönlichen Brief an den Chefredakteur Fr. Austerlitz von uns erhielt, hat sie vollständig im Morgenblatt vom 25. d., auf Seite 5, gebracht.

Wir haben alles unternommen, was in unseren Kräften lag, leider vergißt die Wiener Presse, daß es sich darum handelt, das Leben von Millionen von Menschen zu retten!

Hochachtungsvoll  
Österreichische Künstlerhilfe  
für die Hungernden in Rußland  
Hofburg, Michaelertor.  
J. B. Schweide



# VORLESUNG KARL KRAUS

## König Lear

Tragödie in fünf Aufzügen von Shakespeare

nach Wolf Graf Baudissin (Schlegel-Tieck'sche Ausgabe) und anderen Übersetzern vom Vorleser bearbeitet

### Personen

Lear, König von Britannien.	Ein alter Mann, Glosters Pächter.
König von Frankreich.	Ein Diener Cornwalls.
Herzog von Burgund.	Ein Bote.
Herzog von Cornwall.	Ein Edelmann im Gefolge der Cordelia.
Herzog von Albanien.	Zweiter Edelmann.
Graf von Gloster.	Ein Arzt.
Graf von Kent.	Ein Hauptmann.
Edgar, Glosters Sohn.	Zweiter Hauptmann.
Edmund, Glosters Bastard.	Ein Herold.
Der Narr.	Goneril,
Oswald, Gonerils Haushofmeister.	Regan,
(Curan, ein Höfling.)	Cordelia,
Ein Ritter Lears.	} Lears Töchter.

Ritter in Lears Gefolge, Offiziere, Soldaten — Die Szene ist in Britannien.

~~Nach dem 1., 3., 4. Aufzug eine ganz kurze Pause, nach dem 2. eine Pause von 10 Minuten.~~

Zwischen dem 2. und dem 3. Akt: Präludium von Bach. Musik während der Zelt-Szene im 4. Akt.

Der volle Ertrag dieser Vorlesung — wird der vorangegangenen drei Abende — wird der »Österreichischen Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland« (I. Hofburg, Michaelertor), der Amerikanischen Kinderhilfsaktion (I. Bösendorferstr. 13) und der »Gesellschaft der Freunde« (I. Singerstr. 16) zugewendet.

Das Publikum wird herzlich gebeten, an diese Adressen Spenden gelangen zu lassen.

Für denselben Zweck — Künstlerhilfe für Rußland — gibt LUDWIG HARDT Dienstag, den 4. April, ebenda einen Rezitations-Abend: BALLADEN UND GROTESKEN VON GOETHE BIS MORGENSTERN.) RENAISSANCE-BÜHNE, 16. APRIL, 3/43 UHR: LITERATUR, Magische Operette

Da dem besondern wohltätigen Zweck zuliebe die Preise vom Veranstalter wesentlich erhöht worden waren und am ersten Abend leider ein Teil der teuersten Plätze unverkauft geblieben ist, so wurde, um der Künstlerhilfe für Rußland für die späteren Veranstaltungen auch diese Einnahme zu sichern, ausnahmsweise die Zustimmung erteilt, daß die Leitung der wohltätigen Aktion das zahlungsfähige Publikum durch die Presse verständige. Wie dieses Experiment ausgefallen ist, wird durch das folgende Schreiben an den Veranstalter R. Lányi dargetan:

Österreichische Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland  
Vorsitzender: Leonhard Frank Schriftführer: J. B. Schweide

Euer Hochwohlgeboren! Wien, 27. III. 1922

Wir hatten zwar eine große Nachfrage nach Karten für die Vorlesung, konnten sie aber nicht verkaufen, da sie zu teuer befunden wurden.

In Bezug auf die Zeitungen haben wir unser Möglichstes getan: Wir haben laut Vereinbarung mit Ihnen am 21. d. an 16 Wiener Zeitungen folgende Notiz gesandt: »Vorlesungen zu Gunsten der Österr. Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland.

Karl Kraus hat uns durch die Buchhandlung Lányi für die am 10. III. stattgefundenen Vorlesung als gesamtes Reinertragnis 264.272 K 50 h überwiesen. Karl Kraus wird noch folgende Vorlesungen für denselben Zweck halten:

Montag, den 27. März, 3/47 Uhr, im Ingenieur- u. Architektenvereinsaal: Shakespeare, »Die lustigen Weiber von Windsor«.

Mittwoch, den 29. März, 3/47 Uhr, im Festsaal des Gewerbevereines: Nestroy, »Das Notwendige und das Überflüssige« und anderes von Nestroy.

Donnerstag, den 30. März, 3/47 Uhr, im Festsaal des Gewerbevereines: Shakespeare, »König Lear«.

Karten sind in der Österreichischen Künstlerhilfe für die Hungernden in Rußland, Hofburg, Michaelertor, Feststiege und in der Buchhandlung Lányi, Kärntnerstraße 44, erhältlich.

Am 24. d. sandten wir dieselbe Notiz (ohne den 1. Absatz und mit dem Vermerk, daß der Kartenverkauf in Ihrem Theaterkartenbureau auch Samstag und Sonntag stattfindet) wieder an alle Zeitungen. Die »Arbeiter-Zeitung«, die auch diese Notiz mit einem persönlichen Brief an den Chefredakteur Fr. Austerlitz von uns erhielt, hat sie vollständig im Morgenblatt vom 25. d., auf Seite 5, gebracht.

Wir haben alles unternommen, was in unseren Kräften lag, leider vergißt die Wiener Presse, daß es sich darum handelt, das Leben von Millionen von Menschen zu retten!

Hochachtungsvoll  
Österreichische Künstlerhilfe  
für die Hungernden in Rußland  
Hofburg, Michaelertor.  
J. B. Schweide

# VORLESUNG KARL KRAUS

## König Lear

Tragedie in fünf Akten von Shakespeare

nach Wolf Graf Baudissin (Schiller-Festschrift Ausgabe) und nach ein Libretto von Volker Baudissin

1. Akt	1. Szene
1. Akt	2. Szene
1. Akt	3. Szene
1. Akt	4. Szene
1. Akt	5. Szene
2. Akt	1. Szene
2. Akt	2. Szene
2. Akt	3. Szene
2. Akt	4. Szene
2. Akt	5. Szene
3. Akt	1. Szene
3. Akt	2. Szene
3. Akt	3. Szene
3. Akt	4. Szene
3. Akt	5. Szene
4. Akt	1. Szene
4. Akt	2. Szene
4. Akt	3. Szene
4. Akt	4. Szene
4. Akt	5. Szene
5. Akt	1. Szene
5. Akt	2. Szene
5. Akt	3. Szene
5. Akt	4. Szene
5. Akt	5. Szene

Die erste Person ist der König Lear, der in der ersten Szene des ersten Aktes auftritt. Er ist ein alter Mann, der seine Krone an seinen drei Töchtern, Cordelia, Goneril und Regan, aufteilt. Cordelia ist diejenige, die keine Heirat in Aussicht nimmt, was ihren Anteil an der Krone vermindert. In der zweiten Szene des ersten Aktes trifft Cordelia auf ihren Vater, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der dritten Szene des ersten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der vierten Szene des ersten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der fünften Szene des ersten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt.

In der ersten Szene des zweiten Aktes trifft Cordelia auf ihren Vater, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der zweiten Szene des zweiten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der dritten Szene des zweiten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der vierten Szene des zweiten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt. In der fünften Szene des zweiten Aktes trifft Cordelia auf ihren Bruder, den Herzog von Burgund, um ihm zu erklären, dass sie keine Heirat in Aussicht nimmt.



64  
1/2 A

# VORLESUNG KARL KRAUS

## LITERATUR

oder  
Man wird doch da sehn

Magische Operette in zwei Teilen von ~~Karl Kraus~~  
(Musik nach Angabe des Verfassers)

### Personen:

Johann Wolfgang, Sohn  
Der Vater  
Johann Paul, Cousin  
Der Onkel  
Die Schwester  
Drei Freundinnen der Schwester  
Ein entfernter Verwandter  
Ein Kiebitz beim Tarockspiel  
Die Bewunderer  
Zwei Stimmen vom Schachtisch  
Ein Schachpartner  
Stimme des Kiebitzes  
Harald Brüller  
Brahmanuel Leiser (Stumme Figur)  
Zwei Mänaden

Chloë Goldenberg  
Zwei Bacchanten  
Zwei Tarockspieler  
Ein Kiebitz  
Stimme eines Bacchanten  
Ein Bewunderer  
Schwarz-Drucker  
Frei-Handl  
Ein Bacchant  
Ein Spiegelmensch  
Ein Waschzettel  
Stimme aus der Garderobe  
Franz Blei, ein Abt der Roten Garde  
Der Großvater

Bacchanten, Mänaden, Schachspieler, Tarockspieler, Faune, Schmöcke. — Ort der Handlung: Ein Kaffeehaus.

L Zum Schluß: **Wien** (anlässlich einer monarchistischen Demonstration) [Ungedruckte Verse]

Vorwort zu »Literatur«

Das Verständnis der Vorgänge schließt sich nur jenem Leser, der den »Faust« so gut kennt wie der Dichter der magischen Trilogie »Spiegelmensch«, zu deren Kenntnis die folgenden Zitate ausreichen mögen:

Spiegelmensch

Ich finde, wie ich so durchs Dunkel steure —  
Nach Wein riecht's weniger als nach Vater-Säure.

Thamal

So wird es immer wieder Tag und Nacht!  
Das, was ich wahrte, hab ich nicht vollbracht,  
Im Herzen schleimen schon des Zweifels Maden,  
Die Sprung- und Triebkraft leidet an Verdickung.  
Der scharfe Wille kommt zu Schaden,  
Der Glaube an Erwählung, Tat und Schickung,  
Den du in ferner Nacht mir suggeriert,  
Asthmatisch schrumpft er hin. Der Mensch laviert  
Fad, zuchtlos, indolent und ohne Steuer.  
Die Tat kommt nicht! Kaum kommen Abenteuer, —  
Und bestenfalls hat man sich amüsiert.

Spiegelmensch

Dein Pathos, o Thamal, ist immer noch groß.  
Im heroischen Blankvers bist du famos.

Dritter Bewunderer

Und wahrst dabei durchtrieben und genau  
der ältern Meister strengen Strophenbau.

Mönch

Du bist geweiht, so wirst du erleben!

Thamal

Ich will sterben.

Spiegelmensch

Gut! Sterben! Aber wozu?

Der alte Spruch wird gerne umgepflanzt,  
Wenn rings Revolten durch die Städte blitzen.  
Das Erbe, dem du nicht entgegen kannst,  
Ermord es, um es — zu besitzen!

Thamal

Ist jede Opfertat! Ach! Mich durchrasen  
Der Todes-Wahl beschworne Wonnen —  
Ein Mysterium

Spiegelmensch

(fällt ihm ins Wort)

Ganz recht, du stehst in einem Schauspielhaus.  
Du trinkst sehr edel Gift. Was folgt? Applaus!  
Es klatscht die Claque, es rast die Galerie.

(1913)

Ich hatte in diesem mystischen Erlebnis die namenlose  
Persönlichkeit des Wortes erfahren. —

Am Morgen weckte mich ein Brief von Karl Kraus, in dem  
er mir mitteilt, daß er meine von einem Freunde (ohne mein Wissen)  
eingesandten Gedichte in der Fackel zu drucken beabsichtigt.

Ein Jahr später sah ich Kraus von Angesicht zu Angesicht  
und erkannte alle Schauer dieses Lebens im Leib, in ihm jene  
Traumerscheinung. —

Ich habe gestern einige Seiten Philosophisches über Karl Kraus  
geschrieben.

Ich sende es Ihnen nicht — es ist ohnmächtig!

Ohnmächtig gegen das Ereignis, mit dem unerklärlich dieser  
Mann in mein Leben trat.

Denn hinter allem Essayistischen, das ich über Karl Kraus  
schreiben könnte, stünde gebieterisch und unverrückbar die Stunde,  
die meinen Planeten an den seinen bindet.

Ein Teil des Ertrags

Winkt dir am nächsten Morgen Glück,  
Wirst du die allerbeste Presse haben.  
Es schwärmt der Schmock, — du aber bist begraben.  
Ob-du am Kreuz stirbst, ob im Rampenflaus,  
Es wird am Ende ein Erfolg daraus.

Spiegelmensch

Sie ist Einbildung, Wahnbild, Traum und Luft.  
Sie war nicht!

Thamal

War nicht?? Fort!

(zögert)

Ich bin ein Schuft!

Heiseres Weib

Ja, da sieht man's, diese dicken  
Raunzer, die im Zwielficht weinen,  
Sind nun aufgetaut und zwicken  
Einer Solchen in die Beine.

Knabenstimme

Seine Stirne flimmert  
im Überschwang!

Mädchenstimme

Er ist schön!

Frauenstimme

Er ist jung!

Matronenstimme

Und schlank!

Spiegelmensch

(furchtbarer Schrei)

Krrriehh!

(versinkt)

Thamal

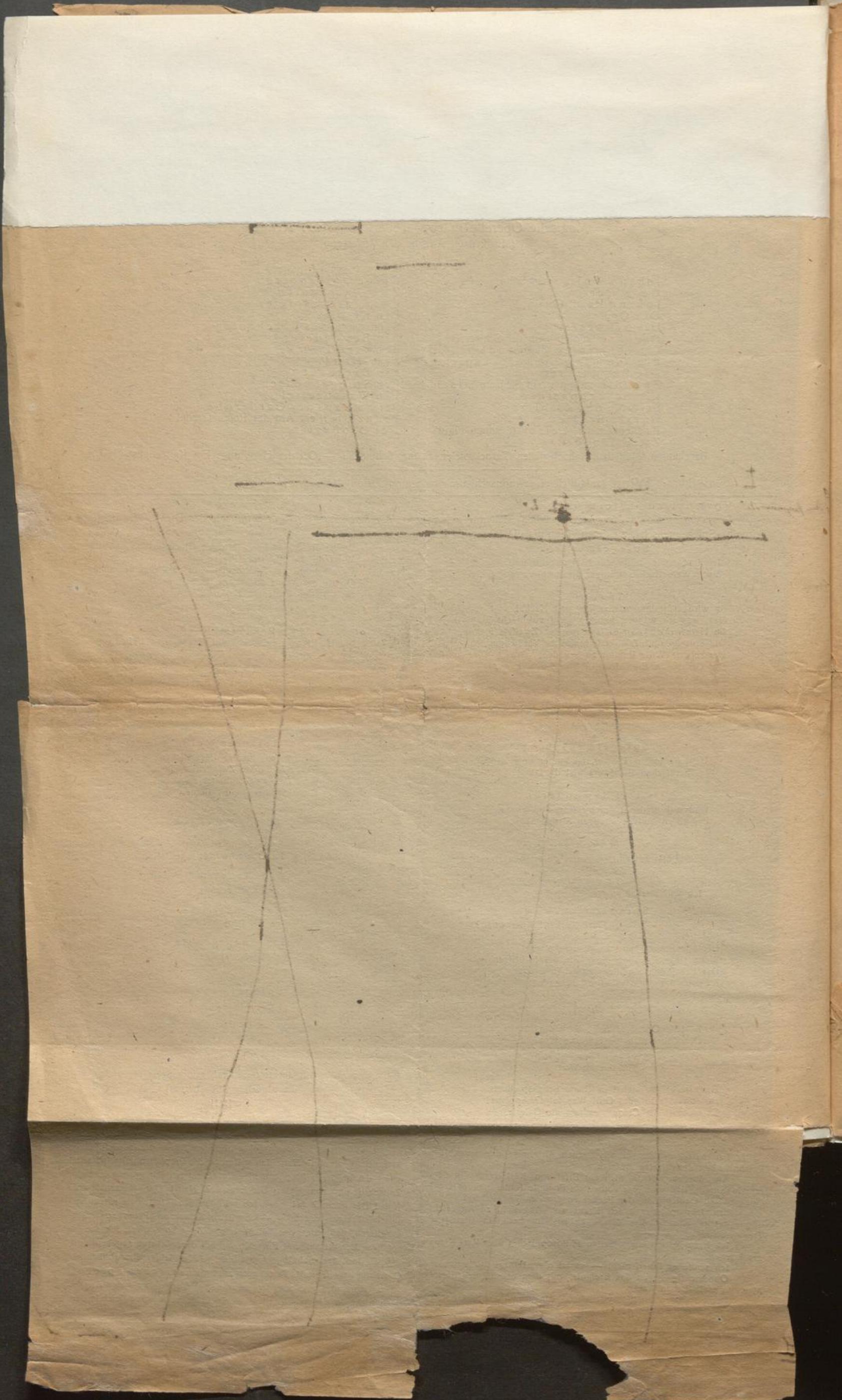
(... und stößt mit der letzten Kraft seiner Seele die heilige welt-  
umspannende Silbe hervor)

Om!!!!

(1920)

»Was soll ich nun in den nächsten Tagen der Beschäftigungs-  
losigkeit beginnen? Halt! Ich will unter die Propheten gehn, natürlich  
unter die größeren Propheten! — Das Erste ist, ich gründe ... eine  
Zeitschrift und nenne sie: Die Leuchte? Nein! Der Kerzenstumpf?  
Nein! Die Fackel? Ja! — — Ich will den Stadtklatsch zu einem kos-  
mischen Ereignis machen — — Ich will mit Kulauer und Pathos so trefflich  
jonglieren, daß jeder, der bei der einen Zeile konstatiert, ich sei ein  
spaßiger Denunziant und Färfänger, bei der nächsten zugeben muß,  
daß ich doch der leibhaftige Jesaja bin ... Mein leider allzu abhängiger  
Charakter hat ein großes Talent auch zum akustischen Spiegel.  
Kurz und gut, weil ich zwar den Menschen aus den Augen,  
doch nicht in die Augen sehen kann, will ich Ihnen lieber gleich in den  
Hintern schau'n, ob dort ihr Ethos in Ordnung ist — —

bergerdorf« (Kanzlei: Wien I. Dorotheergasse 12).



# VORLESUNG KARL KRAUS

I. (Einleitung?)

## LITERATUR

oder

~~Man wird doch da sehn~~

~~Magische Operette in zwei Teilen von Karl Kraus~~  
~~(Musik nach Angabe des Verfassers)~~

### Personen:

Johann Wolfgang, Sohn  
Der Vater  
Johann Paul, Cousin  
Der Onkel  
Die Schwester  
Drei Freundinnen der Schwester  
Ein entfernter Verwandter  
Ein Kiebitz beim Tarockspiel  
Die Bewunderer  
Zwei Stimmen vom Schachtisch  
Ein Schachpartner  
Stimme des Kiebitzes  
Harald Brüller  
Brahmanuel Leiser (Stumme Figur)  
Zwei Mänaden

Chloë Goldberg  
Zwei Bacchanten  
Zwei Tarockspieler  
Ein Kiebitz  
Stimme eines Bacchanten  
Ein Bewunderer  
Schwarz-Drucker  
Frei-Handl  
Ein Bacchant  
Ein Spiegelmensch  
Ein Waschzettel  
Stimme aus der Garderobe  
Franz Blei, ein Abt der Roten Garde  
Der Großvater

Bacchanten, Mänaden, Schachspieler, Tarockspieler, Faune, Schmöckel — Ort der Handlung: Ein Kaffeehaus.

Zum Schluß: **Wien** (anlässlich einer monarchistischen Demonstration) [Ungedruckte Verse]

### Vorwort zu »Literatur«:

Das Verständnis der Vorgänge erschließt sich nur jenem Leser, der den »Faust« so gut kennt wie der Dichter der magischen Trilogie »Spiegelmann«, zu deren Kenntnis die folgenden Zitate ausreichen mögen:

#### Spiegelmann

Ich finde, wie ich so durchs Dunkel steure —  
Nach Wein riecht's weniger als nach Vater-Säure.

#### Thamal

So wird es immer wieder Tag und Nacht!  
Das, was ich wähnte, hab ich nicht vollbracht,  
Im Herzen schleimen schon des Zweifels Maden,  
Die Sprung- und Triebkraft leidet an Verdickung.  
Der scharfe Wille kommt zu Schaden,  
Der Glaube an Erwählung, Tat und Schickung,  
Den du in ferner Nacht mir suggeriert,  
Asthmatisch schrumpft er hin. Der Mensch laviert  
Fad, zuchtlos, indolent und ohne Steuer.  
Die Tat kommt nicht! Kaum kommen Abenteuer, —  
Und bestenfalls hat man sich amüsiert.

#### Spiegelmann

Dein Pathos, o Thamal, ist immer noch groß.  
Im heroischen Blankvers bist du famos.

#### Dritter Bewunderer

Und wahrst dabei durchtrieben und genau  
der ältern Meister strengen Strophenbau.

#### Mönch

Du bist geweiht, so wirst du erleben!

#### Thamal

Ich will sterben.

#### Spiegelmann

Gut! Sterben! Aber wozu?

Der alte Spruch wird gerne umgepflanzt,  
Wenn rings Revolten durch die Städte blitzen.  
Das Erbe, dem du nicht entgegen kannst,  
Ermord es, um es — zu besitzen!

#### Thamal

Ein Mysterium  
Ist jede Opfertat! Ach! Mich durchrasen  
Der Todes-Wahl beschworne Wonnen —

#### Spiegelmann

(fällt ihm ins Wort)

#### Phrasen!

Ganz recht, du stehst in einem Schauspielhaus.  
Du trinkst sehr edel Gift. Was folgt? Applaus!  
Es klatscht die Claque, es rast die Galerie.

(1913)

Ich hatte in diesem mystischen Erlebnis die namenlose  
Persönlichkeit des Wortes erfahren. —

Am Morgen weckte mich ein Brief von Karl Kraus, in dem  
er mir mitteilt, daß er meine von einem Freunde (ohne mein Wissen)  
eingesandten Gedichte in der Fackel zu drucken beabsichtigt.

Ein Jahr später sah ich Kraus von Angesicht zu Angesicht  
und erkannte alle Schauer dieses Lebens im Leib, in ihm jene  
Traumerscheinung. —

Ich habe gestern einige Seiten Philosophisches über Karl Kraus  
geschrieben.

Ich sende es Ihnen nicht — es ist ohnmächtig!

Ohnmächtig gegen das Ereignis, mit dem unerklärlich dieser  
Mann in mein Leben trat.

Denn hinter allem Essayistischen, das ich über Karl Kraus  
schreiben könnte, stünde gebieterisch und unverrückbar die Stunde,  
die meinen Planeten an den seinen bindet.

Winkt dir am nächsten Morgen Glück,  
Wirst du die allerbeste Presse haben,  
Es schwärmt der Schmöckel, — du aber bist begraben.  
Ob du am Kreuz stirbst, ob im Rampenflaus,  
Es wird am Ende ein Erfolg daraus.

#### Spiegelmann

Sie ist Einbildung, Wahnbild, Traum und Luft.  
Sie war nicht!

#### Thamal

War nicht?? Fort!

(zögert)

Ich bin ein Schuft!

#### Heiseres Weib

Ja, da sieht man's, diese dicken  
Raunzer, die im Zwielficht weinen,  
Sind nun aufgetau und zwicken  
Einer Solchen in die Beine.

#### Knabenstimme

Seine Stirne flimmert  
Im Überschwang!

#### Mädchenstimme

Er ist schön!

#### Frauenstimme

Er ist jung!

#### Matronenstimme

Und schlank!

#### Spiegelmann

(furchtbarer Schrei)

Krrrieh!

(versinkt)

#### Thamal

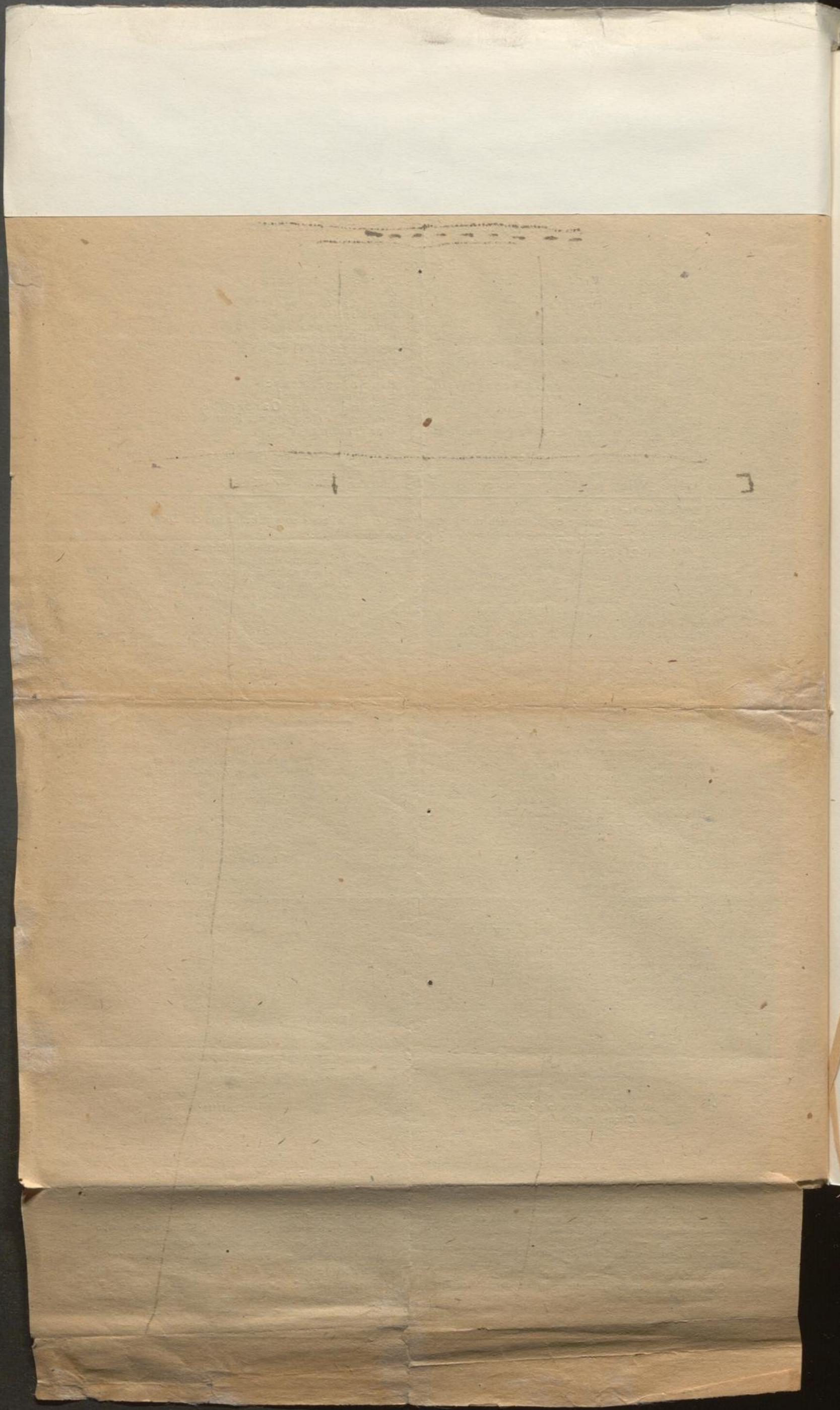
(... und stößt mit der letzten Kraft seiner Seele die heilige welt-  
umspannende Silbe hervor)

Om!!!!

(1920)

»Was soll ich nun in den nächsten Tagen der Beschäftigungs-  
losigkeit beginnen? Halt! Ich will unter die Propheten gehn, natürlich  
unter die größeren Propheten! — Das Erste ist, ich gründe ... eine  
Zeitschrift und nenne sie: Die Leuchte? Nein! Der Kerzenstumpf?  
Nein! Die Fackel? Ja! — Ich will den Stadtklatsch zu einem kos-  
mischen Ereignis machen — Ich will mit Kalauer und Pathos so trefflich  
jonglieren, daß jeder, der bei der einen Zelle konstatiert, ich sei ein  
spaßiger Denunziant und Fürzefänger, bei der nächsten zugeben muß,  
daß ich doch der leibhaftige Jesaja bin ... Mein leider allzu abhängiger  
Charakter hat ein großes Talent auch zum **a k u s t i s c h e n S p i e g e l**.  
Kurz und gut, weil ich zwar den Menschen aus den Augen,  
doch nicht in die Augen sehen kann, will ich ihnen lieber gleich in den  
Hintern schaun, ob dort ihr Ethos in Ordnung ist. —

Ein Teil des Ertrags für das Kinderasyl »Kahlenbergdorf« (Kanzlei: Wien I. Dorotheergasse 12)



207

Paris, 21. April, 8 Uhr:

- I. de Jourd'heur. von Salpae (mit Notwendigkeit). - de J. de J. -  
 Odeur, oder Mangel. - das ganze Jahr 9. - Concord. de J. de J. /  
 oder per J. de J. - de J. de J. - die J. de J. /  
 J. de J. - de J. de J. - de J. de J. -  
 Odeur, oder Mangel. - de J. de J. -  
 Mangel de J. de J. (V. all). - de J. de J. -  
 de J. de J. / de J. de J. 1818. - de J. de J. -  
 all, mit mit de J. de J. - de J. de J. -

Paris, 25. April, 8 Uhr:

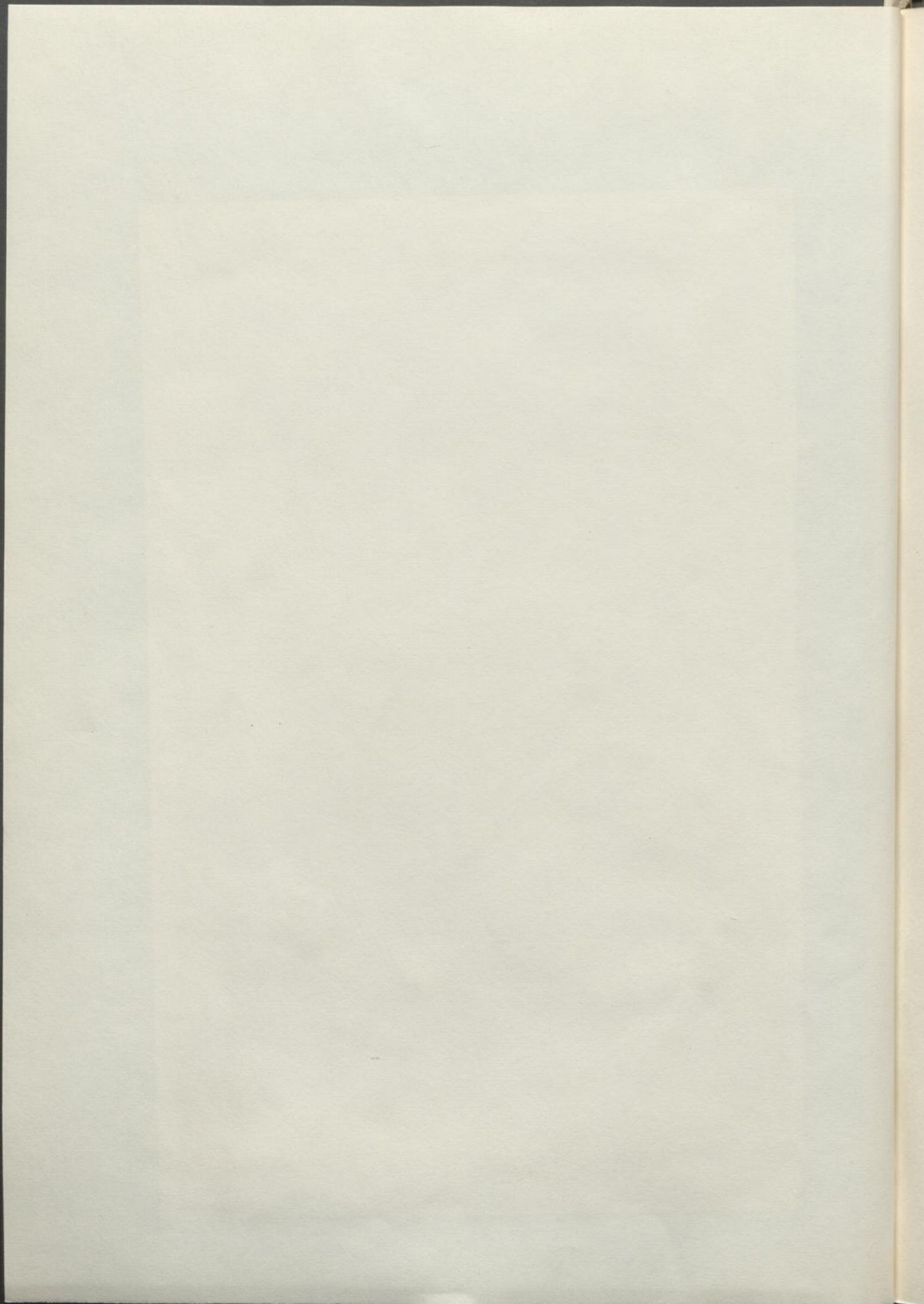
- I. mit de J. de J. - de J. de J. in de J. de J. /  
 Mangel, oder Mangel. - de J. de J. /  
 in de J. de J. - de J. de J. - de J. de J. /  
 de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 von 25/52, 25/53, 25/54, 26/62, 27/08, mit J. de J. /  
 (de J. de J.).
- II. de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /

Paris, 27. April, 8 Uhr:

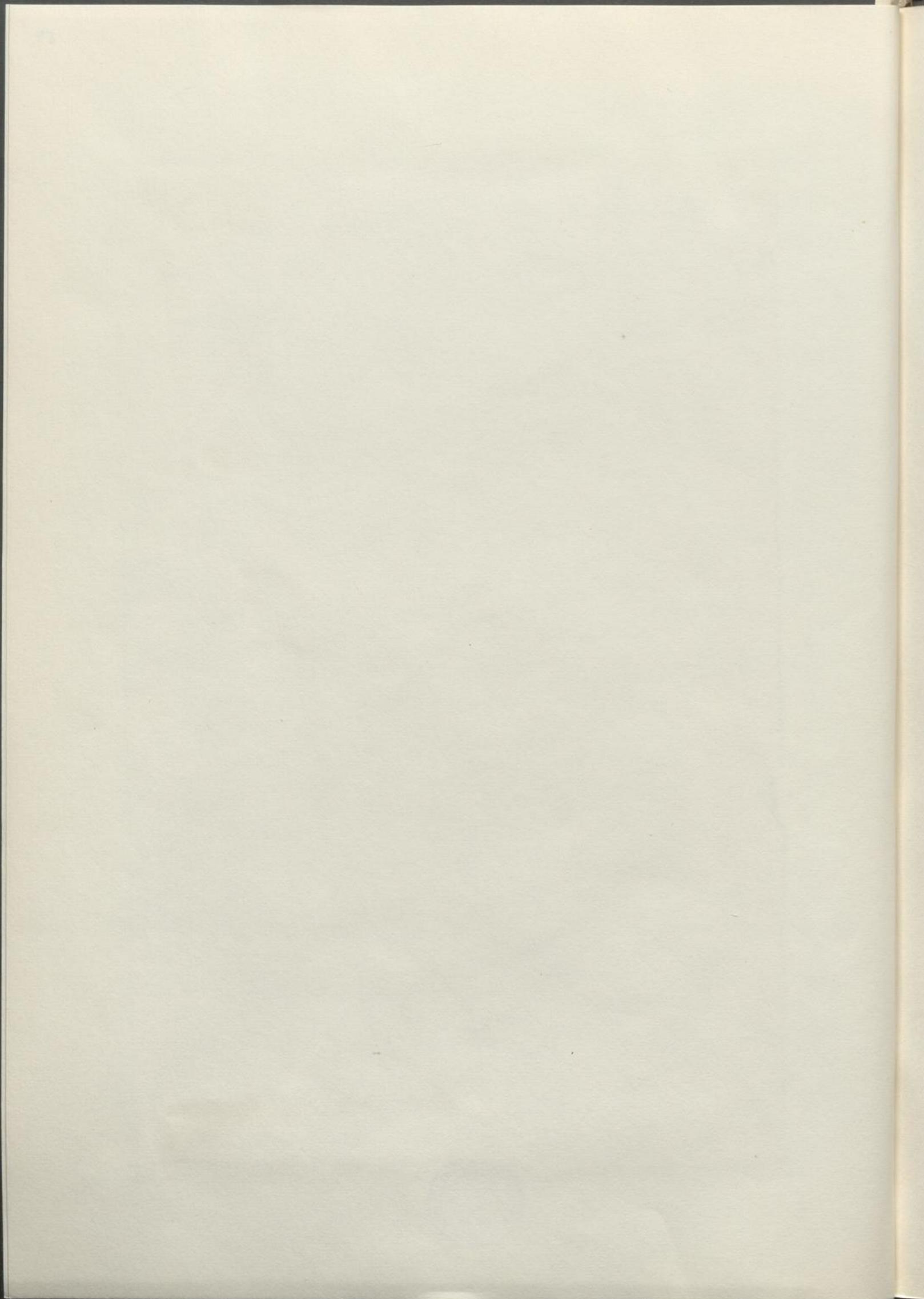
de J. de J. / de J. de J. /  
 [mit Notwendigkeit]

Paris, 29. April, 8 Uhr:

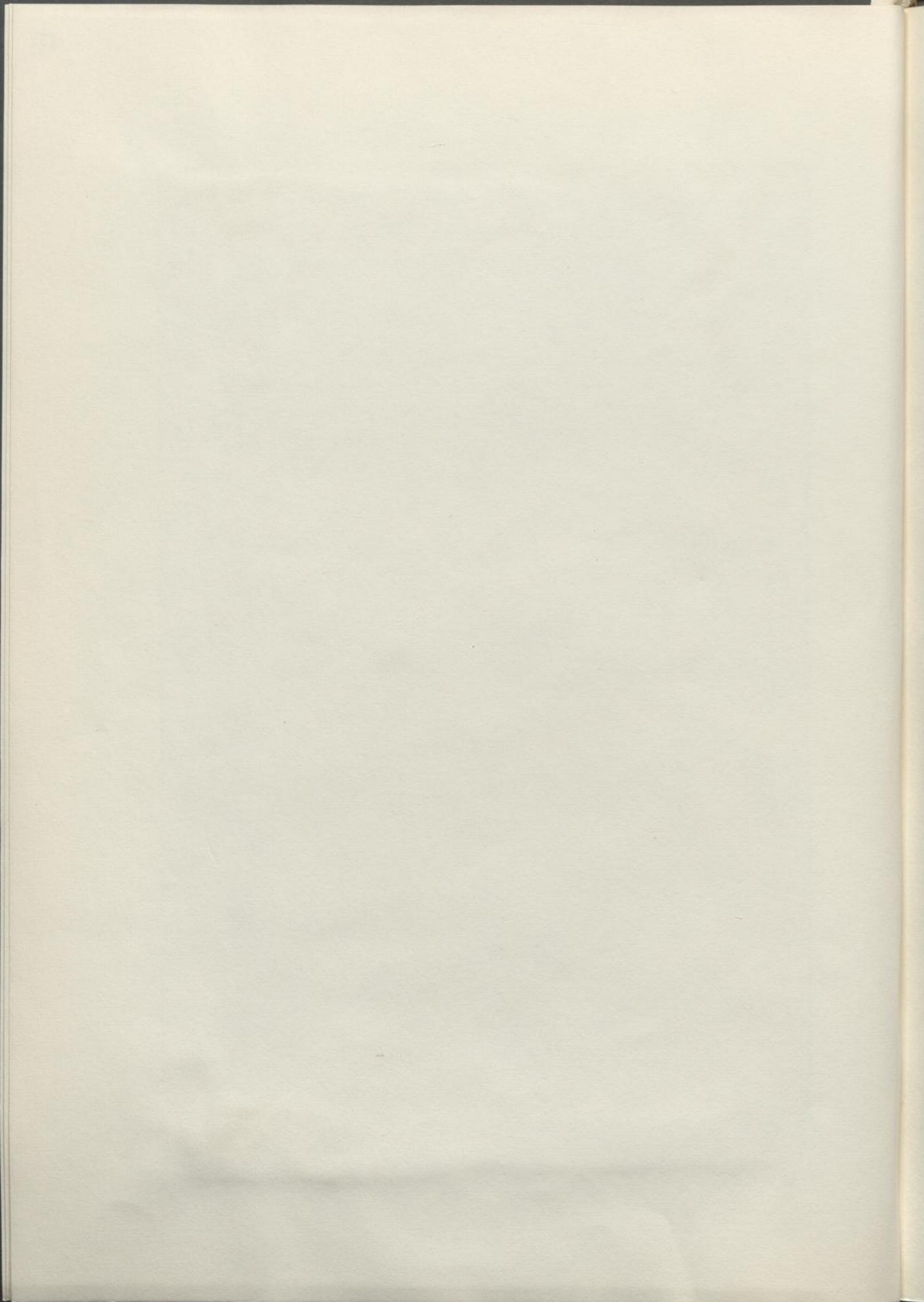
de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 de J. de J. / de J. de J. / de J. de J. /  
 [mit Notwendigkeit]



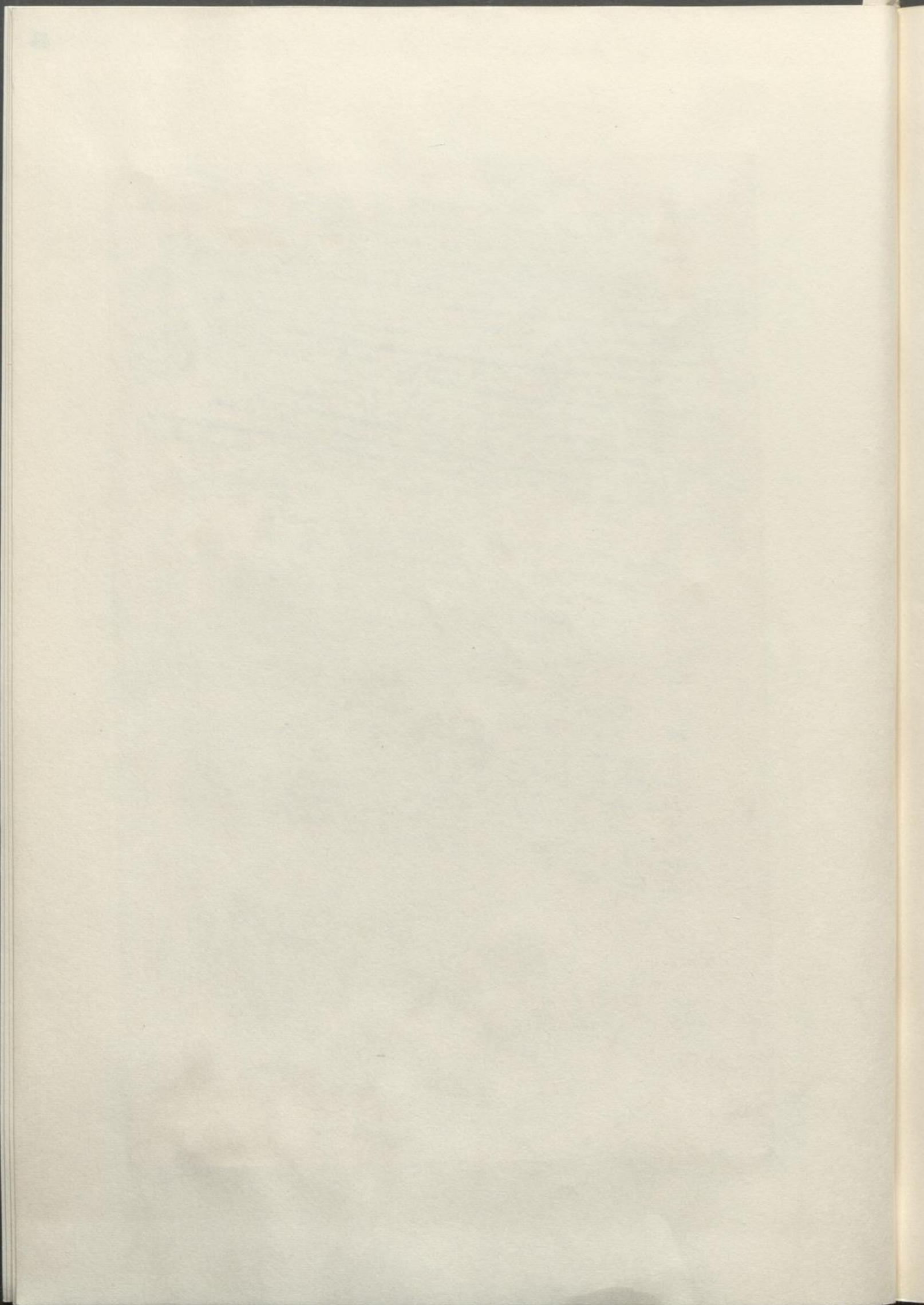




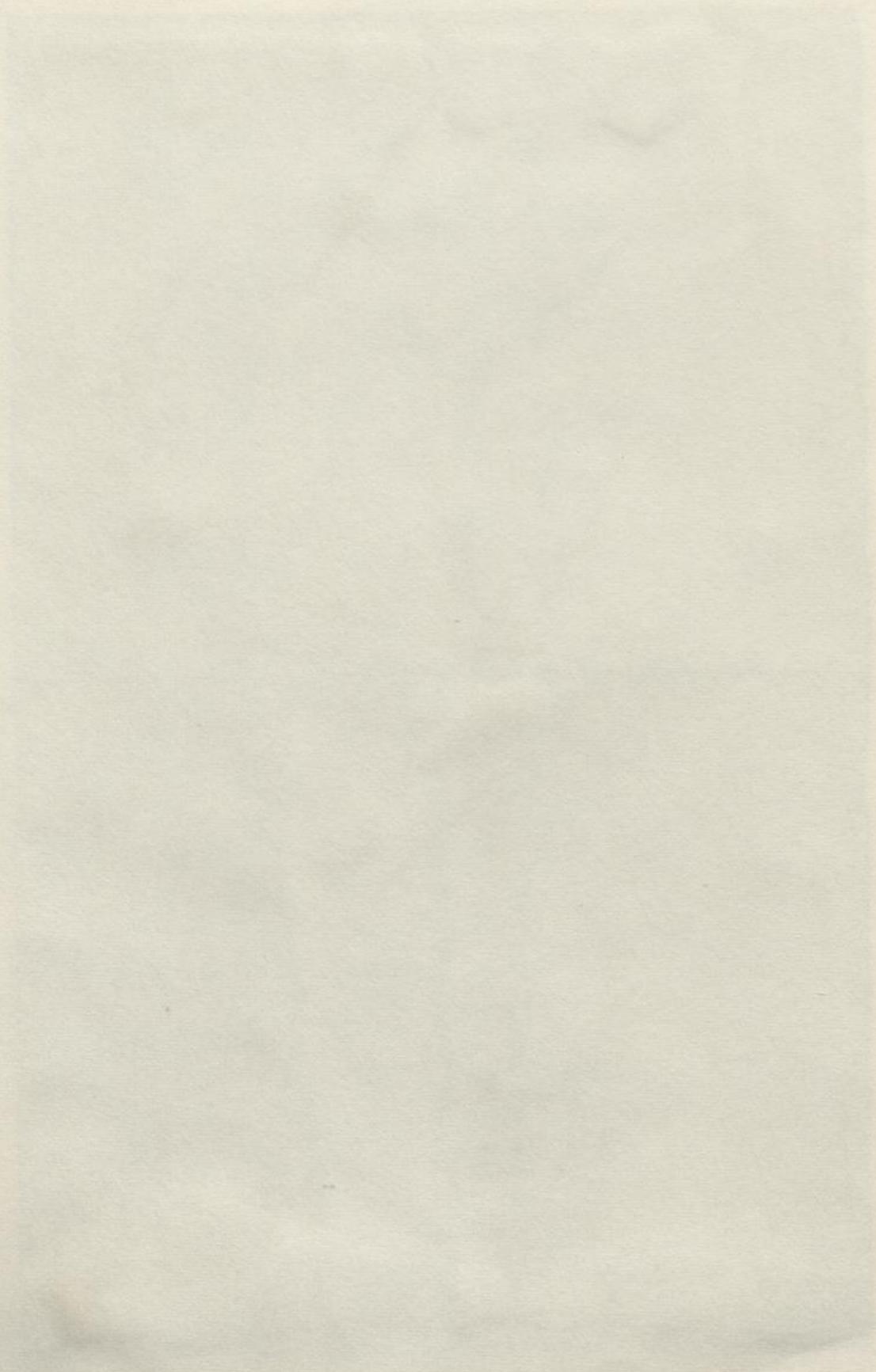
















Abstraktion in (und) Janssen:

CS1

für (Nennung) in einem (in) bestimmten Prozess Nichte, von M  
 Substrat? Substrat? Substrat? Substrat?  
 Substrat? Substrat?



~~Post card~~  
Prague Taylor, 20. Mai:  
Liebe Frau!

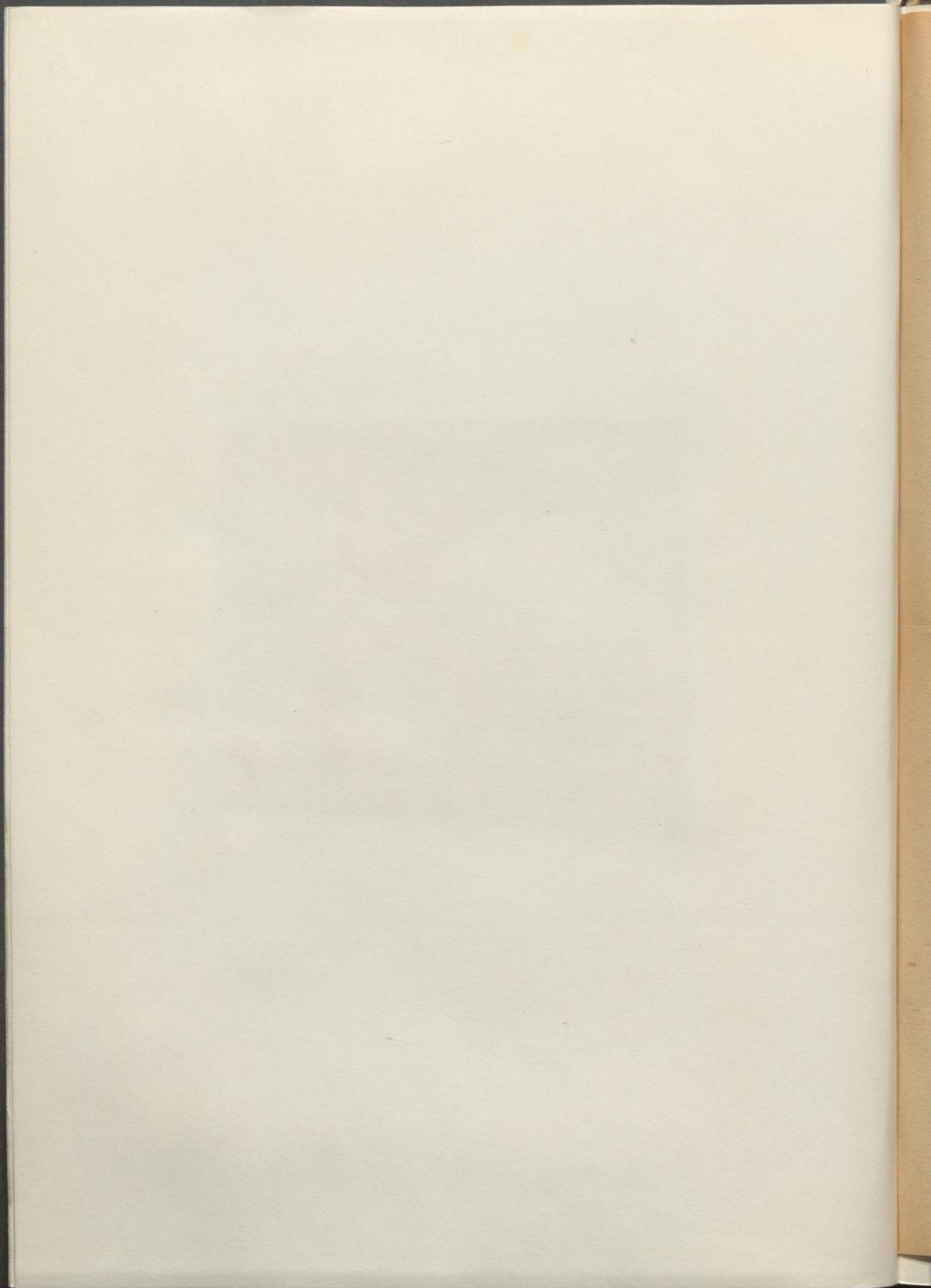
Wien d.

~~von der Schokolade~~  
zu tun, die Vorlesung hat mich sehr  
zu interessieren, aber auch von dem  
was ich, kind die Arbeit? auch  
überlassen werden, die ~~Arbeit~~, die  
bei ~~dem~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
auch ~~Arbeit~~, ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
bedeutet ~~die~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
an ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
bei ~~der~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
Jahres ~~die~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
in ~~den~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
Länder ~~die~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
Länder ~~die~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
an ~~den~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~  
~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~ ~~Arbeit~~

long allen Best = 20-punkte







FESTSAAL DES INGENIEUR- U. ARCHITEKTENVEREINES, MITTWOCH, 31. MAI 1922, 1/2 8 UHR

# VORLESUNG KARL KRAUS

## I

- JEAN PAUL:** Rede des toten Christus vom Weltgebäude herab, daß kein Gott sei (Siebenkäs I). —
- GOETHE:** Nachtgesang. —
- CLAUDIUS:** Abendlied / Der Tod und das Mädchen / Phidile / Ein Wiegenlied bei Mondschein zu singen / Der Tod / Der Mensch / Krieglieslied. —
- GÖCKINGK** (1748—1828): Lied eines Invaliden / Klagegedicht eines Schiffbrüchigen auf einer wüsten Insel über den Tod seines Hundes / An sein Reitpferd / Als der erste Schnee fiel / Was hat Bestand? —
- LILIENCRON:** Bruder Liederlich / Schwalbensiziliane / Heidebilder / Abschied / Meiner Mutter / Wer weiß wo / Zwei Meilen Trab / Festnacht und Frühgang / Der Blitzzug / Schnell herannahender und anschwellender und ebenso schnell ersterbender Sturmstoß / Ballade in U-dur / ~~Die Zwillingsgeschwister~~ / Die betrunkenen Bauern

5 Minuten Pause

## II

- BÜRGER:** Der wilde Jäger. —
- SCHILLER:** Der Kampf mit dem Drachen

5 Minuten Pause

## III

- PETER ALTENBERG** (mit Vor- und Nachwort aus dem Jahre 1913): Gleich beim Hotel / Landpartie / Die Maus / Mama / Hotel-Stubenmädchen. —
- KARL KRAUS:** Peter Altenberg / (Vorbemerkung) Rückkehr in die Zeit / Leben ohne Eitelkeit / Der Tag (~~ungedruckt~~) / Legende / Flieder / Vor einem Springbrunnen / Ich habe einen Blick ~~gesehn~~ / Der tote Wald / Die zwölfhundert Pferde / Die Raben / Die weiblichen Hilfskräfte / Zum ewigen Frieden

Änderung und Kürzung vorbehalten

Die Hälfte des Ertrags ~~dieser Vorlesung fließt~~ der Aktion für Blumau zu.

- EBENDA: 7. Juni, halb 8 Uhr: Zum 60. Todestag Nestroys Vorwort. DER TALISMAN. (Oder statt dessen: TRITSCHTRATSCH und DIE SCHLIMMEN BUBEN IN DER SCHULE oder: DER ZERRISSENE; und Couplets.) Der volle Ertrag für Blumau und die Chinin-Steuer (Georgien).
- EBENDA: 9. Juni, halb 8 Uhr: FAUST II. 5 (mit Musik) und EIGENE SCHRIFTEN. Die Hälfte des Ertrags für die Chinin-Steuer.
- MITTLERER KONZERTHAUSSAAL: 13. Juni, halb 8 Uhr: AUS EIGENEN SCHRIFTEN. Ein Teil des Ertrags für die Hungernden in Rußland.

# VORLESUNG KARL KRAUS

Die Philosophie ist eine Wissenschaft, die sich mit den grundlegenden Fragen des menschlichen Daseins beschäftigt. Sie fragt nach dem Sinn und Zweck des Lebens, nach der Natur der Wirklichkeit und nach den Grenzen des menschlichen Erkenntnisvermögens. In der Philosophie werden diese Fragen systematisch und kritisch untersucht, um zu einer tieferen Einsicht in die menschliche Existenz zu gelangen.

1. Einleitung

2. Die Philosophie als Wissenschaft

3. Die Grundfragen der Philosophie

4. Die Methoden der Philosophie

5. Die Bedeutung der Philosophie

## II

Die Philosophie ist eine Wissenschaft, die sich mit den grundlegenden Fragen des menschlichen Daseins beschäftigt. Sie fragt nach dem Sinn und Zweck des Lebens, nach der Natur der Wirklichkeit und nach den Grenzen des menschlichen Erkenntnisvermögens.

6. Die Philosophie als Wissenschaft

7. Die Grundfragen der Philosophie

## III

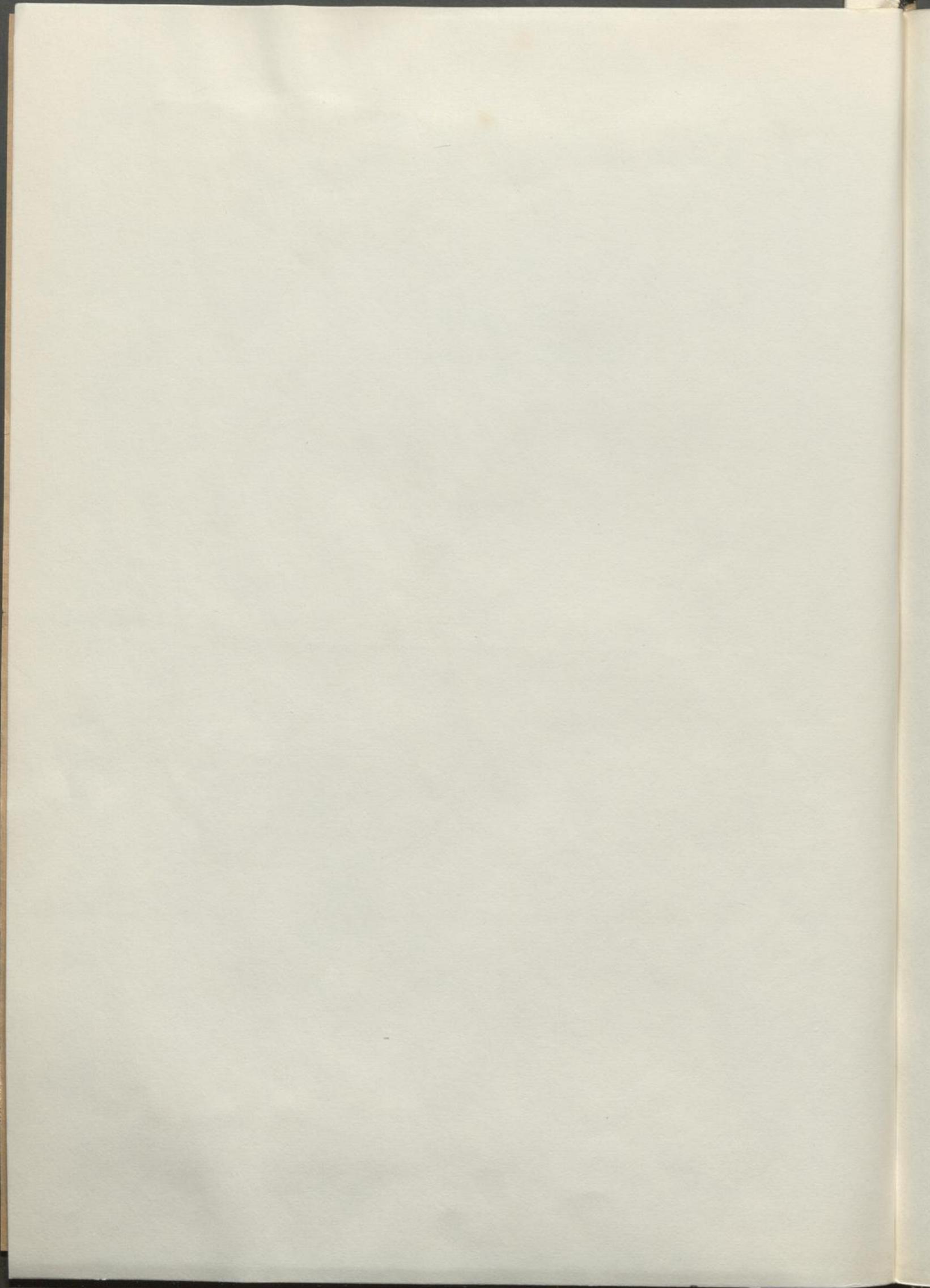
Die Philosophie ist eine Wissenschaft, die sich mit den grundlegenden Fragen des menschlichen Daseins beschäftigt. Sie fragt nach dem Sinn und Zweck des Lebens, nach der Natur der Wirklichkeit und nach den Grenzen des menschlichen Erkenntnisvermögens.

8. Die Philosophie als Wissenschaft

9. Die Grundfragen der Philosophie

Die Philosophie ist eine Wissenschaft, die sich mit den grundlegenden Fragen des menschlichen Daseins beschäftigt. Sie fragt nach dem Sinn und Zweck des Lebens, nach der Natur der Wirklichkeit und nach den Grenzen des menschlichen Erkenntnisvermögens.









# VORLESUNG KARL KRAUS

Vorwort zum 60. Todestag Nestroys († 25. Mai 1862)

Zum 1. Male

## Der Talisman

Posse mit Gesang in drei Akten

von

Johann Nestroy

### Personen:

Titus Feuerfuchs, ein vazierender Barbiergeselle	Christoph,	} Bauernbursche
Frau von Zypressenburg, Witwe	Hans,	
Emma, ihre Tochter	Seppel,	
Constantia, ihre Kammerfrau, ebenfalls Witwe	Hannerl, Bauernmädchen	
Flora Baumscheer,	Ein Gartenknecht	
Gärtnerin, ebenfalls Witwe	Georg,	} Bediente der Frau von Zypressenburg
Plutzerkern, Gärtner- gehilfe	Konrad,	
Monsieur Marquis, Friseur	Herr von Platt	
Spund, ein Bierversilberer	Notarius Falk	
	Salome Pockerl, Gänsehüterin	

Bauernbursche, Bauernmädchen, Gartenknechte, Gäste

Die Handlung spielt auf dem Güte der Frau von Zypressenburg, nahe bei einer großen Stadt

(Begleitung: Prof. Josef Bartosch).

Zum Schluß nach Maßgabe der Zeit Couplets (Herr v. Lips, Willibald, Knieriem, Lorenz, Federl), Musik von Mechtilde Lichnowsky und nach Angabe des Vortragenden.

Die erste Aufführung des »Talisman« hat am 16. Dezember 1840 im Theater an der Wien mit Nestroy als Titus und Scholz als Spund stattgefunden. — Eines der tiefstinnigsten und dialogisch bedeutendsten, eben darum dem Geschmack eines fortgeschrittenen Theaterpublikums entlegensten Stücke Nestroys. Der Titus Feuerfuchs hat eigentlich, fast wie der Faden in den »beiden Nachtwandlern«, den Umriß einer Girardi-Figur, und es ist gewiß für das Zweierlei von dramatischer und schauspielerischer Schöpfung bezeichnend, daß Girardi, der die gleiche Fülle und die ähnliche Menschlichkeit der wertlosesten Unterlage angezaubert hat, die Wiedergabe des künstlerischen Textes scheuen konnte, der schon die Fassung seiner Natur war. Der Gestalt, die auf der Bühne wächst, ist eben nur das auf den Leib geschrieben, was ohne sie kein Leben hat, und die literarische Forderung an Girardi, das Zureden zu Nestroy blieb — abgesehen davon, daß eine wesentliche Verbindung nur in wenigen Figuren deutlich wird — die Forderung des Literatentums, das vom schauspielerischen Element auch nicht die leiseste Ahnung hat.

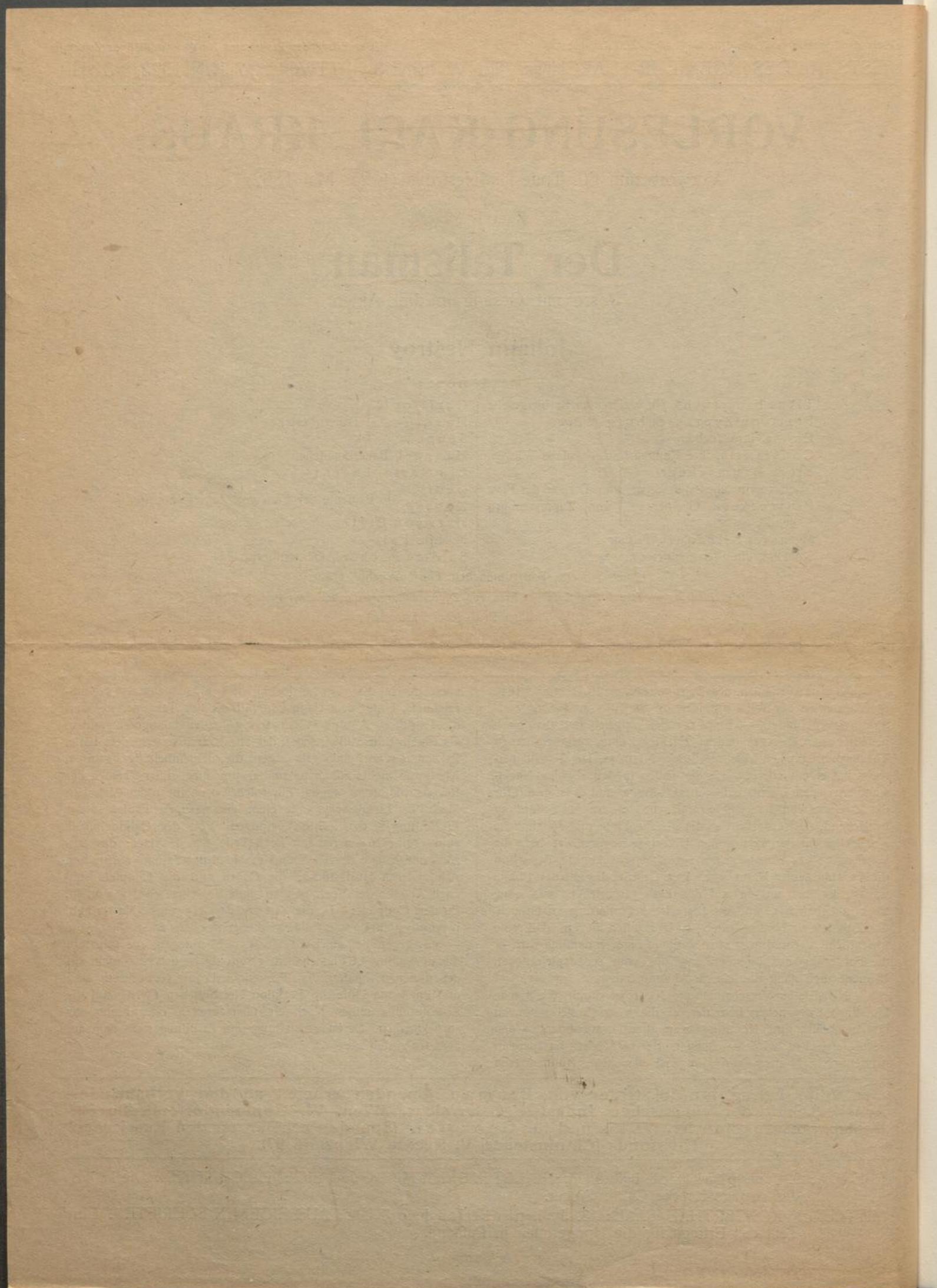
Nebst aller Verschandelung Nestroys durch die freche Unfähigkeit der neuen Inszeniererei, die, wenn sie sich schon zu ihm herabläßt, ihren Kommiswitz am alten Theaterapparat — den sie nie erreichen wird — üben muß; nebst den Lumpereien neudeutscher Nestroy-Bearbeitung ist das neue Bühnenwesen

auch durch die Verwahrlosung des Musikmaterials gekennzeichnet. Unter dem sieghaften Mißton der Tanzoperette sind die Partituren Adolph Müllers sen. schneller dahingeschwunden, als es selbst die Mißwirtschaft der Theaterarchive erfordert hätte. Es bedarf schon eines Ohrs, dem die Gemeinheit der heutigen Klangwelt nichts anhaben konnte, um hier einen Versuch der Rekonstruktion zu wagen. Ein solcher erscheint in den Melodien Mechtilde Lichnowskys mit einer einzigartigen Fähigkeit der Einfühlung in den Zeitton gelungen. Von der Originalmusik zum »Talisman« waren nur noch Teile des I. Aktes: das entzückende Entree des Titus und das Lied der Salome auffindbar. Alle anderen Musikstücke: die Chöre und die Couplets sind nach Angabe des Vortragenden vom Begleiter gesetzt worden. Zu den Couplets: »Ja, die Zeit ändert viel« und »Na, da hab' i schon g'nur« sind wieder Zusatzstrophen entstanden, die — was gegenüber gewissen albernen Meinungen, die selbst in diesen Auditorien Platz haben, gesagt sei — natürlich nicht mit den üblichen Züfaten der Textrenovierer zu verwechseln sind und um keine Linie die Reaktion Nestroyschen Geistes auf die Zeitumstände seiner Nachwelt überschreiten oder hinter ihr zurückbleiben. Deren Vorstellung und Erfüllung steht dem an, dem sie zusteht.

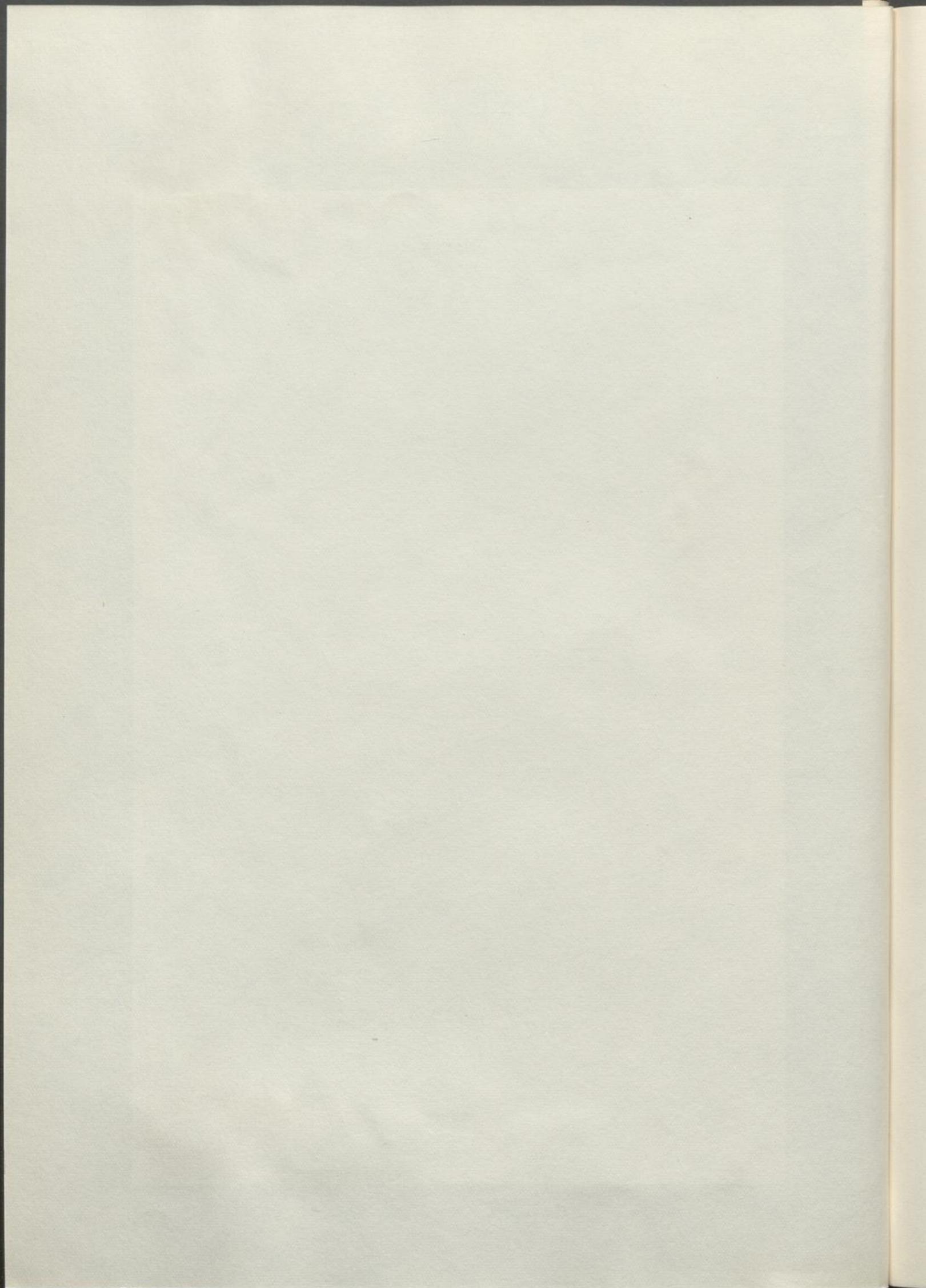
Der volle Ertrag für die Opfer von Blumau (Spenden erbeten an den Verband der Arbeiterschaft der chemischen Industrie Österreichs, Wien, VI. Gumpendorferstraße 62; Postsparkassenkonto Nr. 17.946) und für Georgien (Spenden erbeten an den Russischen Hilfsfonds [Chinisteuer] V. Rechte Wienzeile 97).

EBENDA: 9. Juni, pünktlich halb 8 Uhr: FAUST II. 5 (mit Musik) und EIGENE SCHRIFTEN. Die Hälfte des Ertrags für die Chinin-Steuer.

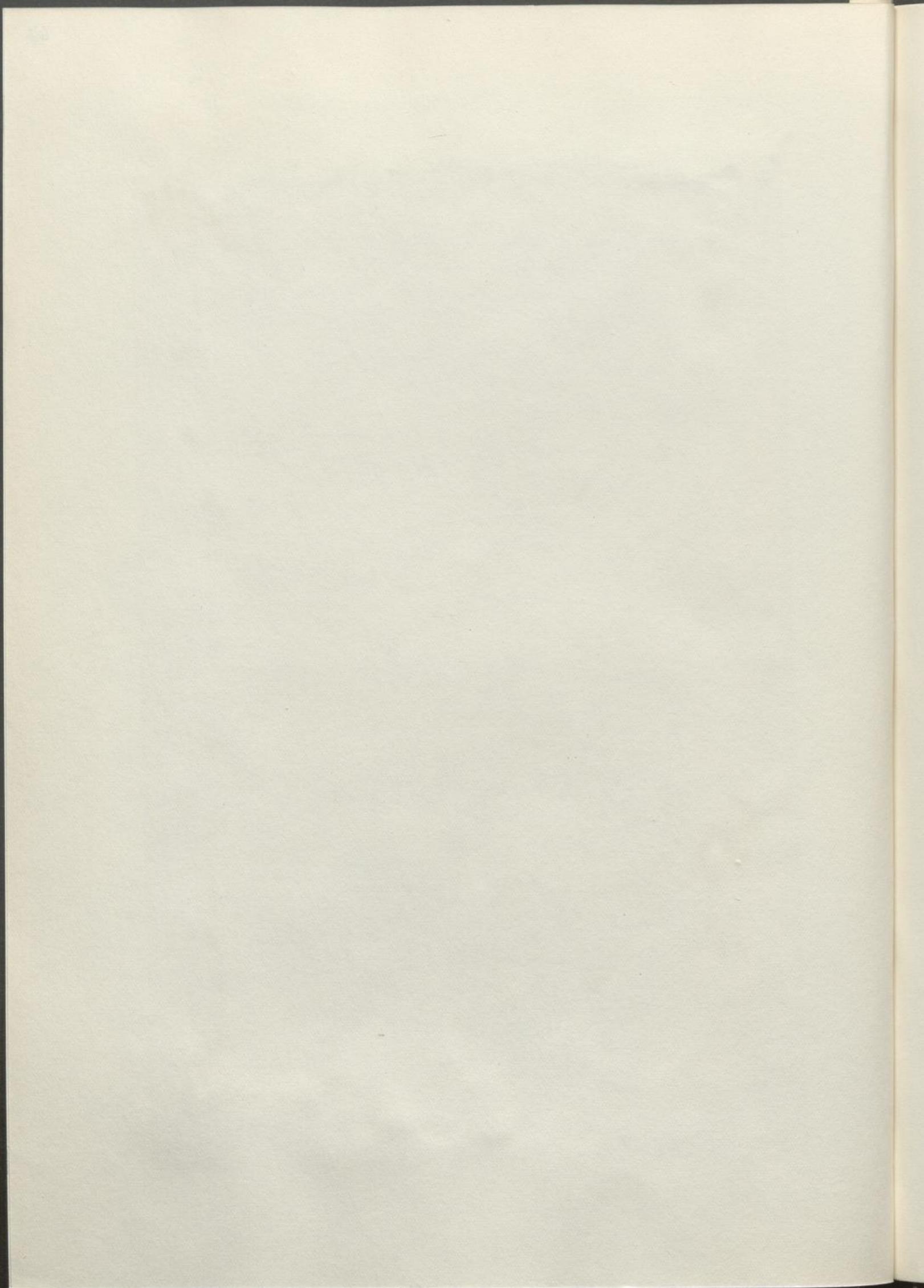
MITTLERER KONZERTHAUSSAAL: 13. Juni, pünktlich halb 8 Uhr: AUS EIGENEN SCHRIFTEN. Ein Teil des Ertrags für die Hungernden in Rußland.











\*

Cot

3

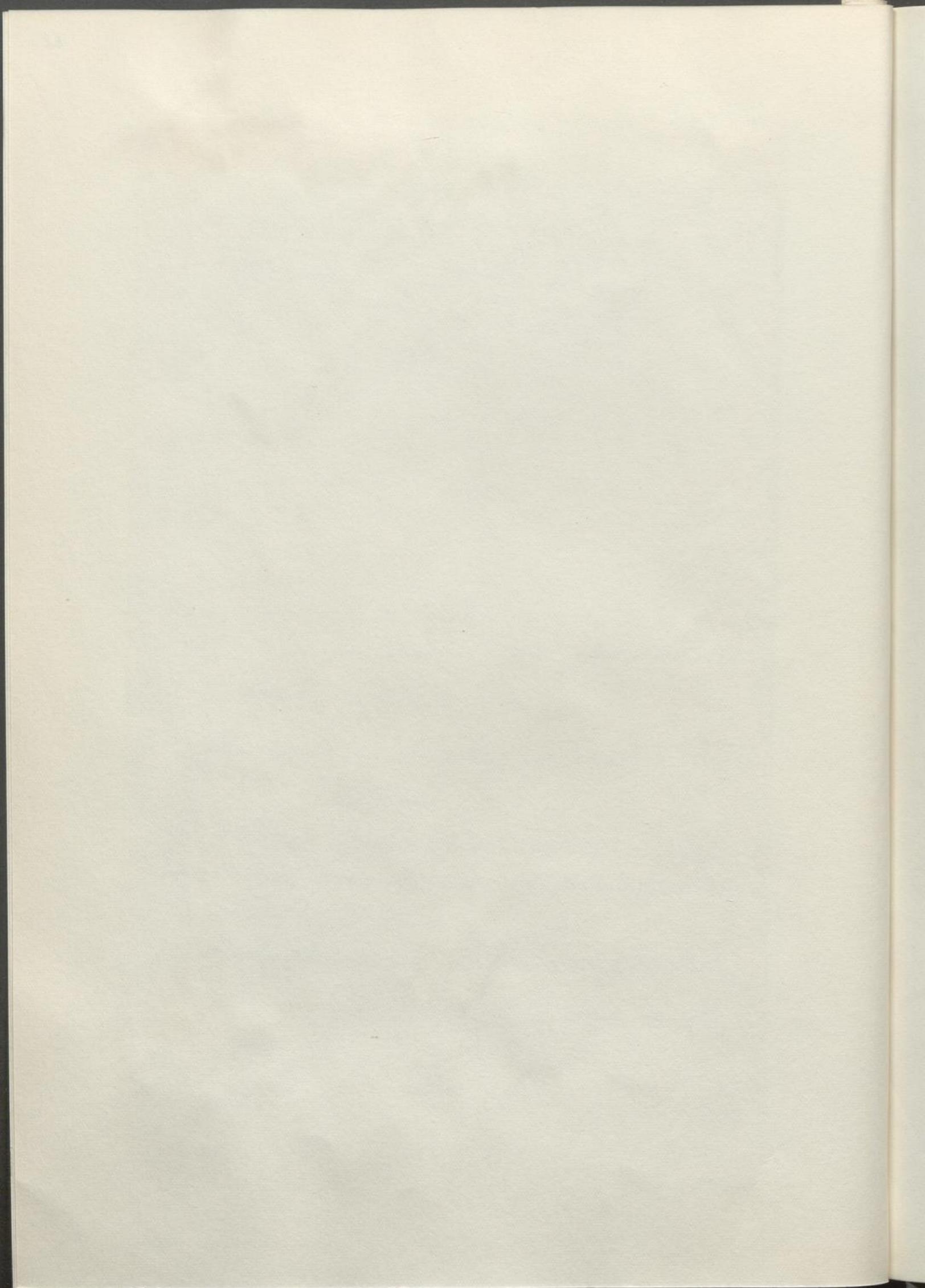
Mom mi vut zomi fränhins, mer a j'pufft' l'beitt,  
 J'fiv' : « Oui » mit « peut-etre » - 's' mer richtig  
 » aller vous ojourd'hui au theatre - Marie ?  
 » Nous allons « j'yst l'ambor : » Au quatrieme  
 J'ai, aller avec Mama au theatre toujours.  
 Ma, da sub' i pfon gniir.

Mom mi vut zomi fränhins, mer a  
 j'pufft' l'beitt.

J'fiv' : » Oui » mit » peut-etre » - 's' mer richtig  
 Französisch:

» Aller vous ojourd'hui au theatre - Marie ?  
 » Nous allons « j'yst l'ambor : » Au quatrieme  
 Galerie,

J'ai, aller avec Mama au theatre toujours.  
 Ma, da sub' i pfon gniir.







*Handwritten:* (er) ist 7. Juni für die Kunst!!

*Handwritten:* CVI 70

Preis des Programms (Verlag Richard Lányi) 200 Kronen.

[Der Ertrag des Programms für den wohltätigen Zweck.]

FESTSAAL DES INGENIEUR- U. ARCHITEKTENVEREINES, FREITAG, 9. JUNI 1922, 1/2 8 UHR

# VORLESUNG KARL KRAUS

## I

### Goethe: Faust II., <sup>5.</sup> fünfter Akt

(um die letzte Szene und 24 Verse gekürzt)

- Wanderer
- Philemon und Baucis
- Lynkeus der Türmer
- Faust
- Mephistopheles
- Die drei gewaltigen Gesellen
- Vier graue Weiber: Der Mangel, Die Schuld, Die Sorge, Die Not
- Die Lemuren (Chor)
- Lemur (Solo)
- Himmlische Heerschaar
- Chor der Engel

~~Dickteufel vom kurzen, graden Horne. Dürreteufel vom langen, krummen Horne.~~

Musik nach Angabe des Vortragenden.

10 Minuten Pause

## II

*Handwritten:* (Vorbemerkung)

**Worte in Versen:** Der sterbende Mensch / Vor einem Springbrunnen / Fahrt ins Fextal / Dein Fehler / Du bist sie, die ich nie gekannt / Dank / Grabschrift / Die Bürger, die Künstler und der Narr / Abenteuer der Arbeit / Flieder / Alle Vögel sind schon da / Sonnenthal / Grabschrift für ein Hündchen / Schnellzug / Hypnagogische Gestalten / Jugend / Todesfurcht / Ich habe einen Blick gesehn / Zwei Soldatenlieder / Meinem Franz Janowitz (mit Vorbemerkung) / Im Untergang

*Handwritten:* 2. Dialog /

~~Änderung und Kürzung vorbehalten.~~

*Handwritten:* (mit Ausschluss des Programms)

Die Hälfte des Ertrags dieser Vorlesung für Georgien (Spenden erbeten an den Russischen Hilfsfonds [Chinisteuer] V. Rechte Wienzeile 97).

MITTLERER KONZERTHAUSSAAL: 13. Juni, pünktlich halb 8 Uhr: AUS EIGENEN SCHRIFTEN. Ein Teil des Ertrags für die Hungernden in Rußland (Künstlerhilfe, I. Hofburg, Michaelertor).

WATER

WATER

WATER

MITTLERER KONZERTHAUSSAAL, DIENSTAG, 13. JUNI 1922, 1/2 8 UHR

# VORLESUNG KARL KRAUS

<sup>2</sup>  
Vorwort zur Buchausgabe

~~Aus »Die letzten Tage der Menschheit«~~

~~Ein Generalstäbler beim Telefon/  
Volksschule I /~~

~~Die Cherusker in Krems /~~

~~Bei Udine~~

~~Armeeoberkommando . —~~

Conrad von Hötzendorf (Januar 1913) . —

~~Aus »Die letzten Tage der Menschheit«~~

~~Vorbemerkung . —~~

~~Innsbruck, Mitternacht /~~

~~Zwei Verehrer der Reichspost, schlafend /~~

~~Separatcoupé erster Klasse /~~

~~Volksschule V . —~~

~~Die Generalstäbler~~

Absage

~~5 Minuten Pause~~

## II

Der Zeit ihre Kunst\*

~~5 Minuten Pause~~

## III

Die Zeitung\* /

Kärntnerstraße 1918\* /

Die Raben /

Die weiblichen Hilfskräfte /

Wien (anlässlich einer monarchistischen Demonstration)\*

~~Änderung und Kürzung vorbehalten.~~

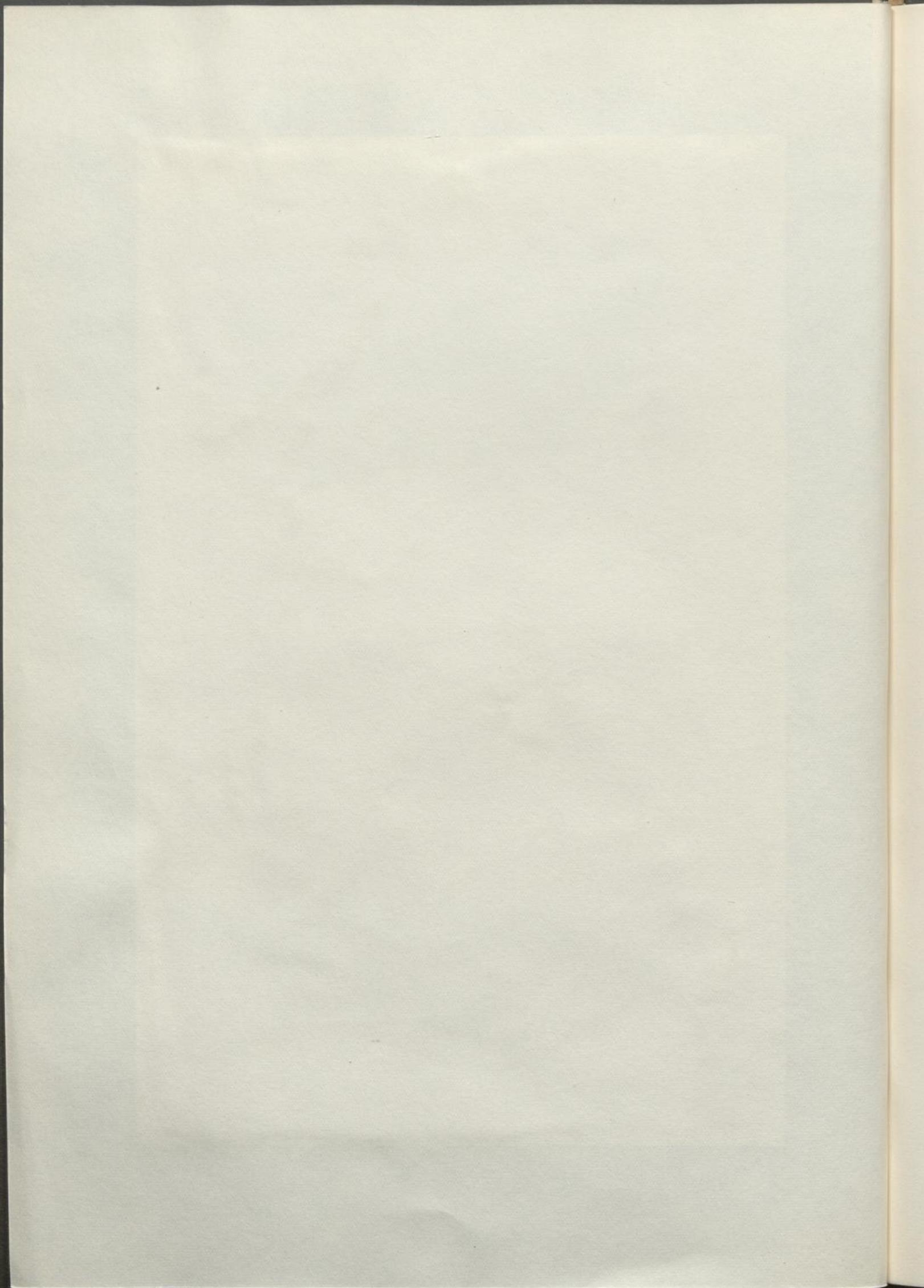
Die mit \* bezeichneten Arbeiten sind unveröffentlicht.

Ein Teil des Ertrags ~~dieser Vorlesung~~ für die Hungernden in Rußland (Künstlerhilfe) **L. Hofburg, Michaelertor**

Diesem Zwecke sind bisher vom Verlag der Fackel zugeführt worden: 1.431.422 Kronen, 3180 Mark und 2300 tschechische Kronen; für die Opfer von Blumau (Verband der Arbeiterschaft der chemischen Industrie Österreichs, Wien, VI. Gumpendorferstraße 62): K 379.701.50; für Georgien (Russischer Hilfsfonds [Chinsteuer] V. Rechte Wienzeile 97): K 427.248. (Spenden an diese Adressen erbeten.)



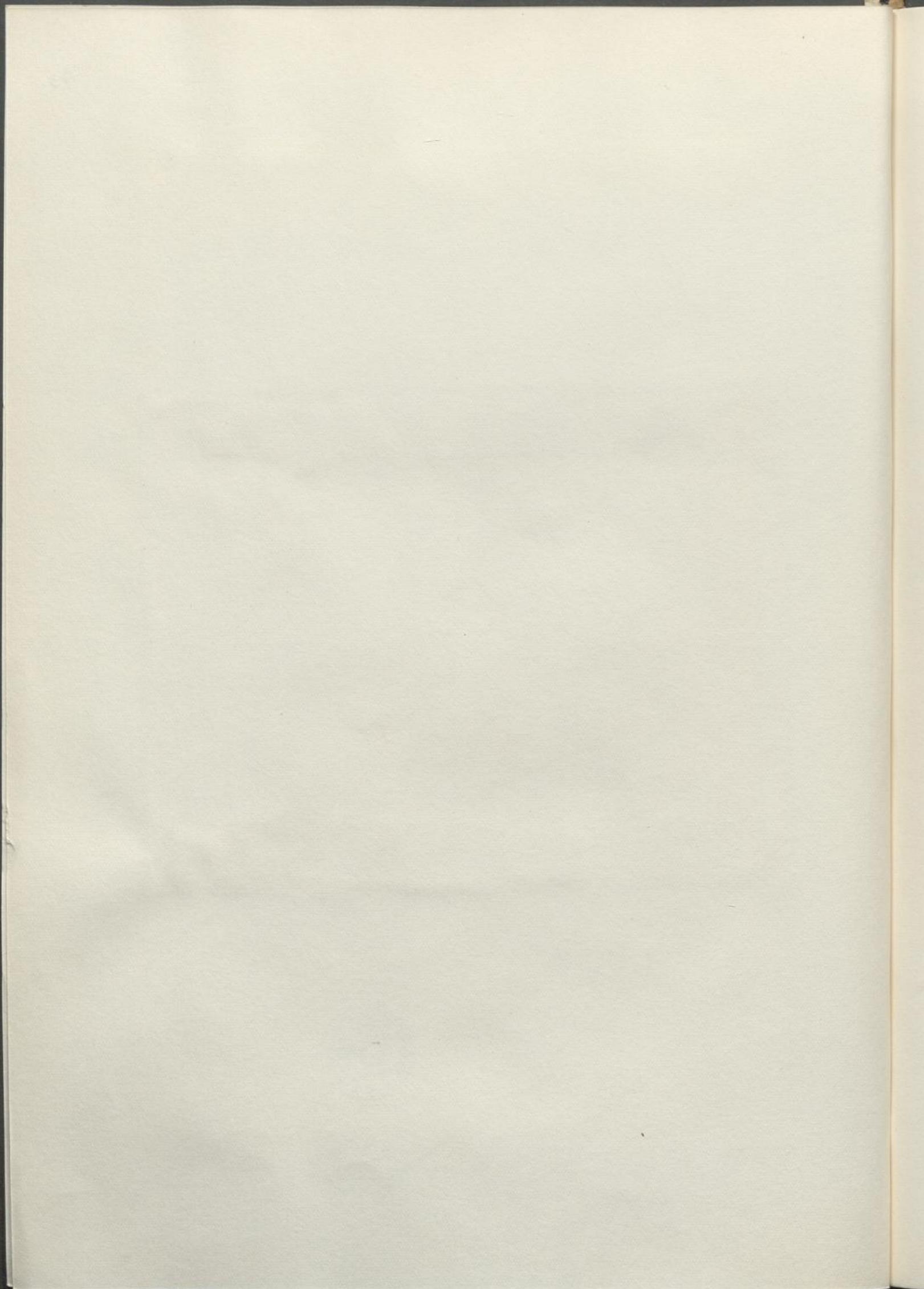




~~16~~ ~~17~~ 18

~~16~~ ~~17~~ ~~18~~ ~~19~~ ~~20~~ ~~21~~ ~~22~~ ~~23~~ ~~24~~ ~~25~~ ~~26~~ ~~27~~ ~~28~~ ~~29~~ ~~30~~ ~~31~~ ~~32~~ ~~33~~ ~~34~~ ~~35~~ ~~36~~ ~~37~~ ~~38~~ ~~39~~ ~~40~~ ~~41~~ ~~42~~ ~~43~~ ~~44~~ ~~45~~ ~~46~~ ~~47~~ ~~48~~ ~~49~~ ~~50~~ ~~51~~ ~~52~~ ~~53~~ ~~54~~ ~~55~~ ~~56~~ ~~57~~ ~~58~~ ~~59~~ ~~60~~ ~~61~~ ~~62~~ ~~63~~ ~~64~~ ~~65~~ ~~66~~ ~~67~~ ~~68~~ ~~69~~ ~~70~~ ~~71~~ ~~72~~ ~~73~~ ~~74~~ ~~75~~ ~~76~~ ~~77~~ ~~78~~ ~~79~~ ~~80~~ ~~81~~ ~~82~~ ~~83~~ ~~84~~ ~~85~~ ~~86~~ ~~87~~ ~~88~~ ~~89~~ ~~90~~ ~~91~~ ~~92~~ ~~93~~ ~~94~~ ~~95~~ ~~96~~ ~~97~~ ~~98~~ ~~99~~ ~~100~~









(Krieg R. Kämpf)

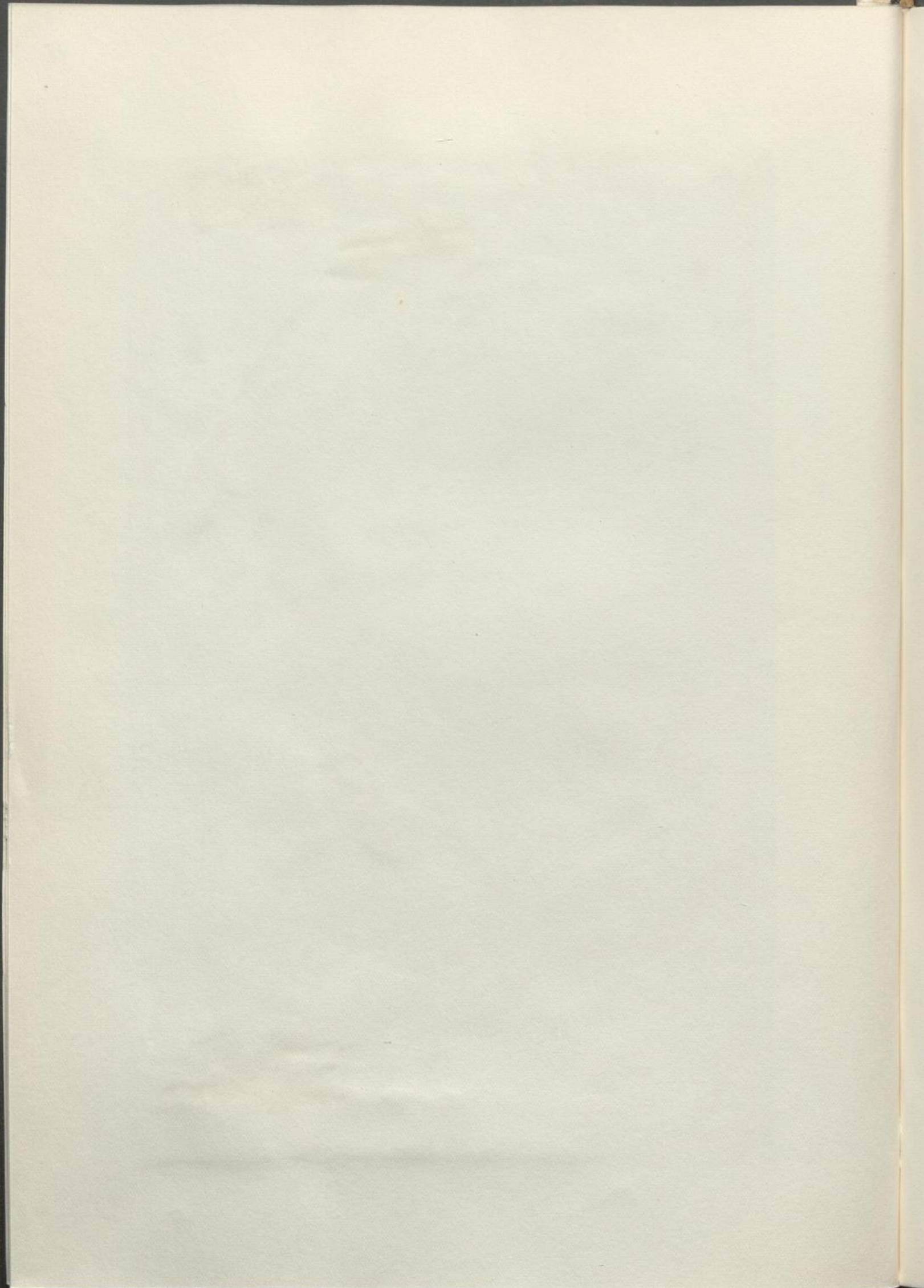
601

Man bringe die Mykologien in Reihen ~~und~~ an die  
Verwaltung der ~~...~~ am 19. IV. Nr. 14.255

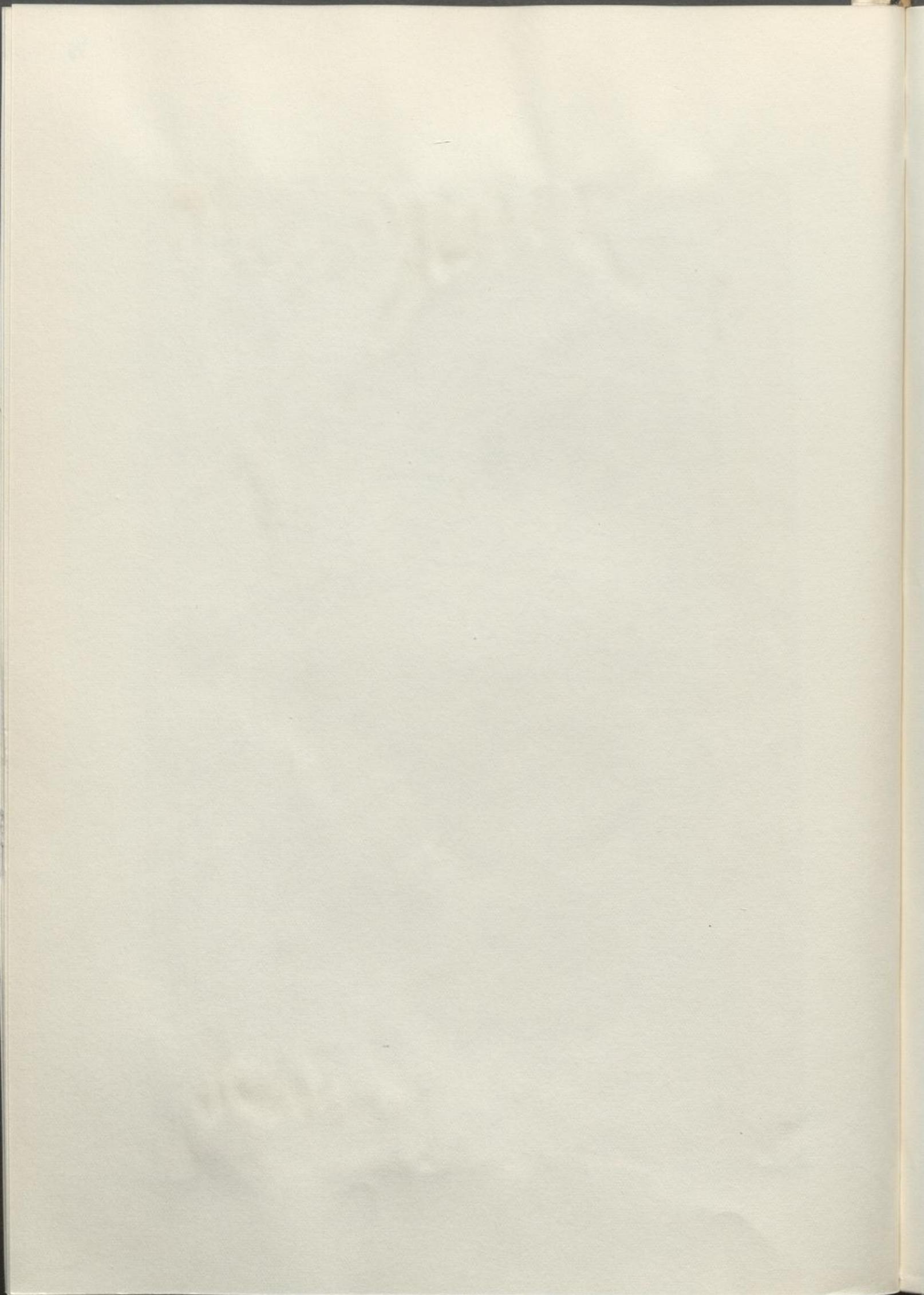
~~Einige Mykologie~~  
(für jene mit ~~...~~ dem künftigen Mykologen)  
4. V. Nr. 23.885 ~~...~~

am 2. V. ~~...~~  
[die ~~...~~ Mykologie] der ~~...~~ 3 der Mykologie:  
Nr. 24.209 ~~...~~ der ~~...~~ für die ~~...~~  
Reihen ~~...~~

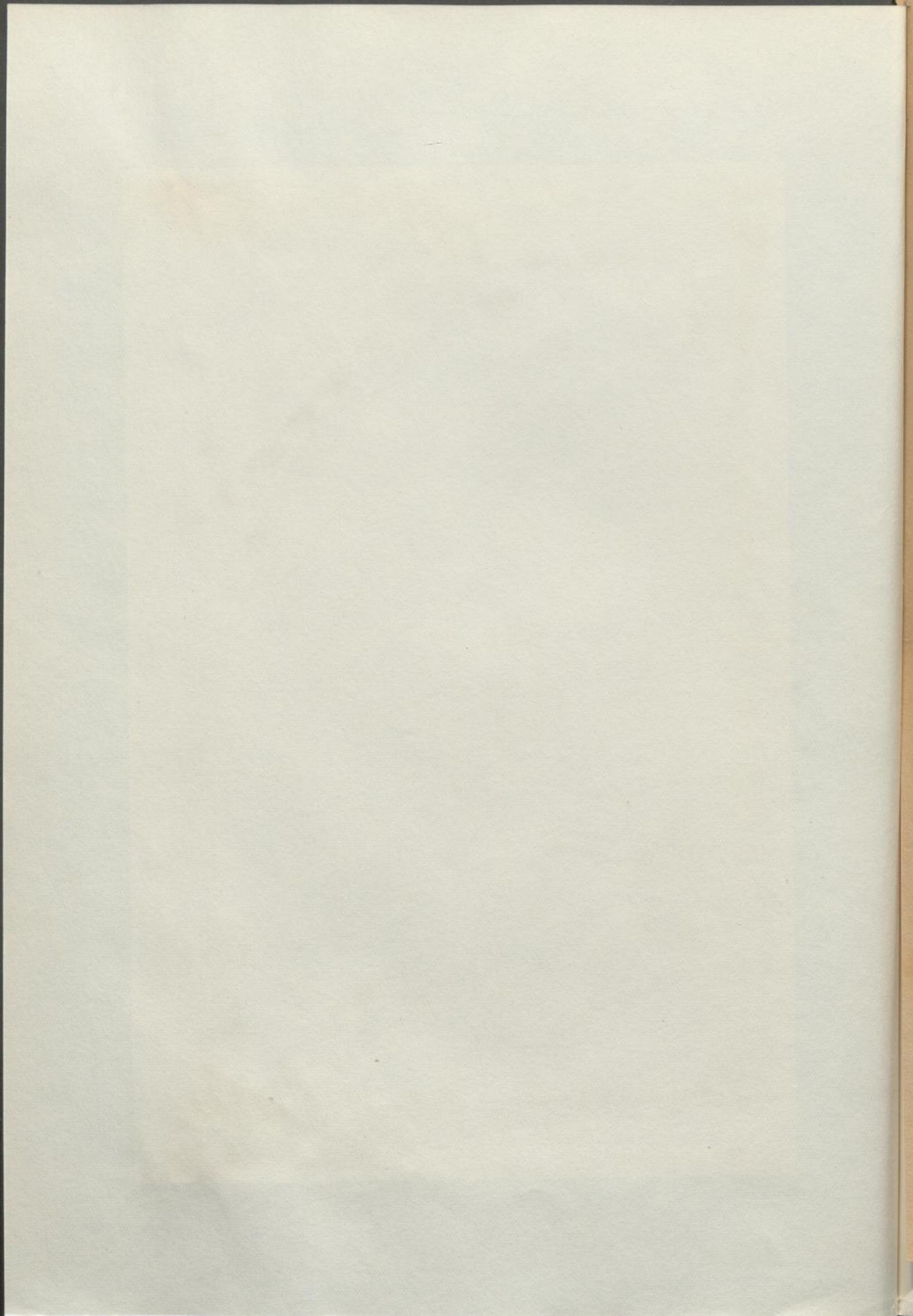
~~...~~ Nr. 5158 ~~...~~  
die ~~...~~ der ~~...~~ (L: in III. ~~...~~),  
den ~~...~~ der ~~...~~











78  
49

Kupfs

Berichterstattung des Stadtrat Richter.

Kupfs

Kredit für die Grillparzer Gedenkfeier.

col

Anlässlich des fünfzigsten Todestages unseres grossen Dichters, Franz Grillparzer hat sich die Gemeinde veranlasst gesehen, auch eine Ehrung Franz Grillparzers in der Form einer nach aussen sichtbaren Feier vorzunehmen und sich aus diesem Grunde entschlossen, eine Festvorstellung im Burgtheater zu veranstalten, die natürlich über eine gewöhnliche ~~THEAT~~ Theatervorstellung hinaus festlich gestaltet werden sollte. Aus diesem Grunde wurde eine Verstärkung des Orchesters durch Philharmoniker vorgenommen und den Wiener Männergesang-Verein gebeten, an dieser Feier mitzuwirken. Ausserdem wurde von Direktor Dr. Wildgans ein Festprolog verfasst, der auch zum Vortrag gebracht wurde. An dieser Veranstaltung V<sub>14</sub> haben von der Gemeinde teilgenommen . . . . . (Gemeinderat Wettengel: Vom Gemeinderat war niemand eingeladen!) Nein, Gemeinderäte waren nicht eingeladen. (Gemeinderat Wettengel: Also nur Freunderln?) Keine Freunderln, sondern zu der Vorstellung waren nur der Stadtsenat und das Präsidium eingeladen, (Gem.R. Wettengel: Sehr exklusiv!) weil uns sonst noch höhere Kosten erwachsen wären. Die Feier hat insgesamt einen Kostenaufwand von 150.000 Kronen erfordert, um dessen Genehmigung ich Sie bitte. Sie werden begreifen, dass die Verstärkung des Orchesters, die Mitwirkung einer Solistin und eines Gesangsvereines sowie die Verfassung des Prologs soviel Kosten erfordert. <sup>Es</sup> Das wurde aber nicht mehr getan als getan werden musste. Das waren wir aber unserer Tradition schuldig, umsomehr als es sich um unseren grössten Dichter, um Franz Grillparzer handelte.

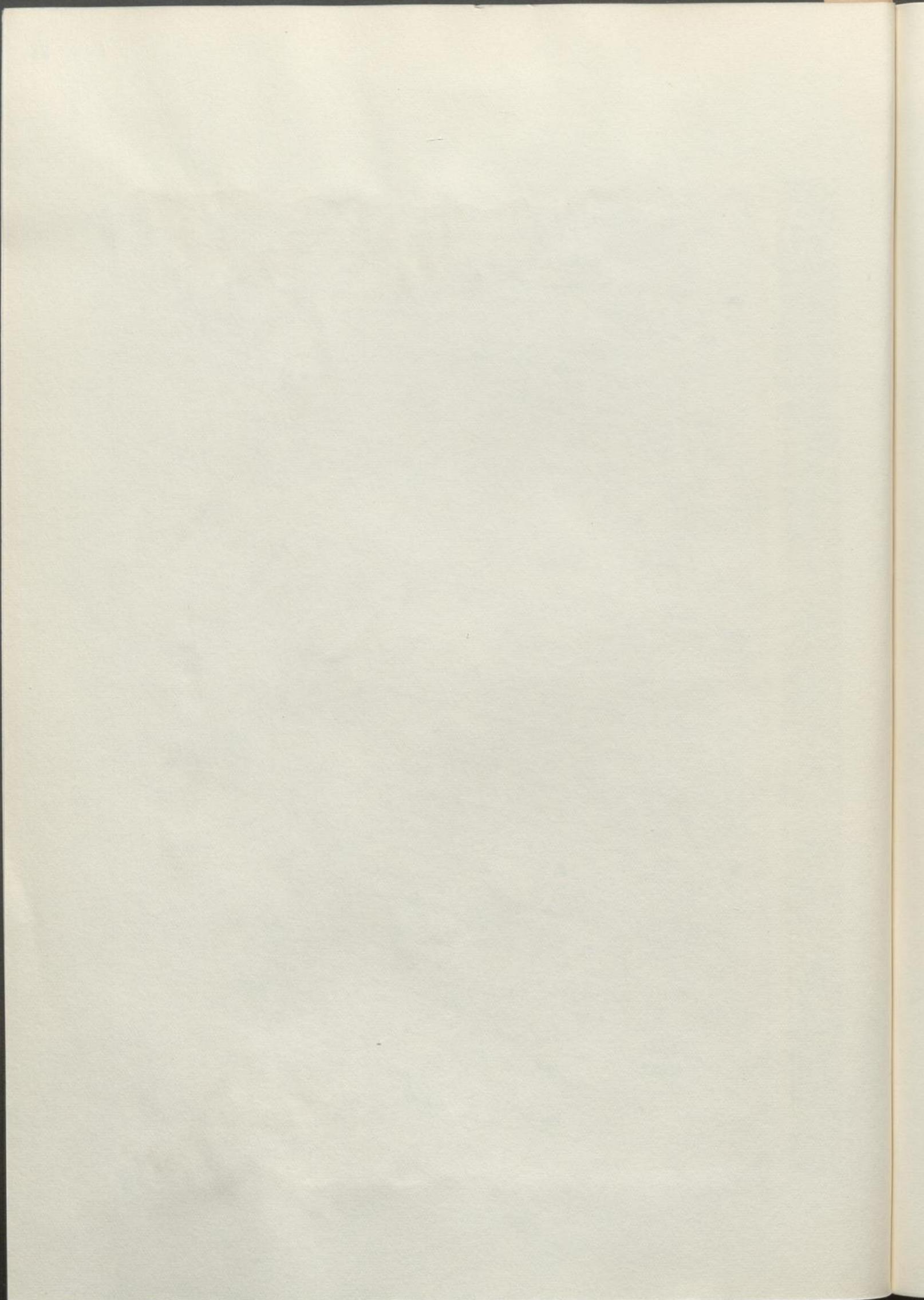
Kredit für die Göttinger Gesellschaft.

Am Ende des kürzesten Todesjahres unseres großen Dichters,  
 Franz Göttinger hat sich die Gemeinde vereint gesehen, auch eine  
 Ehre Franz Göttingers in der Form einer nach unsern eichbaren Forderungen  
 vorzunehmen und sich aus diesem Grunde entschlossen, eine Festveranstaltung  
 im Stadtsaal zu veranstalten, die natürlich über eine gewöhnliche  
 IX. Die Festveranstaltung hinaus festlich gestaltet werden sollte. Aus  
 diesem Grunde wurde eine Vertretung des Orchesters durch Philharmoniker  
 vorgeschlagen und der Wiener Männergesang-Verein gebeten, an dieser  
 Feier teilzunehmen. Außerdem wurde von Direktor Dr. Willmann ein Fest  
 veranstaltet, das nach dem Vortrag gebracht wurde. An dieser Veranstaltung  
 haben sich die Gemeinde teilgenommen. . . . (Gemeinderat Wetzlar)  
 von Gemeinderat war niemand eingeladen, kein Gemeinderat war nicht  
 eingeladen. (Gemeinderat Wetzlar): Also nur Privatleute? Keine  
 Freunde, sondern an der Veranstaltung waren nur der Stadtsaal und das  
 Präsidium eingeladen. (Gen. R. Wetzlar): Sehr exklusiv! Weil uns sonst  
 noch höhere Kosten erwachsen wären. Die Feier hat insgesamt einen Kosten-  
 aufwand von 150.000 Mark erfordert, um dessen Genehmigung ich die Bitte,  
 die werden begreifen, dass die Vertretung des Orchesters die Mitwirkung  
 einer Göttinger und eines Gesangsvereins sowie die Vertretung des Philhar-  
 moniker Orchesters erfordert. Das wurde aber nicht sehr gut als gegeben  
 anerkannt. Das waren wir aber unserer Tradition schuldig, inwieweit sie es  
 an unseren größten Dichtern, an Franz Göttinger handelte.





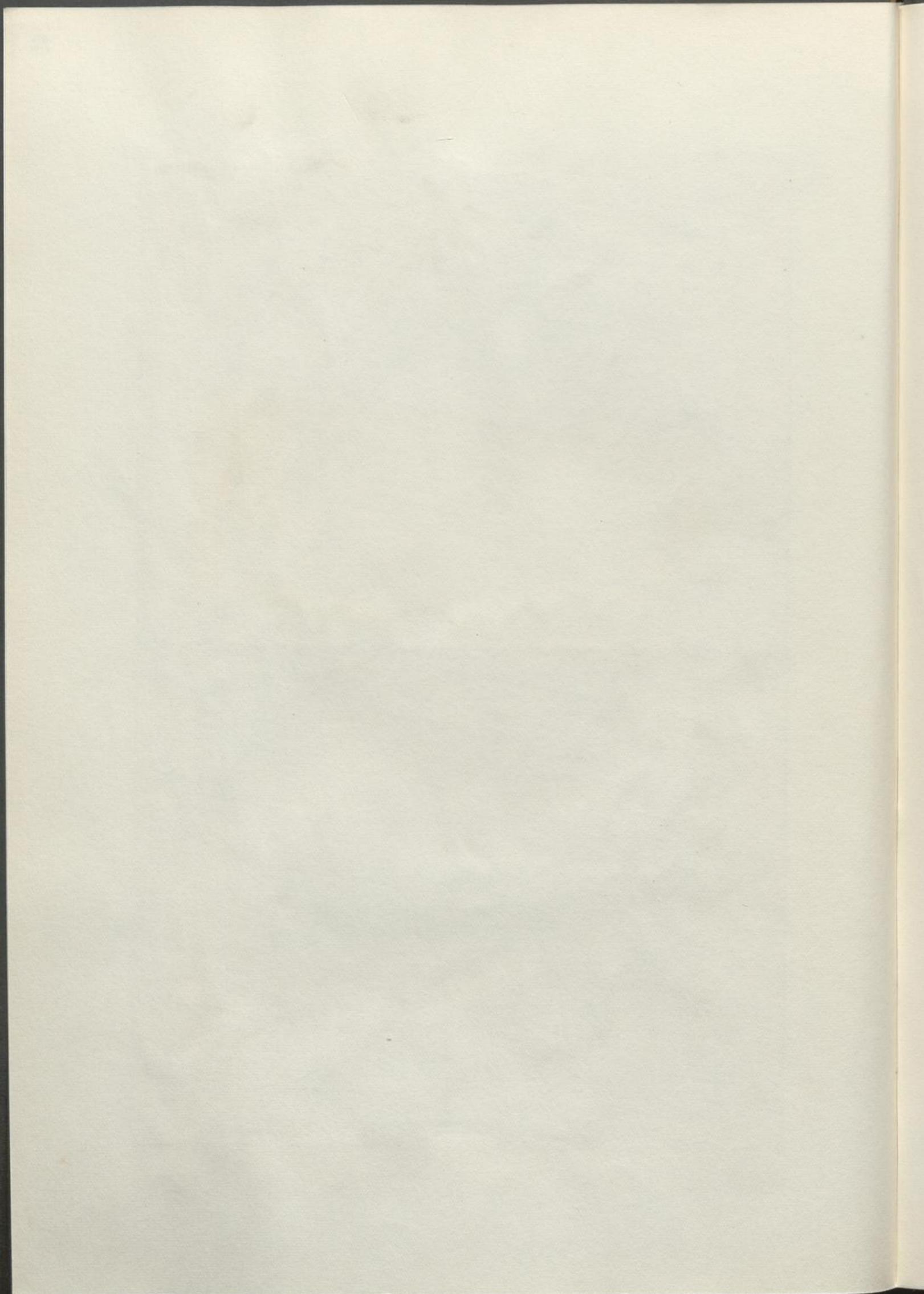












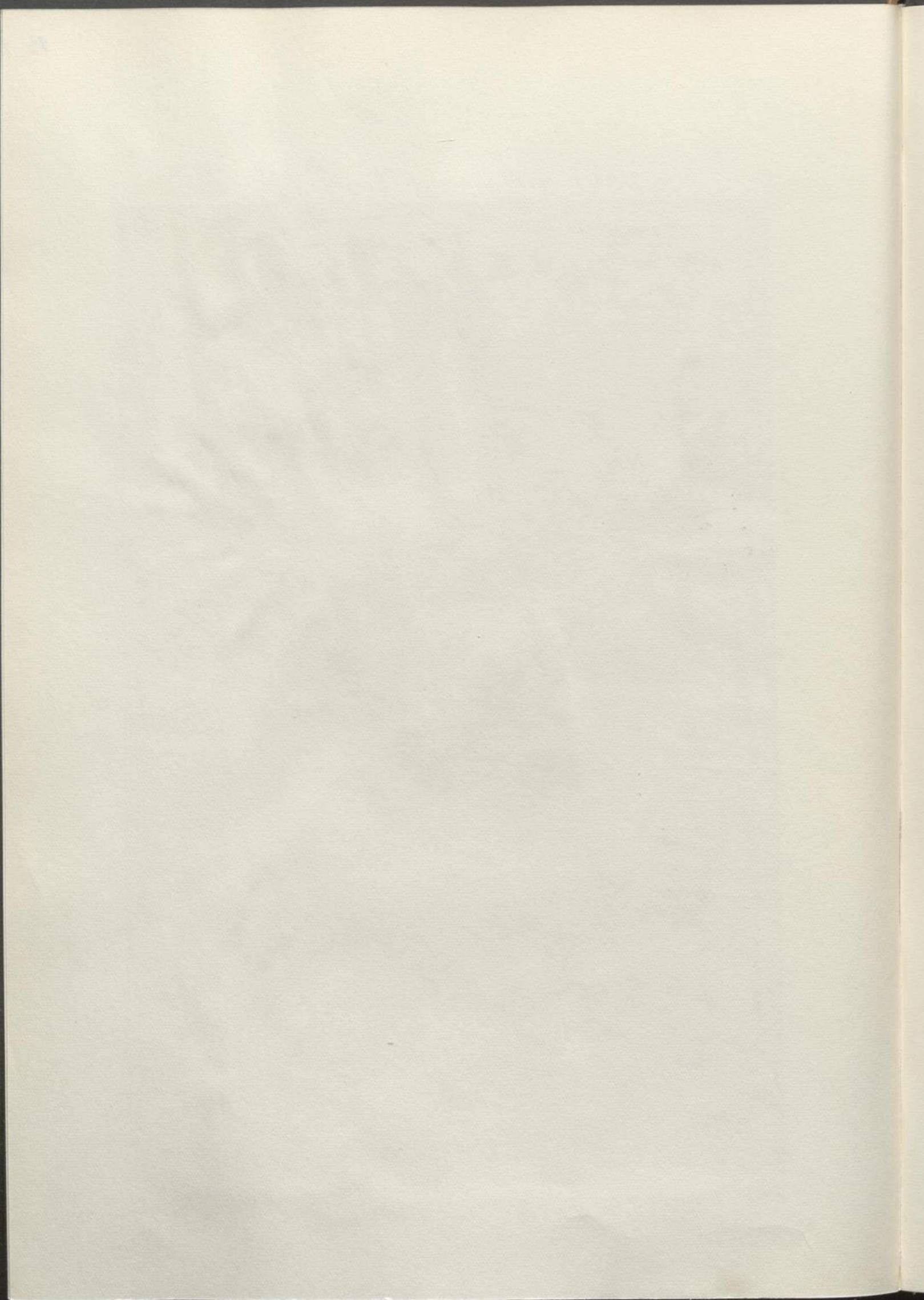
~~Handwritten text at the top of the page, partially obscured by a stamp.~~

Handwritten text in the upper middle section, including the word "München" and other illegible script.

27. M a i. Schrecklich: wie heftig ich mich wehren, wider-  
sprechen und beschwören mag, es hilft mir nichts, hier in  
München heiß ich nun einmal für alle Welt Herr Professor!  
Ich bin der Mann der Frau Professor Bahr-Wildenburg,  
folglich — muß ich der Herr Professor sein. In einem  
Land, wo man gewohnt ist, die Frauen mit den Titeln  
ihrer Männer anzureden (Frau Oberkonfistorialrath), ist es  
schließlich auch nur logisch, daß, wenn einmal umgekehrt in einer  
Ehe die Frau etwas ist und der Mann nichts, ihm ihre Würde  
kostenlos zugeteilt wird: ich werde trachten müssen, meinem Gesicht  
einen professoralen Ausdruck zu geben.

Handwritten text in the lower middle section, appearing as a separate note or entry.

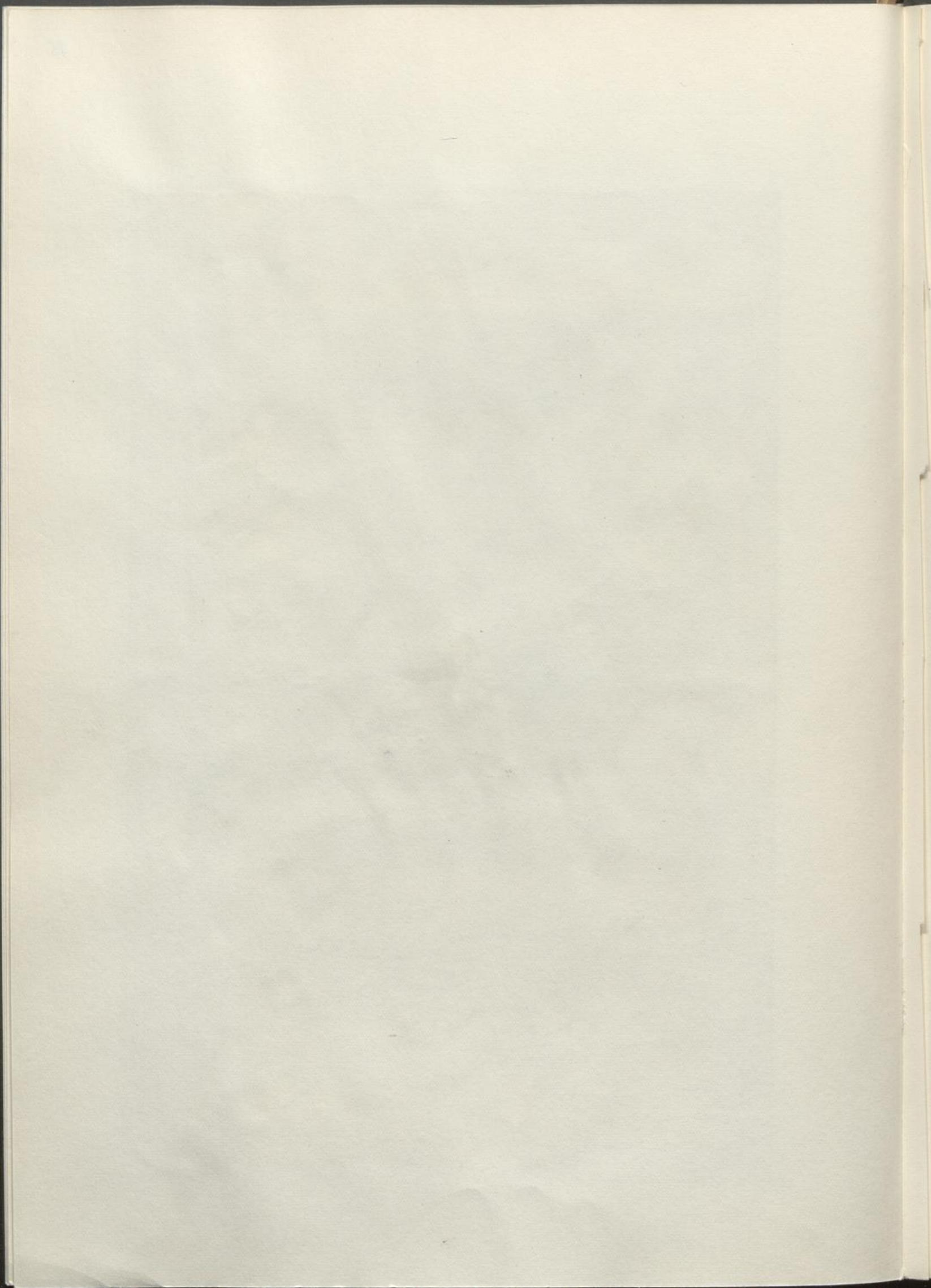
Handwritten text at the bottom left of the page.











Der alte Lederer

Cot ... alt Herr Lederer am 20. April 1844 ...  
... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...

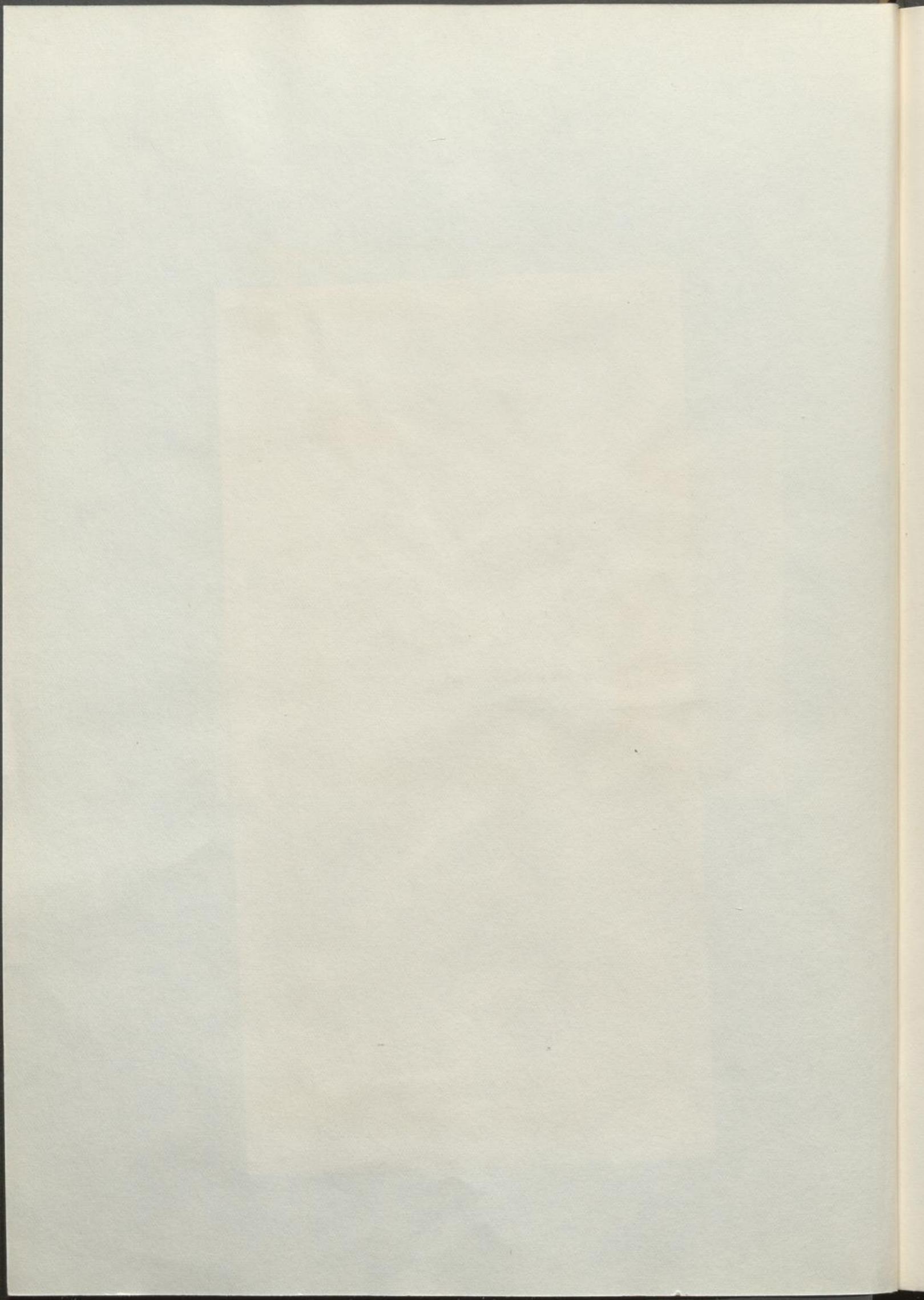
... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...

... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...

... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...

alt Herr Lederer

... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...  
... alt Herr Lederer ...



der jüngere Kompost

Wied

den man doppelt bis fünf dem alten Kompost beibringen kann,

best in ein Kolum für ein freigeschriebenes Musikstück:

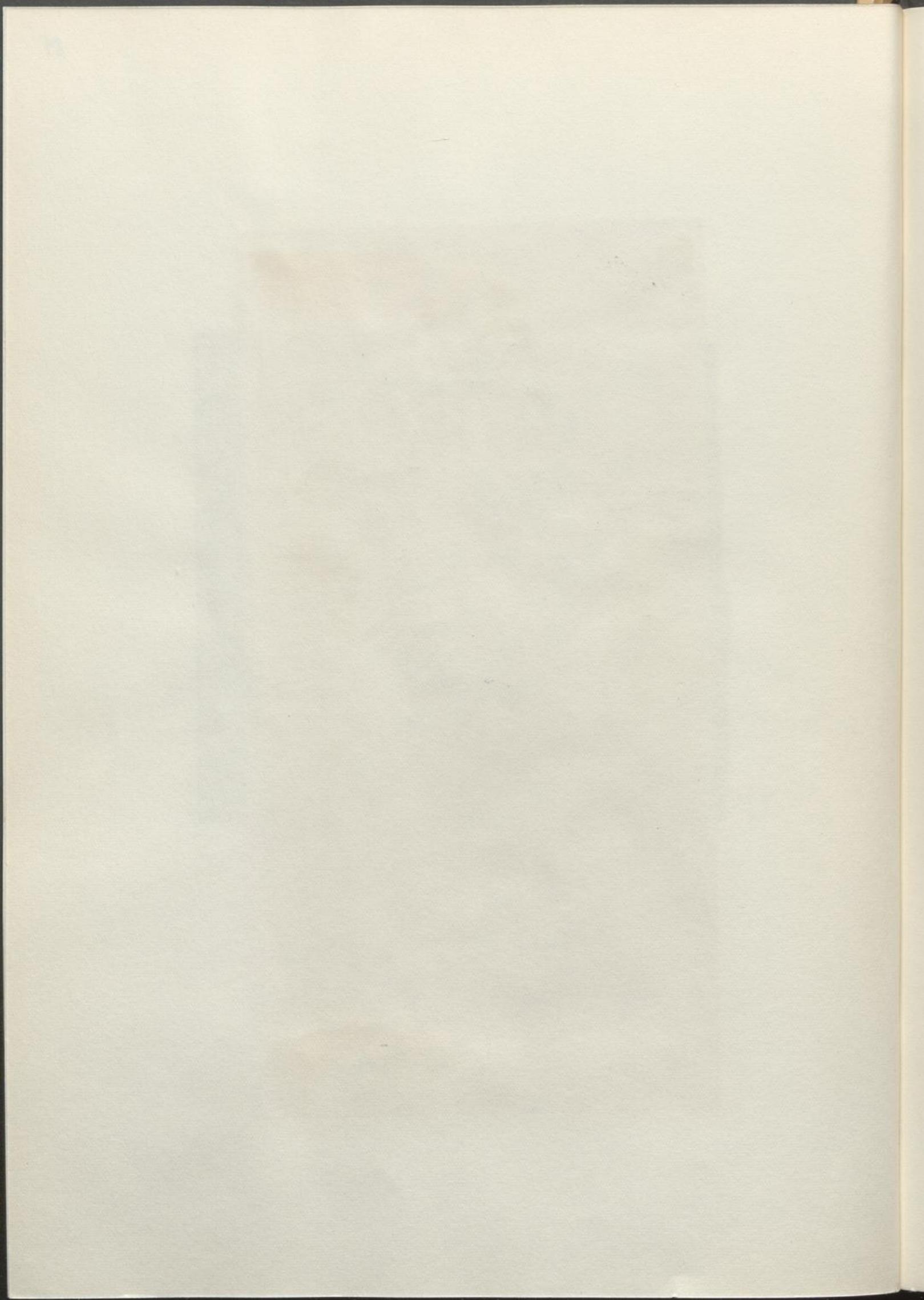
ovj

Opernkomponist ... wird. Steigt aber einmal ein solcher  
 weiterreichender Theatereifer vor, dann ereignet sich etwas  
 Merkwürdiges, vor allem eine auffällig ungleiche Behandlung.  
 Während nämlich dieser Erfolg bei begünstigten Komponisten, das  
 ist bei jenen, die man entdeckt zu haben oder variabelmäßig fördern  
 zu müssen glaubt, triumphierend als Beiräufung für den Wert  
 des Werkes ausgerufen wird, wird er bei nichtbegünstigten oder  
 gar mißliebigen Komponisten gegen das Werk und dessen Wert  
 ausgereift.

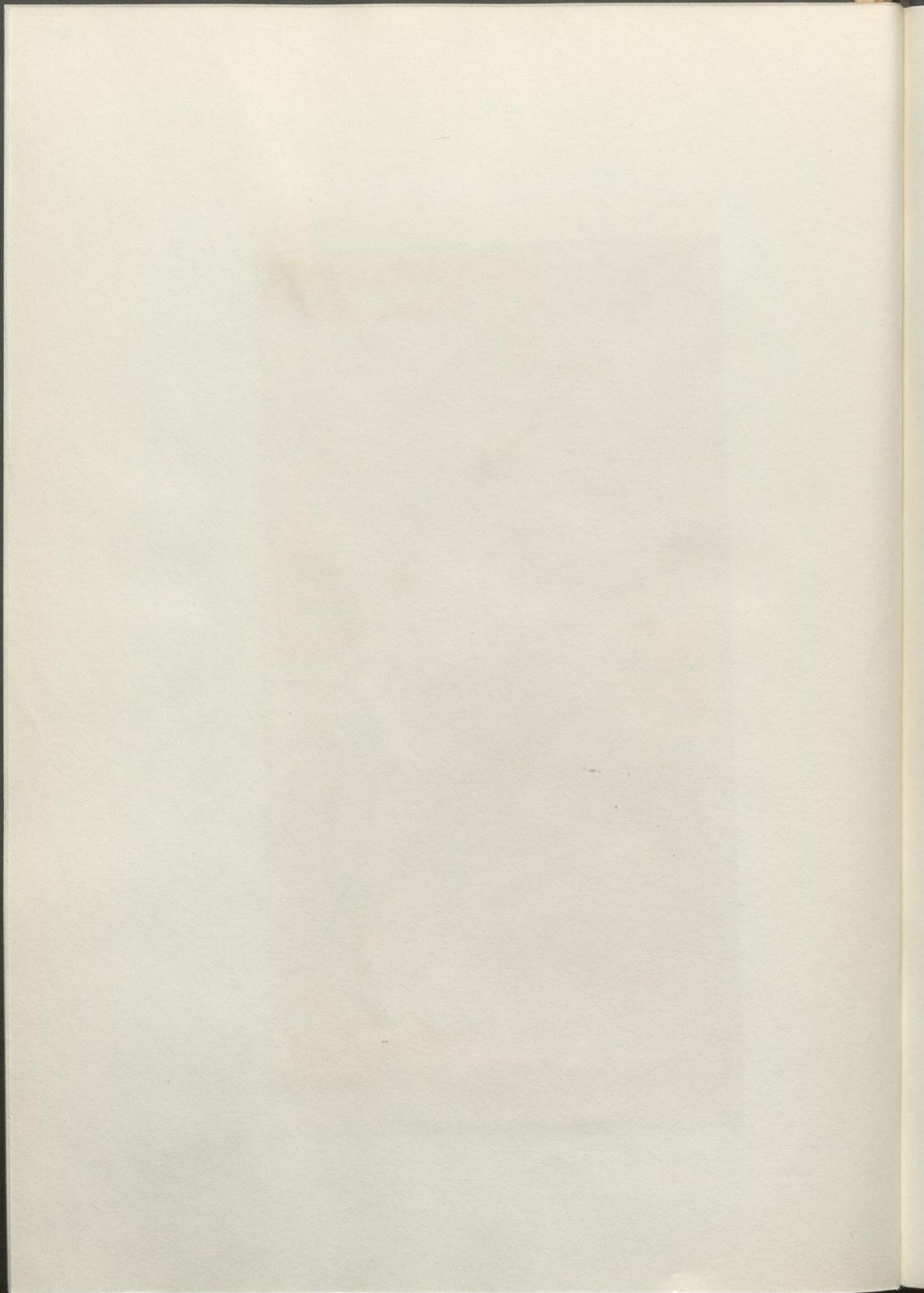
Diese Komponisten, und betriebe nicht e  
 bei Schaffung ihres Werkes fräflig an das Publikum gedacht,  
 haben „auf den Massengeschmack spekuliert“. Selbstverständ-  
 lich sind auch lediglich jene „Dramatiker“, diese nur  
 — „Theatraliker“ haben diese mit — „Stollen ge-  
 schrieben“, es auf „Bühnenstücke“ angelegt. Und wehe, wenn  
 diese mit einem der so seltenen Opernerfolge beschenken, nicht-  
 begünstigten, unbehaglichen, mißliebigen Komponisten etwa nach  
 ihrer musikdramatischen Ueberzeugung einer Verschmelzung  
 des symphonisch-dramatischen Stills mit dem me odisch-dramatischen  
 zustreben, wehe, wenn sie sich melodische Gedanken nicht stellen,  
 die sich über die stlich gewordenen zwei Widrigkeiten hinaus er-  
 strecken! Sie haben „auf den Massengeschmack“



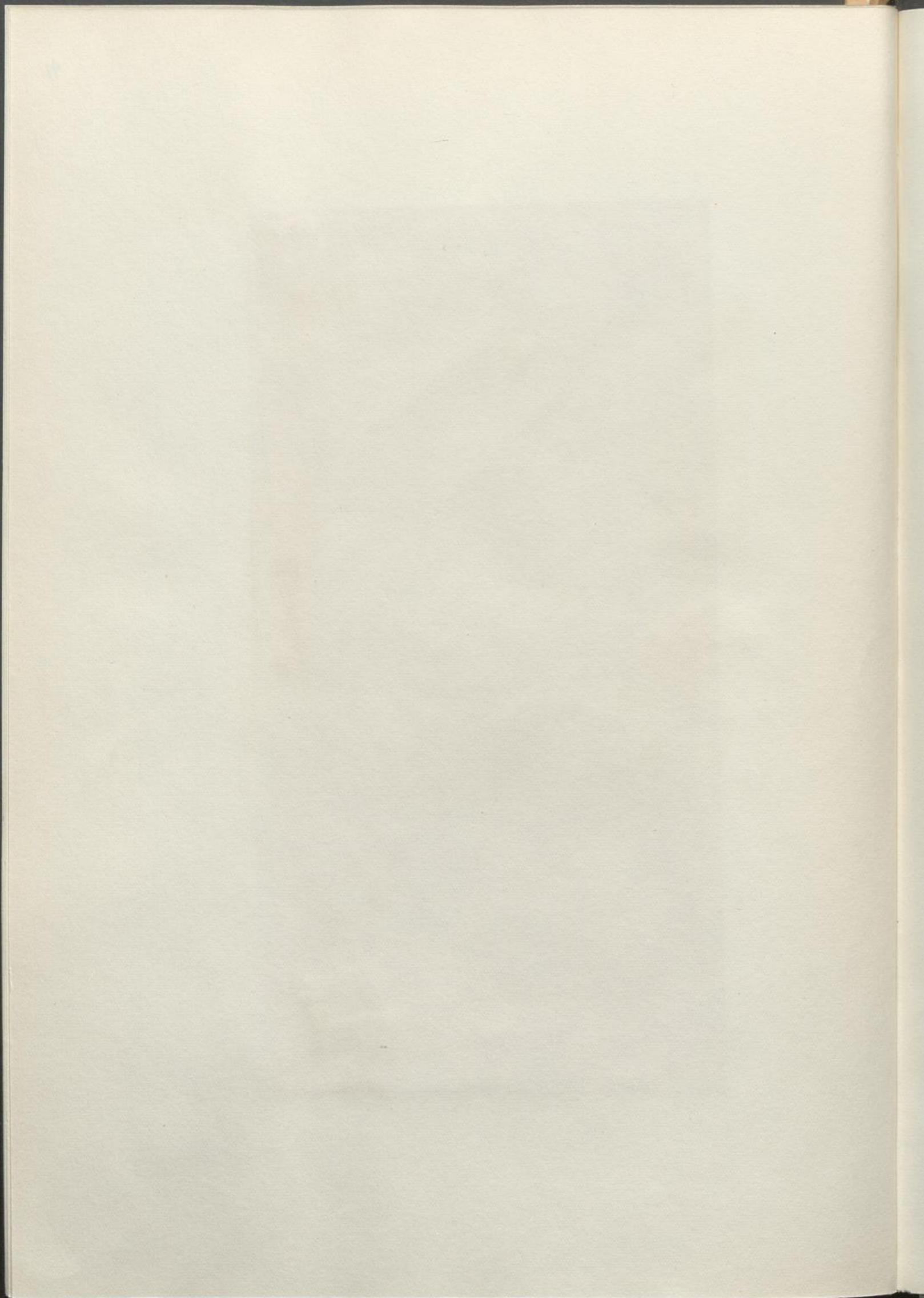












Konze... Wien

*Handwritten notes at the top of the page, including a signature and some illegible text.*

### Abchiedsgruß an amerikanische Geschäfts- trägers Arthur Hugh Frazier an die Wiener Musiker.

Der amerikanische Geschäftsträger Arthur Hugh Frazier sendet uns nachstehendes Schreiben:  
„Ehe ich von der sympathischen Bevölkerung Wiens Abschied nehme, deren Geduld und Standhaftigkeit ich während des strengen Winters, der nun glücklicherweise ein Ding der Vergangenheit ist, bewundert habe, möchte ich mich noch mit einer besonderen Botschaft an die Musiker wenden, um ihnen meine Dankbarkeit auszudrücken. Ich weiß, daß selbst unter normalen Verhältnissen ihre Grenzen nur allzu oft eine schwierige ist, daß in der Zeit, da sie sich auf langem dornenvollen Wege die technische Fertigkeit ihrer Kunst aneignen, Gehirnjuchungen und Entbehrungen ihr Los sind. Die düsteren Tage, welche dem Umsturz folgten, vergrößerten die Schwierigkeiten des täglichen Daseinskampfes; trotzdem haben die Musiker Wiens inmitten der immer wachsenden Hindernisse mutig die edlen Traditionen, die ihnen die großen Meister als Erbe hinterlassen, weiter auszugestaltet und zu erhalten verstanden. Sie haben den Ruf der Stadt Wien als einen unvergleichlichen musikalischen Mittelpunkt gewahrt und dadurch die Dankbarkeit aller Musikfreunde erworben.“

Es ist mein glühender Wunsch, daß Wien immer den Rang als führende Musikstadt einnehmen möge.  
Vivat, Floreat, Crescat!“

*Handwritten text below the main letter, possibly a translation or commentary.*

*Vertical handwritten notes on the right side of the page, including a signature and some illegible text.*

*Large handwritten notes at the bottom of the page, including a signature and some illegible text.*





Die fünfzigjährige

Leid:

In der Rolle der ~~... ..~~  
 To klug ist die ~~... ..~~ ... .. ... .. ... ..  
 Das ist nicht so leicht zu tun, wie man zu tun pflegt,  
 & das ist nicht so leicht zu tun, wie man zu tun pflegt,  
 und, ist die ... .. ... .. ... .. ... ..  
... .. ... .. ... .. ... ..

Leid:

← wird in diesem Punkt aufgegriffen.



